

# UN COMPLEXE PRÈS DE LA 55?

Trois promoteurs souhaitent doter Magog d'un terrain de soccer et de deux patinoires intérieures **PAGE 3**



*Bye Bye 2016*

«ON N'EST PAS EN TRAIN DE S'EXPLIQUER, C'EST DÉJÀ BON!»

**PAGE 16**

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Simon-Olivier Fecteau, réalisateur du Bye Bye 2016



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

## La seconde qui fait tout basculer

**PAGE 5**

En voyage, la plupart du temps, il ne se passe rien. Hélas, parfois, le danger surgit : il suffit d'être à la mauvaise place au mauvais moment, comme en témoignent l'accident dont a été victime Marie-Hélène Fortier, en Finlande, et l'événement tragique qui a coûté la vie à Clinton Munkittrick, en Thaïlande. Notre bourlingueur Jonathan Custeau raconte les dangers qui guettent les globetrotters.

Pas nés pour être cotons!

*La chronique de Luc Larochelle*

**PAGE 6**

### Opération Nez rouge

Moins de transports que l'an dernier en Estrie

**PAGE 7**



**2 (P) 1**

Weber et Radulov reviennent hanter les Predators **PAGE 31**

### Phoenix

Un possible mouvement d'ici la fin de la période des échanges

**PAGE 30**

**35%** de rabais sur tous nos matelas

**+ nous payons les taxes OU rien à payer avant MAI 2017**

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.



LE FABRICANT DE MATELAS  
matelashoude.com

**SOMMAIRE**

- affaires 13
- annonces classées 18
- arts et spectacles 16
- décès 21
- horaire télé 15
- horoscope 21
- loterie 13
- monde 14
- opinions 12
- sports 26

FINANCEMENT DE L'OBSERVATOIRE DU MONT-MÉGANTIC

# Les discussions vont bon train avec Ottawa

**ISABELLE PION**  
isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les discussions entre l'Observatoire du Mont-Mégantic (OMM) et le gouvernement fédéral se poursuivent de façon très active, assure le ministre du Développement international et de la Francophonie, Marie-Claude Bibeau. Le directeur de l'OMM, René Doyon, se dit également encouragé.

« Oui, je suis assez encouragé, commente le directeur de l'OMM, qui a passé près d'une fermeture en 2015. Les discussions vont bon train avec les différents organismes subventionnaires. Je ne peux vous donner plus de détails pour l'instant, mais je suis très satisfait des discussions en cours en ce moment. »

La subvention fédérale qui avait été accordée en 2015 à l'Observatoire arrivera à échéance le 31 mars prochain.

L'OMM espère toucher un montant de l'ordre de 500 000 \$ annuellement, soit du même ordre qu'en 2015. « C'est le budget que nous avions il y a deux ans (NDLR : du fédéral). L'inflation a fait augmenter ça un peu, mais c'est de cet ordre. Notre besoin est à ce niveau », note M. Doyon à propos des chiffres qui sont sur la table.



Les discussions entre l'Observatoire du Mont-Mégantic (OMM) et le gouvernement fédéral se poursuivent de façon très active, selon la ministre fédérale Marie-Claude Bibeau. — PHOTO LA TRIBUNE, ISABELLE PION

Le budget annuel de l'OMM oscille autour de 1,5 M\$ et compte différentes sources de financement, dont des contributions des universités de Montréal et de Laval, qui gèrent ce centre de recherche.

L'OMM, situé dans le parc national du Mont-Mégantic, est le plus grand observatoire de l'est de l'Amérique du Nord.

Il a notamment pour mission la recherche fondamentale et la diffusion de la culture scientifique. Le parc national du Mont-Mégantic accueille également l'AstroLab, un centre d'activités en astronomie consacré au public.

De 20 à 30 chercheurs, étudiants

et professeurs, gravitent autour des activités liées au télescope de l'OMM. Le nombre grimpe de façon importante lorsqu'on inclut les activités du laboratoire, précise M. Doyon.

« Scientifiquement, on n'a pas de problème, on n'a pas de difficulté à passer le message de notre empreinte nationale; le problème en est un structurel », commente M. Doyon au sujet des discussions en cours. La majeure partie du financement de l'observatoire provient du fédéral.

« Le but n'est pas seulement de renouveler l'aide au fonctionnement, c'est aussi de travailler en collaboration avec l'OMM pour

trouver un modèle qui va pérenniser l'observatoire », commente Mme Bibeau, également députée de Compton-Stanstead.

« Le dossier est très actif », assure-t-elle. « Je peux vous assurer qu'on sera très heureux de vous l'annoncer quand ce sera complètement attaché! »

La ministre avait fait du financement à long terme de l'observatoire l'un de ses engagements électoraux lors des élections fédérales.

Au pays, on retrouve un autre observatoire de la taille de l'OMM en Colombie-Britannique.

M. Doyon a espoir que le dossier se règle avant la fin mars. « C'est un dossier qui est très chaud et qui va l'être certainement en janvier. »

Les problèmes financiers de l'OMM remontent à 2008, avec la perte d'une importante subvention du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie (CRSNG).

« Le programme qui subventionnait les infrastructures de notre taille a carrément disparu, rappelle M. Doyon à propos des difficultés rencontrées par l'OMM.

Dans la foulée de cette perte de financement, parallèlement, on faisait une demande à la Fondation canadienne de l'innovation (FCI) pour un projet spécifique, le rehaussement de l'observatoire, qui était à l'époque de 11,7 M\$. Autrement dit, dans l'espace d'un mois, on nous a annoncé qu'on perdait notre subvention de fonctionnement, mais de l'autre, on obtenait une subvention pour rehausser l'OMM. Pendant plusieurs années, l'observatoire a roulé sur cette subvention, mais elle est venue à échéance il y a deux ans, et même avant, c'est ce qui posait problème. »

**NOUS JOINDRE**

**ADRESSE**  
1950, rue Roy  
Sherbrooke, J1K 2X8

**ABONNEMENT ET LIVRAISON**  
819 564-5466  
abonnement@latribune.qc.ca  
**Sans frais**  
1 800 567-6955

**RÉDACTION (24/7)**  
819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca  
Télé. 819 564-8098

**PUBLICITÉ**  
819 564-5450  
Télé. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES**  
819 564-2222  
Télé. 819 564-5482

**HEURES D'OUVERTURE**  
De 8h30 à 17h

**f t i app**

latribune.ca  
facebook/quotidienlatribune  
@LT\_LaTribune

**LE MOT DU JOUR ANTIDOTE** OFFERT PAR **GRUPE CAPITALES MEDIAS**

**FUCHSIA**, nom masculin

**Définition** — Arbrisseau d'origine chilienne, de la famille des œnothéracées, aux fleurs en clochettes pendantes rouge violacé, cultivé comme plante ornementale.

**Étymologie** — Du nom propre (*Leonhart*) *Fuchs*, nom d'un botaniste allemand.

**Phonétique** — La voyelle *u* se prononce à la française et la suite de consonnes *chs* se prononce [ks] ou [ʃ] (comme dans *chat*).

Après le français, l'anglais!  
**Antidote 9**  
WINDOWS • MAC • LINUX  
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien le Progrès dimanche laVoixdel'Est

**COUP D'ŒIL MÉTÉO**

**Demain**  
Max. -9  
Min. -14  
Nuageux avec quelques flocons  
Précipitations : 40 %

**Vendredi**  
Max. -7  
Min. -18  
Ciel variable  
Précipitations : 30 %

**Samedi**  
Max. -9  
Min. -19  
Ciel variable  
Précipitations : 20 %

**Dimanche**  
Max. -14  
Min. -21  
Nuageux avec éclaircies et averses de neige isolées  
Précipitations : 40 %

**AU QUÉBEC**

Asbestos	Faib neige	1 -12
Baie-Comeau	Neige	0 -5
Bromont	Ave neige	1 -11
Coaticook	Ave neige	1 -12
East Angus	Plu et nei	2 -11
Gatineau	Ave neige	1 -15
Lac-Mégantic	Faib neige	2 -13
La Malbaie	Neige	-3 -9
Rimouski	Neige	-2 -7
Saguenay	Neige	-3 -12
Thetford Mines	Faib neige	1 -14
Valcourt	Ave neige	1 -12
Victoriaville	Faib neige	1 -13
Weedon	Faib neige	1 -12
Windsor	Ave neige	1 -12

**LE SOLEIL**  
7h26 16h17  
Durée du jour: 8h51

**LA LUNE**  
Lever: 11h02 Coucher: 23h17  
5 janv. 12 janv. 19 janv. 27 janv.

**ALMANACH**

Maximum hier	2,1
Minimum hier	-10,2
Normale le jour	-4,6
Normale la nuit	-14,9
Record max	9,2/2000
Record min	-37,6/1981
<b>Précipitations (avant-hier)</b>	
Ce mois-ci	2,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	5,2 mm
Cette saison	2,4 mm
La saison dernière	5,2 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

# Un complexe sportif près de la 55 ?

Trois promoteurs de Magog souhaitent construire un terrain de soccer et deux patinoires intérieures

**JEAN-FRANÇOIS GAGNON**

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG — La Ville de Magog n'a pas encore annoncé ses couleurs en ce qui concerne le projet de seconde patinoire intérieure sur son territoire, mais déjà un groupe de promoteurs s'avance pour proposer la construction d'un complexe sportif d'importance en bordure de l'autoroute 55.**

Trois résidents de la région de Magog se trouvent derrière ce projet de complexe sportif. Il s'agit de Stéphane Jolin et Stéphane

formation industrielle et de la rivière Magog.

« On l'installerait dans le secteur industriel de la ville, souligne Stéphane Jolin. On a l'impression que ce serait avantageux d'être là puisqu'on ne dérangerait personne à cet endroit. En plus, ce serait bien d'être près de l'autoroute parce que les gens nous pourraient facilement accéder à nos installations. »

M. Jolin affirme que le complexe sportif attirerait une clientèle locale de même que des gens de l'extérieur. Il soutient que des organisations sportives sherbrookoises seraient sans doute intéressées à utiliser ses installations.

Jusqu'à 800 personnes pourraient s'entasser dans les gradins autour de l'une des deux patinoires. « C'est certain qu'on aimerait accueillir le midget AAA. On n'a pas vérifié combien

on aurait besoin de places dans les estrades pour ça, mais on est prêt à regarder cette question », assure le promoteur.

Considérant que le projet demeure à un stade embryonnaire pour le moment, les trois promoteurs ignorent combien il en coûterait exactement pour que celui-ci voie le jour. Stéphane Jolin affirme néanmoins que l'investissement nécessaire se chiffre sans doute à plus de 10 millions \$.

« Nous avons déjà approché des investisseurs et nous allons avoir des discussions avec d'autres personnes potentiellement intéressées à investir dans notre projet. On verra comment ça se développe de ce côté. »

## « TROP TÔT »

Invitée à commenter le projet des trois hommes, la mairesse

de Vicki-May Hamm s'est montrée peu bavarde. « Nous allons rencontrer toutes les personnes qui souhaitent solutionner notre problème de patinoire. Mais il est trop tôt pour que je me prononce sur cette proposition en particulier », a-t-elle déclaré.

Ces derniers mois, il a surtout été question d'ajouter une seconde patinoire intérieure au parc de l'Est, où se trouve l'aréna de la municipalité actuellement. Mais ce projet n'a pas encore reçu l'aval du conseil municipal.

« Chaque lieu potentiel pour la deuxième glace présente des avantages et des inconvénients. Il faudra bien étudier toutes les options possibles avant de décider de l'issue de ce dossier », déclare Mme Hamm, qui préconise le recours à un partenariat public-privé pour solutionner la problématique existante.

## « Rouler entre Noël et le jour de l'An, c'est rare »

La saison de motoneige s'annonce prometteuse

**CLAUDE PLANTE**

claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — « Rouler en motoneige entre Noël et le jour de l'An, c'est rare. Il y a des années qu'on n'a pas vu ça. »**

La saison de motoneige s'annonce prometteuse pour les amateurs estriens. Ils ont été nombreux à circuler sur les sentiers au cours des derniers jours. « Les motoneigistes n'ont pas été obligés d'aller rouler à l'extérieur comme dans les années passées », fait remarquer Daniel Beaudette, président du Club de Motoneige Harfang de l'Estrie.

« Ils ont pu le faire dans nos sentiers locaux. En plus nous sommes ouverts au complet. Nous avons 210 kilomètres de sentiers. »

Mais s'il le pouvait, M. Beaudette décréterait une semaine de froid et une autre bordée de neige. Il mentionne qu'à certains endroits l'eau remonte à la surface.

« Heureusement, nos sentiers ne traversent pas de lac ni de grosses rivières, mais les fossés ne sont pas tous gelés », dit-il à



Plusieurs motoneigistes ont pu circuler sur les sentiers de l'Estrie dans la région entre Noël et le jour de l'An, mais il faut quand même se méfier des endroits encore non gelés. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

*La Tribune.*

« Le surfaceur a circulé sur les sentiers, mais à des endroits il y a de l'eau. Il faudrait du froid. Heureusement, on attend du froid à la fin de la semaine. »

### « ON A CALÉ »

Le motoneigiste Stéphane Arsenault a pu constater que certaines portions des sentiers ne sont pas toutes encore adéquates. La veille du jour de l'An, il s'est enlisé dans un

sentier situé non loin du lac Brompton, sur le territoire de Saint-Denis-de-Brompton.

« J'étais avec ma conjointe et on circulait dans un marais. D'un coup, on a calé », raconte ce résident de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

« On avait vu du ruissellement en circulant sur les sentiers durant la journée, mais on ne pensait pas que ça aurait défoncé comme ça. »

Un appel au 911 a fait déplacer

les pompiers de Saint-Denis sur place. « Je commençais à paniquer un peu. Nous étions avec une grosse motoneige très pesante. On était proche de l'hypothermie », ajoute M. Arsenault.

« Le pire, c'est que ce n'était pas balisé même si nous étions les troisièmes à se prendre là dans la journée. »

Sur le site web du club de motoneigistes, on signale aux membres de prendre garde aux dangers qui peuvent se présenter sur les sentiers. Le temps doux des derniers jours n'a pas aidé à faire geler l'eau qui se cache sous la neige, souligne-t-on.

On demande aux motoneigistes de rapporter les

problèmes rencontrés lors des randonnées.

### EAST ANGUS

Daniel Beaudette mentionne par ailleurs que les cartes de membre se vendent bien. La saison dernière, son club comptait 746 membres et ce nombre devrait être dépassé bientôt.

D'autres secteurs de l'Estrie ont des conditions encore meilleures que celles offertes dans la région de Sherbrooke. Le secteur d'East Angus offre plus de neige encore, dit-il. « Quand il a plu dans le temps de Noël, il a neigé dans le secteur d'East Angus », explique-t-il.

« Plusieurs se rendent là et partent ensuite vers Thetford Mines. »



**MARC DUPUIS d.d.**  
DENTUROLOGISTE **MD**



**UN BEAU SOURIRE, C'EST IMPORTANT**

Tous les services denturologiques  
Travail fait sur place

**ESTIMATION GRATUITE**

- Prothèses sur implants
- Prothèses complètes et partielles
- Base molle
- Réparations

**À votre service depuis plus de 30 ans!**

Sur rendez-vous  
**854, rue McManamy, Sherbrooke • 819-565-2971**

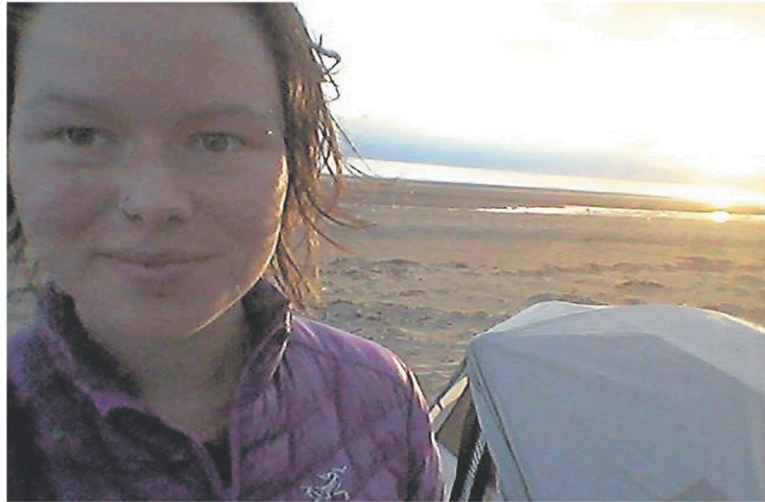
# Marie-Hélène Fortier opérée avec succès

YANICK POISSON  
ypoiss@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — La jeune Marie-Hélène Fortier, victime d'un accident de la route alors qu'elle parcourait la Finlande, a été opérée avec succès, mardi matin et son état de santé semble vouloir s'améliorer.

« La grosse opération de Marie-Hélène au bassin a eu lieu ce mardi comme prévu. Elle est déjà de retour à sa chambre sous surveillance médicale. On nous a fait savoir que tout se serait bien déroulé et qu'elle se porte bien. Ses parents et son frère lui laissent le temps de se reposer et iront lui rendre visite seulement demain. On peut dire, à partir de maintenant, que tout semble aller pour le mieux », raconte sa grande sœur, Stéphanie Fortier.

Malgré les importants progrès, il est encore trop tôt, au moment d'écrire ces lignes afin de déterminer à quel



Marie-Hélène Fortier a été opérée avec succès en Finlande. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

moment son état de santé lui permettra de prendre l'avion pour rentrer au bercail. Rappelons que la globe-trotteuse de Saint-Fortunat, près de Victoriaville, a subi de multiples fractures au crâne, au cou, aux

vertèbres et aux côtes. Ses poumons ont été perforés et sa rate endommagée. Le bassin aussi a subi d'importantes fractures.

La femme de 27 ans a été victime d'une collision frontale, le

24 décembre, vers 16 h 45, alors qu'elle était passagère d'une voiture conduite par Tomi Koho, un voyageur rencontré en cours de périple. Ce dernier ne se rappelle pas de détails de l'accident, on nage encore en plein mystère sur ce qui est survenu.

## UN ÉLAN DE SOLIDARITÉ

Lorsqu'ils ont appris la nouvelle, Réjean Fortier et Hélène Tardif n'ont ménagé aucune dépense afin de se rendre au chevet de leur fille qui risquait d'y laisser sa peau. Si les assurances paient pour les traitements de Marie-Hélène, les frais encourus par les parents depuis les événements ne sont pas remboursables.

En réaction à cette situation, Cindy Alain, une amie de la victime, a créé une campagne de financement grâce au site internet GoFundMe, une initiative qui a permis d'amasser 14 630 \$ en moins de deux semaines. 390 généreux donateurs ont contribué à améliorer le sort de la famille éprouvée jusqu'à présent.

## Trucs et conseils en cas de pépins à l'étranger

**Un Estrien qui se noie en Thaïlande, une Victoriavilloise victime d'un grave accident de la route en Finlande : l'actualité de ce début d'année soulève des questions sur les préparatifs à faire avant de partir en voyage.**

### S'INSCRIRE AVANT DE PARTIR

L'inscription des Canadiens à l'étranger est un service gratuit qui permet au gouvernement du Canada de vous aviser en cas d'urgence à l'étranger, de catastrophe naturelle ou des troubles civils.

### BIEN S'ASSURER

C'est un incontournable, et c'est parfois un peu mêlant, mais il vaut la peine de se pencher longuement sur sa couverture d'assurance médicale afin de ne pas être pris au dépourvu en cas de maladie, de blessure ou d'accident.

### EN CAS D'ACCIDENT DE LA ROUTE...

La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) peut verser des indemnités pour les dommages corporels subis à la suite d'un accident de la route, peu importe où il s'est produit dans le monde. Téléphonnez à la SAAQ le plus rapidement possible après l'accident pour obtenir des conseils.

### EN CAS DE CATASTROPHE

Si votre destination est touchée par une situation d'urgence comme un tremblement de terre, le gouvernement du Canada enverra rapidement de l'information via ses différentes plateformes et pourra aussi vous aider à vous rendre dans un lieu sûr.

### VOTRE CYBERSÉCURITÉ

De plus en plus de Canadiens se font voler des informations personnelles lorsqu'ils se font dérober leurs appareils électroniques. Pour améliorer votre cybersécurité, activez le verrouillage par mot de passe, affichez votre nom dans une zone visible ou accessible de votre appareil. Certains téléphones intelligents peuvent être verrouillés à distance grâce à des programmes virtuels offrant l'option de localisation automatique.

### EMPRISONNÉ, BLESSÉ, DÉCÉDÉ...

Les services offerts par les agents consulaires du Canada ne sont pas les mêmes dans chaque pays, mais pourquoi ne pas noter leurs coordonnées avant votre départ? Dans la plupart des cas, ils peuvent aider à organiser une évacuation médicale, remplacer un passeport volé, virer des fonds si pour une aide financière d'urgence, communiquer avec votre plus proche parent si vous avez eu un accident ou si vous êtes détenu, fournir des conseils sur l'inhumation d'un Canadien à l'étranger ou aider à rapatrier la dépouille au Canada, etc.

— SOURCES : SAAQ ET VOYAGE.GC.CA

# De nombreux témoignages en hommage à Clinton Munkittrick

La Presse Canadienne

**MONTRÉAL** — Sur une page Facebook créée par ses proches, de nombreux témoignages rendent hommage à Clinton Munkittrick, un « être lumineux ».

La famille du Canadien mort en Thaïlande pendant les festivités du Nouvel An sur l'île de Koh Phangan ne souhaite pas parler aux médias et demande que l'on respecte son deuil.

« Tout ce que nous pouvons dire, c'est que nous sommes extrêmement attristés du décès de Clinton », lit-on sur la page Facebook.

« C'était un être lumineux qui brillait sur nous tous. Nous resserrons maintenant les rangs pour se soutenir mutuellement et traverser ces moments difficiles. »

On y apprend aussi que son frère Patrick, qui était avec lui en Thaïlande, est de retour à la maison. Il est épuisé de son voyage vers le Canada. On mentionne qu'il a besoin de temps pour se reposer auprès de sa famille. Il apprécie les messages de

sympathies à son endroit.

## BAGNADE INTERDITE

Selon le *Bangkok Post*, le jeune homme aurait ignoré l'interdiction de baignade décrétée par les autorités thaïlandaises en raison d'une mer agitée. Son décès a été constaté tôt dimanche matin après que son corps a été repêché avec celui d'une touriste dont la nationalité n'a pas été dévoilée, et qui a été hospitalisée, précise le *Post*.

M. Munkittrick participait à la fête très courue du Nouvel An qui réunissait près de 20 000 personnes sur la plage de Haad Rin, dans l'île de Koh Phangan. Cette plage est célèbre pour accueillir chaque mois une « fête de la Pleine Lune ».

Affaires mondiales Canada n'a pas confirmé l'identité de la victime, mais a précisé que des agents consulaires canadiens étaient en contact avec la famille.

Le bilan du passage à l'an 2017 dans l'île de Koh Phangan aurait pu être encore plus tragique : un incident pyrotechnique survenu peu après le décompte de minuit a causé diverses blessures.



Sur une page Facebook créée par ses proches, de nombreux témoignages rendent hommage à Clinton Munkittrick, mort noyé alors qu'il célébrait le Nouvel An, dimanche, sur la plage de Haad Rin, en Thaïlande. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Selon les récits de personnes qui se trouvaient sur place et des vidéos qui circulent en ligne, des pièces pyrotechniques ont littéralement plu sur la foule massée sur la plage.

Des médias internationaux citent des témoignages de fêtards qui racontent avoir subi des brûlures après avoir été atteints par des feux d'artifice **AVEC CLAUDE PLANTE**

# La seconde qui fait tout basculer

**JONATHAN CUSTEAU**

CHRONIQUE

jonathan.custeau@latribune.qc.ca



## LE BOURLINGUEUR

**U**ne seconde, parfois deux, c'est tout ce qui peut faire la différence entre une anecdote de voyage bien corsée et une catastrophe. Entre les sueurs froides et un séjour à l'hôpital. Un hasard. Un hasard qui m'a toujours protégé, mais qui obsède un brin le voyageur en moi depuis l'accident dont a été victime Marie-Hélène Fortier, en Finlande, et l'événement tragique qui a coûté la vie à Clinton Munkittrick en Thaïlande.

Il suffit d'être parti une fois, n'importe où, pour connaître l'enivrement que procure le voyage. On abandonne les soucis en étant bien convaincus qu'on reviendra la tête chargée de souvenirs. Sauf qu'à force de grignoter les kilomètres, d'ajouter des tampons au passeport, on accumule aussi les risques, souvent conscients et calculés. La plupart du temps, il ne se passe rien. Des fois, on est au mauvais endroit au mauvais moment.

*À bord des voitures qui filent à toute vitesse, quand les conducteurs désignés se foutent bien de la signalisation et des lignes doubles, en Inde, au Maroc, en Tunisie, on ferme les yeux et on joue encore les probabilités.*

Il n'est pas de mon intention de juger ou de commenter les malheureux événements qui ont bouleversé les périples de Marie-Hélène Fortier ou de Clinton Munkittrick. On n'en connaît que très peu sur les circonstances des accidents. Ça aurait pu être moi. Ça aurait pu être n'importe quel voyageur. Je suis monté souvent dans la voiture d'inconnus, d'amis de passage. Je me suis tenu un

peu trop proche des vagues sur des plages où le courant laissait craindre le pire. Rien ! Que le hasard qui frappe sans discrimination.

Une vie s'est presque envolée sous mes yeux à Ella, dans les montagnes du Sri Lanka. J'ai à peine eu le temps de cligner des yeux. Il aurait été trop tard si seulement un Sri-Lankais n'était pas intervenu à vitesse grand V.

Là, la plupart des touristes voudront grimper le mini-Pic d'Adam ou Ella Rock, deux montagnes qui promettent une vue imprenable sur la vallée et sur les plantations de thé.

En simple, on nous recommande de suivre le chemin de fer, comme le fait la population locale, et de nous enfoncer dans les plantations jusqu'à trouver la route menant au sommet. À moins d'avoir un sens de l'orientation infailible, il nous faudra probablement un guide pour nous y retrouver.

Pas de guide pour moi. Je me débrouillerais. Quoique, de loin, j'arrivais à suivre un couple qui s'était payé un peu de la sagesse locale. Une sagesse qui leur permettrait de rentrer tous les deux bien en vie.

Tout juste à l'écart du chemin de fer, où je n'avais par chance pas rencontré de train, nous nous sommes arrêtés tout en haut d'une chute au débit plutôt faible. L'eau ruisselait à peine sur un plateau rocheux avant de plonger d'une falaise. À l'écart sur un rocher, j'observais l'horizon quand j'ai entendu hurler. Un homme s'était approché du filet d'eau, avait perdu pied et glissait lentement sur la pierre rendue luisante. Il se débattait pour chercher un endroit où s'accrocher. L'abîme approchait. Le guide, qui ne portait que de vulgaires sandales, n'a pas hésité. Sautant lui-même sur la



À Ella, au Sri Lanka, marcher sur le chemin de fer est l'un des moyens de passer d'un endroit à un autre. À quelques mètres de la voie ferrée, une chute qui paraissait inoffensive est passée bien près de prendre la vie d'un touriste sous mes yeux. — PHOTO LA TRIBUNE, JONATHAN CUSTEAU

surface glissante, il est parvenu à pousser le malheureux vers la sécurité.

De mon monticule, trop loin pour avoir le temps de réagir, j'observais avec impuissance. Tout s'est passé très vite, même si ces secondes où la catastrophe tirait vers elle une innocente victime ont paru durer de longues heures. Un instant, l'immensité du paysage. Un instant, l'immensité d'un désastre qui fait oublier tout le reste.

Pendant que les amoureux s'enlaçaient pour atténuer l'effroi, qu'ils réalisaient tout à coup qu'ils auraient pu être arrachés l'un à l'autre, sans préparation, sans le moindre signe annonciateur, je me trouvais bien idiot d'avoir pensé m'aventurer là tout seul. Personne ne m'aurait vu tomber...

J'ai pourtant pris des dizaines de risques, en me laissant

conduire à motocyclette, sans casque, dans les campagnes du Cambodge ou dans les villes de l'Inde. J'ai d'ailleurs été victime d'un accident mineur. Quand le bolide entre en collision avec une autre motocyclette, bien sûr qu'on y pense. Bien sûr qu'on se dit : j'aurais dû exiger un casque. Mais on a joué les probabilités. On a fait comme tout le monde. On a de la chance, souvent.

En Birmanie, je me suis pris une pelletée de sable en pleine gueule en tombant de ma motocyclette électrique. J'étais pratiquement arrêté déjà. J'en ai pourtant vu avec le bras en écharpe, avec les genoux bien enveloppés, des genoux qui ne pliaient plus, parce que leur engin s'était renversé sur l'asphalte, à grande vitesse. Idem vers Chiang Mai, dans le nord de la Thaïlande, où les touristes sous-estiment souvent

les routes qui louvoient dans les montagnes. On m'avait vivement déconseillé de m'y aventurer sur deux roues.

À bord des voitures qui filent à toute vitesse, quand les conducteurs désignés se foutent bien de la signalisation et des lignes doubles, en Inde, au Maroc, en Tunisie, on ferme les yeux et on joue encore les probabilités. Quand les bus filent à vive allure en Chine, au Pérou, on avance sans garantie.

Le mieux que l'on puisse faire, c'est de s'informer, de connaître les risques, de faire confiance à son instinct. De refuser une situation qui nous semble trop risquée. C'est de donner des nouvelles, souvent, pour qu'on sache où nous trouver si un pépin survenait. C'est de dire aux gens qu'on les aime avant de les laisser partir, même s'ils promettent qu'ils ont l'intention de rentrer.

# Pas nés pour être cotons !

**LUC LAROCHELLE**

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca



**B**on, maintenant qu'on a laissé les urbains se payer notre tête durant tout le mois de décembre dans les médias nationaux, à s'échanger des gazouillis et jusque dans les revues de fin d'année à la télé avec le sapin de Saint-Venant-de-Paquette devenu la honte des Montréalais, on fait quoi ? Est-ce parce que l'arbre de toutes les railleries a disparu qu'on pousse l'affaire sous le tapis et qu'on l'oublie ?

Y'a au moins 1000 fois plus de sapins baumiers en culture que d'habitants à Saint-Venant. Tout comme y'a d'ailleurs plus d'arbres de Noël récoltés chaque automne en Estrie qu'il y a de citoyens dans la région. C'est une activité

économique dont les retombées se chiffrent en millions chez nous.

Les arbres estriens ont maintes fois été primés, ils ont trôné à New York, sur la colline parlementaire à Ottawa comme devant l'Assemblée nationale du Québec. Bonhomme Carnaval et Sa Majesté Labeaume ont déjà paradé devant des arbres que l'actuel maire de Saint-Venant-de-Paquette, Henri Pariseau, lui-même producteur, avait livrés dans le royaume de Régis.

Faut quand même pas laisser les Québécois sous l'impression, à travers les moqueries rapportées notamment par le sarcastique Infoman, qu'on vend juste des « est\* de cotons ! »

« Nos gens d'expérience enchaînent ces grands arbres au mât

d'une pelle mécanique avant de le couper. Ils savent les manipuler, les transporter et les préparer avec soin en évitant de briser les branches. Ça n'a visiblement pas été le cas pour le sapin de Montréal. C'est décevant et même désolant que cette histoire porte ombrage à la réputation de nos arbres, d'autant que nous n'avons rien à voir avec ce piètre résultat », déplore le maire Pariseau.

Les Montréalais s'étant empressés de faire disparaître leur sapin dénaturé — l'ayant peut-être même jugé trop laid pour être envoyé au recyclage !!! —, ils n'ont que faire de nos récriminations. Ça nous prendrait une riposte plus insistante, un peu plus visible.

À titre de président de l'Union des municipalités du Québec et comme membre du caucus des grandes villes, Bernard Sévigny côtoie régulièrement ses homologues de Montréal et de Québec. En se montrant le moins insistant, M. Sévigny réussirait sûrement à convaincre Denis Coderre et Régis Labeaume de venir se choisir un arbre à Saint-Venant-de-Paquette.

En fournissant l'assurance à nos collègues de la presse montréalaise que le cellulaire et l'internet ont atteint la frontière et sont accessibles pour rejoindre leur auditoire en direct, peut-être daigneraient-ils accompagner leurs représentants à « l'événement » qu'on pourrait présenter comme une mission politique, économique et touristique.

Imaginez la fierté qu'éprouverait le maire de Saint-Venant à guider tous ces dignitaires dans son patelin de Gaulois, à les recevoir dans des plantations où la récolte annuelle de sapins est semblable à



Est-ce parce que l'arbre de toutes les railleries qui était associé à Saint-Venant-de-Paquette a disparu de la métropole qu'on pousse l'affaire sous le tapis et qu'on l'oublie ? — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

la culture des tomates ou autres légumes frais de plus en plus recherchés dans les quartiers densément peuplés des grandes villes.

En garantissant aussi à Infoman qu'il pourrait tourner en dérision des personnalités incapables de faire la distinction pourtant assez élémentaire entre une épinette et un sapin, peut-être même que son équipe de tournage et lui seraient aussi du voyage. En réussissant à sortir la ville de la ville pour l'amener à la campagne, ce serait à notre tour d'exploiter le cynisme. « À plein », comme disait le coloré Beauceron qu'était Doris Lussier dans son personnage de Père Gédéon.

Chers Montréalais, avec autant de Jos Connaissant au mètre carré, comment avez-vous pu être assez stupides pour vous en remettre à des amateurs, à des ignares de la ville, pour concrétiser vos ambitions de présenter le plus haut et le plus beau sapin du monde ?

N'êtes-vous pas assez nombreux pour être un peu plus allumés ?

Rien pour vexer. Rien de méchant. Juste pour rire. L'humour, c'est tellement Montréalais.

On pourrait prendre l'engagement en même temps auprès du maire Labeaume d'aller lui porter gratuitement, installation comprise, un beau gros sapin au Centre Vidéotron. Ça mettrait de la vie dans son amphithéâtre qui, dans l'attente du retour des Nordiques, est « vide en est\* ».

Il suffirait somme toute que la plus grande ville de l'Estrie s'allie momentanément au plus petit village de son territoire pour que la région s'affirme et démontre subtilement par l'humour que nous ne sommes pas nécessairement pas nés pour être cotons ou colons.

On ferait un tabac, c'est sûr. Car, le rire est dans les gènes de tous les Québécois. Il est notre arbre généalogique. Dans le fond, on ferait juste garder la pousse vivante !

## Groupes de soutien pour mieux vivre avec un proche atteint de la maladie d'Alzheimer



- Partagez votre vécu
- Obtenez soutien et réconfort
- Apprenez-en plus sur différents thèmes liés à la maladie

Aux deux semaines, les mercredis ou jeudis de 13 h 15 à 16 h  
au 740, rue Galt Ouest, bureau 112, Sherbrooke

Pour vous inscrire, communiquez avec Danielle Yergeau au  
819 821-5127

**Société Alzheimer**  
ESTRIE  
alzheimerestrie.com

## Des voleurs recherchés par le SPS

**CLAUDE PLANTE**  
clau.de.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) fait circuler les photos de suspects qui auraient commis des vols sur son territoire.

Le 7 novembre dernier, un homme s'est présenté au 205 de la rue Murray, au centre-ville de Sherbrooke, soit à la Résidence Murray.

Le suspect âgé d'environ 45 ans a circulé à l'intérieur dans l'édifice sur les heures de repas des résidents, signale le SPS. Il a profité de l'absence des pensionnaires pour fouiller dans les chambres. Il aurait volé de l'argent et divers articles.

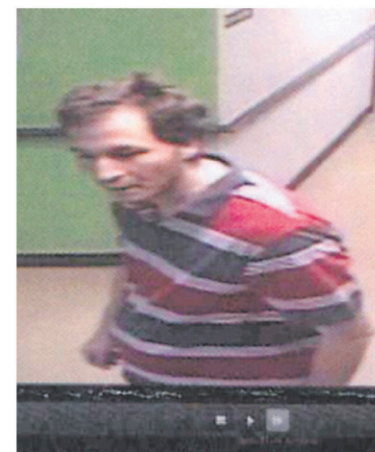
L'homme portait un chandail rayé bleu, blanc et rouge, un pantalon de jogging foncé et des espadrilles de couleur bleue.

### JEUX VIDÉO

Deux jours avant, un autre suspect aurait volé plusieurs jeux vidéo au magasin Toys "R" Us situé au Carrefour de l'Estrie. Le jeune homme âgé d'environ 20 ans a volé une cinquantaine de jeux de type « Xbox One ». La valeur du vol est estimée à 4139 \$, précise le SPS.

Le voleur à l'étalage portait un jeans pâle et une veste noire de style kangourou.

On peut contacter la Division des enquêtes criminelles du SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.



L'homme recherché pour les vols survenus à la Résidence Murray il y a quelques semaines. — PHOTO FOURNIE PAR LE SPS

# Moins de transports pour Nez rouge

**CLAUDE PLANTE**  
 claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — La 33<sup>e</sup> édition de l'Opération Nez rouge en Estrie a joué de malchance avec le mauvais temps et a permis d'effectuer moins de accompagnements que l'an dernier. Au bilan au 31 décembre 2016, on avait accompagné 5533 personnes.**

Lors de la campagne de la fin de l'année 2015, ce sont 5700 transports qui ont permis de ramener des Estriens à bon port. Rappelons que cette campagne de accompagnements dans la région de Sherbrooke avait été la deuxième plus importante au pays.

Cette année, ce sont 33 soirées et nuits qui ont été couvertes par des équipes de bénévoles pour ramener les conducteurs en sécurité à la maison ou ailleurs pour poursuivre la fête. Le service de accompagnement s'est mis en branle les 25 et 26 novembre pour reprendre de façon continue du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2016.

Les organisateurs de l'Opération Nez rouge à Sherbrooke souhaitaient accompagner plus de 6000 conducteurs et accueillir plus de 3000 bénévoles pour offrir le service. L'an dernier, les conducteurs ont été accompagnés par 2812 bénévoles. De ce nombre, environ 20 pour cent des transports ont été réalisés par les équipes des

bureaux satellites du Haut-Saint-François, Coaticook, Magog et du Val-Saint-François.

Cette année, le mauvais temps a refroidi les ardeurs des bénévoles, analyse Stéphanie Hoarau, coordinatrice pour la région de Sherbrooke. Sinon, on aurait battu des records, assure-t-elle. Dame nature a sans aucun doute influencé le sort de cette campagne en plaçant des conditions hivernales parfois difficiles.

« Froid intense, pluie verglaçante, tempête de neige... à plusieurs reprises, l'incertitude de maintenir nos activités est venue chatouiller le comité organisateur. Cela a très certainement provoqué un peu d'ambiguïté du côté des clients et ralenti la participation bénévole. Finalement, mis à part la fermeture prématurée du service de 2 h 45 à 4 h le dimanche 18 décembre en raison d'une chaussée trop glissante, nous avons été en mesure d'offrir le service tous les jours de la campagne », précise Stéphanie Hoarau, coordinatrice pour la région de Sherbrooke.

« Les gens sont restés chez eux. C'est pour cela qu'on a fait moins de transports que l'an dernier. On était sur l'asphalte jusqu'au 29 décembre. Ça allait très bien. Mais cette année, c'était plus long, car les déplacements prenaient plus de temps. Il fallait déneiger la voiture avant de partir. »

La campagne 2016 de l'Opération Nez rouge s'est conclue au petit matin



L'Opération Nez rouge a accompagné 5533 personnes au cours de sa 33<sup>e</sup> édition, selon le bilan au 31 décembre 2016. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

le 1er janvier 2017. Les objectifs anticipés étaient élevés considérant qu'il s'agissait de la plus longue campagne de l'histoire de Nez rouge.

Le comité organisateur local soulève la qualité des bénévoles cette année. On fait aussi référence à la visite de Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke, accompagnée de sa conjointe, Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead et ministre du Développement

international et de la Francophonie, le 20 décembre dernier.

« La participation bénévole du populaire couple politique démontre encore une fois l'importance de l'implication bénévole à Nez rouge, un service de accompagnement pour la communauté, offert par la communauté. »

« Nous avons réussi à rendre le service quand même. Nous pouvons dire que ça a été une belle édition

malgré tout grâce aux bénévoles, conclut-elle. Ce formidable effort de société contribue à sensibiliser la population à l'alcool au volant et ainsi à améliorer le bilan routier tout au long de l'année. Tout cela, dans l'ambiance sympathique, pleine de joie et de gaieté d'une agréable activité du temps des Fêtes. »

À l'échelle du Québec et du Canada, ce sont 78 341 automobilistes dans les 100 communautés canadiennes où le service était en place, dont 58 701 dans les 60 régions du Québec desservies, qui ont choisi de faire appel au service du réputé organisme pour se faire accompagner à la maison.

Au cours de la campagne 2016, 55 669 bénévoles, dont 43 002 Québécois, ont porté le dossard rouge pour offrir aux membres de leur communauté une façon supplémentaire de revenir à la maison après les festivités. « Vous faites partie d'un grand projet dans vos communautés respectives, et je vous encourage à continuer votre travail de mobilisation en rappelant à vos concitoyens d'avoir un comportement responsable au volant », a tenu à leur mentionner M. Jean-Marie De Koninck, président-fondateur de l'Opération Nez rouge.



## Cours de danses latines et modernes

*cha-cha, triple swing, merengue, tango...*

Début: semaine du 15 janvier

**Inscrivez-vous maintenant**

**au 819 569-7052**

Marie-Claire Lahaie  
Professeure diplômée



## Pavillon ROCK FOREST

**CHAMBRES ■ STUDIOS ■ LOGEMENTS**







**PLUSIEURS JARDINS DE FLEURS**

- Pour une succulente nourriture préparée avec soin par des cuisiniers(ères) accomplis(es) et qui vous sera servie à votre table
- Pour des pieds toujours bien au chaud, grâce à un efficace système de planchers chauffants installé dans les studios et les logements
- Pour le confort moderne des unités munies de porte patio qui vous emporte vers la tranquillité et la beauté des jardins de fleurs
- Pour ne plus jamais être seul (préposées ou infirmières présentes de jour et de nuit)

5323, rue de Gaspé ■ 819 564-2911

# SOLDES



# D'HIVER

du 11 au 22 janvier

## 50\$ EN CHÈQUES-CADEAUX À GAGNER!



340, rue Belvédère Sud, Sherbrooke  
LECENTRESHERBROOKE.COM



ALEXANDER REFORD

# L'APPEL DE SES ANCÊTRES

Vivre en région, y développer ses talents, son projet ou son entreprise, c'est le choix de plusieurs personnes qui ont contribué à l'épanouissement de leur communauté. Les quotidiens de Groupe Capitales Médias présentent une série d'entrevues de personnalités qui rayonnent partout tout en cultivant leur attachement à leur milieu.

## CHOISIR LES RÉGIONS



**JOHANNE FOURNIER**  
Collaboration spéciale

**MATANE** — Alors qu'il était doyen à l'Université de Toronto, Alexander Reford a décidé de tout abandonner pour répondre à l'appel de ses ancêtres. En 1995, il a défié tous ses collègues et mentors qui lui déconseillaient de se lancer en affaires pour prendre la direction des Jardins de Métis. Depuis, M. Reford assure le succès des jardins fondés en 1926 par son arrière-grand-mère Elsie.

«Je me suis lancé dans une nouvelle vie, alors que je n'étais pas du tout orienté vers les affaires», raconte Alexander Reford. Deux motivations l'ont poussé à quitter ses fonctions de doyen du St. Michael's College de l'Université de Toronto, un poste qu'il occupait depuis huit ans. Il laissait

également en plan son doctorat en histoire.

À titre d'historien, il se sentait appelé par l'héritage documentaire et photographique légué par ses ancêtres. Puis, il venait à la rescousse des Jardins de Métis, qui étaient la propriété de l'État depuis 30 ans, ce dernier souhaitant alors par ailleurs s'en départir. «J'ai été appelé de mon bureau de Toronto pour "sauver" les Jardins, pour participer à un effort collectif du milieu pour assurer la survie de ce site qui avait déjà une importance significative dans l'économie touristique du Québec, se souvient-il encore. J'étais poussé par une forme de responsabilité familiale, mais aussi appelé par le milieu à m'impliquer dans un projet beaucoup plus large que moi.

«J'avais aussi peut-être le goût de faire autre chose, admet-il. J'étais prêt pour un autre défi. C'est un projet auquel j'ai presque donné ma vie depuis près de 25 ans!»

Alexander Reford croit qu'il est possible de faire affaire en région et de réussir. Il considère même que c'est inspirant. «C'est deux fois plus excitant en région, estime-t-il. On a aussi la capacité de rayonner d'une façon remarquable. On a un bon réseau de soutien, une proximité avec les médias, des élus qu'on peut croiser

à l'épicerie, des organismes de développement qui sont partenaires, du soutien des différents ministres et ministères. Je me sens très appuyé dans tous mes projets. Je ne me suis jamais senti orphelin ou abandonné. On a l'avantage d'avoir des appuis qui nous aident à passer à travers les difficultés qui sont propres aux régions éloignées, où l'économie est parfois instable ou en perte de vitesse.»

S'il y a certaines facilités à faire des affaires en région, il y a aussi des défis importants, voire des embûches. «Je suis un anglophone dans un milieu francophone, précise l'homme d'affaires. C'est déjà un défi personnel.»

**«Je me suis lancé dans une nouvelle vie, alors que j'étais pas du tout orienté vers les affaires.»**

Selon lui, les autres défis sont d'ordre culturel et ils sont aussi nombreux. «Je me définis comme un entrepreneur culturel, souligne M. Reford. Je vends une expérience, un lieu physique. Alors, il faut que le client se déplace. Ça nécessite énormément d'efforts pour arriver à faire déplacer quelqu'un.»

Parmi les difficultés qu'il rencontre, il y a celle de trouver une main-d'œuvre spécialisée. «J'ai des postes de jardiniers à combler», précise le propriétaire des réputés jardins. «L'exode des jeunes est un défi considérable», estime-t-il.

Il croit aussi que l'ignorance des réalités régionales de la part des instances supérieures est un obstacle de taille. Alexander Reford fournit l'exemple de l'accessibilité et du coût

d'Internet haute vitesse. «Ce sont des choses auxquelles quelqu'un de Montréal n'a pas à penser parce que les services sont accessibles», dit-il.

Les Jardins de Métis comptent plus de 55 employés en haute saison et une équipe permanente de six personnes y travaille toute l'année. Au fil des ans, l'entreprise touristique se renouvelle pour assurer sa pérennité, notamment par le Festival international de jardins. «On est une boîte à projets, on est un créateur d'événements et d'activités, indique le cofondateur du Festival. On s'est toujours développés pour bonifier l'espace des visiteurs, mais aussi pour bien se positionner par rapport à nos concurrents. C'est aussi une façon, pour les gens autour de nous, de redécouvrir notre offre.»

### CONFIANCE AUX JEUNES

L'entrepreneur estime que son succès est attribuable à la confiance et à la croyance qu'il accorde aux jeunes. «On offre des mandats de qualité à des personnes qui sont au début de leur carrière et qui possèdent des capacités dans l'innovation, explique-t-il. On embauche plutôt sur des critères d'innovation et non sur des critères d'expérience.»

Alexander Reford a développé le volet culinaire avec le jeune chef Pierre-Olivier Ferry. Aussi, il a mis en place une jeune équipe de marketing. Il est également entouré de jeunes concepteurs et artistes.

Il estime qu'il s'agit d'une façon d'assurer la relève. D'ailleurs, à 54 ans, Alexander Reford commence à réfléchir à ceux qui lui succéderont. En revanche, il a le même âge qu'avait son arrière-grand-mère, Elsie Reford, lorsqu'elle a entamé la construction des Jardins de Métis. «Ça indique que les projets, c'est pas nécessairement l'affaire uniquement de jeunes», lance-t-il.

Au cours des trois dernières années, l'achalandage et les revenus des Jardins ont augmenté de 10%. «Actuellement, on est sur une courbe de croissance», se réjouit l'entrepreneur. Depuis 20 ans, il a investi plus de 10 millions \$ dans l'entreprise familiale et projette d'investir des sommes supplémentaires au cours des prochaines saisons.

### Engagé dans son milieu

Né à Ottawa, Alexander Reford est diplômé en histoire des universités de Toronto et d'Oxford en Angleterre. Il a écrit plusieurs livres et publié de nombreux articles. Le résident de Saint-Octave-de-Métis, une municipalité de 530 habitants, est très engagé dans son milieu. Il est membre de plusieurs conseils d'administration, dont quelques-uns à titre de président. **JOHANNE FOURNIER (COLLABORATION SPÉCIALE)**



Depuis une vingtaine d'années, Alexander Reford dirige les Jardins de Métis, créés par son arrière-grand-mère Elsie, dont on aperçoit ici le portrait. — PHOTO SÉBASTIEN RABOIN

# L'impatience se fait sentir

Les agents de la paix en services correctionnels n'écartent pas d'autres manifestations

**ALAIN GOUPIL**  
alain.goupil@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Sans contrat de travail depuis près de deux ans, les agents de la paix des établissements de détention du Québec n'écartent pas d'autres manifestations, si les négociations avec Québec ne reprennent pas de façon sérieuse au cours des prochaines semaines.**

L'un des signes de l'impatience des syndiqués est d'ailleurs bien visible devant l'entrée du centre de détention de la rue Talbot, à Sherbrooke, où un panneau déplore le manque d'investissement en matière de sécurité publique.

« Ce manque d'investissement touche l'ensemble des établissements de la province, y compris Sherbrooke, déplore Mathieu Lavoie, président du Syndicat des agents de la paix en services correctionnels du Québec, affilié à la CSN. Cela fait des années qu'on le dit, les centres de détention sont les mal-aimés de la Sécurité publique. On est le dernier maillon de la chaîne et nos établissements sont laissés à l'abandon depuis des années. »

Outre le manque d'investissement en infrastructures, M. Lavoie déplore surtout le manque de formation des quelque 2800 agents de la paix en services correctionnels et ce, dans un contexte où les cas de santé mentale sont en augmentation constante depuis 15 ans, selon le syndicat.

À ce chapitre, M. Lavoie déplore le fait que l'employeur n'arrive pas à respecter l'esprit de la convention collective en matière de formation de la main-d'œuvre.

« Notre contrat de travail dit clairement que l'employeur a la responsabilité de former adéquatement les agents de la paix, mais il ne définit pas de quelle façon il doit le faire, souligne-t-il. On nous promet chaque année qu'on va nous former, mais dès qu'il y a des coupures dans le ministère, c'est la formation qui écope. On nous dit qu'on va nous



Un panneau déplorant le manque d'investissement a été installé par le syndicat devant l'entrée du Centre de détention de la rue Talbot à Sherbrooke. Les agents de la paix en services correctionnels sont sans contrat de travail depuis avril 2015. — PHOTO LA TRIBUNE, ALAIN GOUPIL

la donner l'année prochaine, mais les coupures reviennent d'année en année... »

Le manque de formation touche notamment l'utilisation des armes à feu ainsi que les armes

intermédiaires telles que le poivre de cayenne et les pistolets à décharge électrique.

Si les pourparlers ont permis d'avancer sur certains points, M. Lavoie indique que les questions liées aux salaires, au régime de retraite et à la précarité des employés à temps partiel ont fait achopper les négociations.

Bien que leurs moyens de pression soient limités en vertu des services essentiels, les syndiqués n'écartent pas le recours à divers moyens comme ceux utilisés en octobre dernier lors de l'occupation des plusieurs bureaux de députés.

« Nos moyens de pression sont peut-être limités, mais on est une organisation militante et on va certainement continuer de manifester notre impatience, a prévenu M. Lavoie. Cela va faire deux ans en avril qu'on n'a plus de convention collective et il faut que ça bouge. On est des officiers de justice et on ne sent pas le respect auquel on est en droit de s'attendre de la part de l'employeur. »

Au ministère de la Sécurité publique, personne n'était disponible mardi pour réagir aux doléances du syndicat.

**PLATEAU** MARQUETTE  
MÉDICO-ESTHÉTIQUE

## Traitement des varices

- \* Traitement par injection en liquide ou à la mousse
- \* Injection sous doppler

*Notre équipe d'infirmières vous invite à venir les rencontrer,*

*Martyne Lachance, inf*  
*Caroline Dupuis, inf*  
*Carole-Anne Brochu, inf*

**819.564.8843**  
[www.plateaumarquette.com](http://www.plateaumarquette.com)

## Aloha Bikini

MAILLOTS FEMMES ET HOMMES - LINGERIE FÉMININE



- Conseillères spécialisées en ajustement
- Grandeurs 4 à 26 ans, aux bonnets A à I
- Maillots, robes-soleil et accessoires de plage
- Pour vous MESSIEURS, maillots, bermudas, chemises, sandales, etc.




*L'équipe vous souhaite de très joyeuses fêtes!*

*Certificats-cadeaux disponibles*

**OBTENEZ UN RABAIS EN MAGASIN**

Achat minimum requis. Informez-vous en magasin.  
(Valide jusqu'au 31 janvier 2017 sur présentation de ce coupon.)

**830, 13<sup>e</sup> Avenue, Nord, Sherbrooke**  
**819 575-1199**

Suivez-nous sur

# FOCUS SUR 2016

SUR LE TERRAIN, NOS PHOTOGRAPHES SAVENT SE FAIRE DISCRETS, MAIS EFFICACES (ET CHARMANTS) TOUT EN SAISSANT CE MOMENT, CETTE ÉMOTION, CETTE ACTION QUI RÉSUMERA UNE AUTRE PAGE DE LA PETITE OU DE LA GRANDE HISTOIRE. DANS NOS PAGES ET SUR TOUTES NOS PLATES-FORMES, LEURS IMAGES VIENNENT LIVRER UNE PART DE VOTRE ACTUALITÉ, VOTRE QUOTIDIEN, VOTRE VIE. ON PROFITE DE CE PASSAGE À UNE NOUVELLE ANNÉE POUR SOULIGNER LEUR TRAVAIL, LE PARTAGER AVEC VOUS ET VOUS RAPPELER QUELQUES MOMENTS FORTS DE 2016. DONT CES SCÈNES DE L'ACTUALITÉ...

## > 7 DOIGTS, UNE MAIN ET DE LA BEAUTÉ



La troupe des 7 doigts de la main nous amène toujours ailleurs dans ce grand monde du cirque qui tourbillonne depuis des années. Alors que certains misent davantage sur les prouesses, on les imbrique ici dans un univers poétique, vivant, où chaque personnage voit son histoire ancrée entre le passé et le présent. Et comme la vie et les 7 doigts vont si bien ensemble, ils se sont tous pointés au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke cet automne pour peaufiner leur dernière création, *Réversible*, en grande avant-première mondiale. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, JULIEN CHAMBERLAND

## > MAGIE DE NOËL



La rencontre entre la chanteuse Kim Richardson et l'Orchestre symphonique de Sherbrooke a donné lieu à quelques moments magiques lors du concert de Noël offert début décembre, et ce, autant par les chansons thématiques que lors des pièces de soul ou de jazz qui ont précédé. Le *Hallelujah* de Leonard Cohen, repris en hommage au chanteur décédé cette année, était un de ces moments de grâce parfaits. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, MARIE-LOU BÉLAND

## > LUMIÈRES!



Le travail des photographes n'est pas simple en conférence de presse, où les sujets photographiques inspirants ne sont pas toujours légion, il faut bien l'avouer. Et puis, comme ce fut le cas lors du point de presse du Théâtre des Petites lanternes pour le nouveau festival Rivières de lumières, il y a ce moment magique où lumière et sujet se rencontrent, à l'image d'ailleurs de l'événement qui a illuminé au cours de l'année les berges de la Magog, le parc du Domaine Howard et les rues du centre-ville. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

## > COMPLICITÉ SUR L'ÎLE AUX SABOTS



Le théâtre du Double Signe s'est déposé sur l'Île aux Sabots cet été après que Normand Chouinard ait mis en scène le texte de Patrick Quintal. C'est d'ailleurs ce dernier qui a personnifié le gardien de phare aux côtés de la toujours lumineuse Louise Portal dans une complicité finement décelée par le photographe Frédéric Côté. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

LA SUITE DE NOTRE RÉTROSPECTIVE DANS L'ÉDITION DE JEUDI

## PILOTE DE SUNWING EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ Le pire incident du genre, selon un expert

**CALGARY - Un expert chevronné en sécurité aérienne estime que le cas du pilote de Sunwing, qui aurait été ivre dans sa cabine de pilotage peu avant son heure de décollage à Calgary, est le pire incident du genre dont il a entendu parler.**

La police de Calgary a déposé des accusations contre le pilote d'origine slovaque, Miroslav Gronych, pour avoir été en état d'ébriété pendant qu'il avait à sa charge le contrôle et la sécurité d'un avion et alors que le taux d'alcoolémie dans son sang était supérieur à 0,08.

Des documents déposés en cour indiquent que le pilote de 37 ans a été libéré en échange d'une caution de 1000 \$. Celui-ci a dû remettre son passeport aux autorités et il lui est interdit de piloter un avion au Canada pendant sa remise en liberté.

M. Gronych doit comparaître en cour jeudi.

L'incident s'est produit alors qu'un Boeing 737 de Sunwing s'apprêtait à quitter Calgary, tôt samedi, à destination de Cancun, au Mexique. Des escales à Regina et à Winnipeg étaient prévues. La police de Calgary allègue que le pilote a été retrouvé affaissé dans son siège et qu'il a ensuite été escorté pendant sa sortie de l'appareil.

L'expert Edward McKeogh, de l'Agence canadienne de consultants en sécurité aérienne (CAVSCO), croit qu'il s'agit du pire incident du genre à survenir.

Il a dit espérer que M. Gronych, s'il est reconnu coupable, «sera

envoyé pour suivre une thérapie sérieuse, ainsi qu'une cure de désintoxication avant de pouvoir piloter de nouveau».

Au Canada, il est interdit par la loi à un membre d'équipage de travailler s'il a consommé de l'alcool dans les huit heures précédentes, selon Transports Canada.

La plupart des compagnies aériennes imposent des règles d'autant plus strictes, a noté M. McKeogh. La plupart d'entre elles demandent à leurs employés de ne pas avoir consommé d'alcool dans les 12 heures avant leur quart de travail.

C'est la politique préconisée par Sunwing, a indiqué dans un courriel la porte-parole de la compagnie, Jacqueline Grossman.

Sunwing emploie quelque 350 pilotes canadiens et embauche contractuellement jusqu'à 60 pilotes étrangers par périodes achalandées, a affirmé Mme Grossman.

Les pilotes étrangers doivent recevoir un permis de l'Agence européenne de la sécurité aérienne (EASA) ainsi qu'une validation de permis étranger par Transports Canada.

«De plus, tous les pilotes étrangers reçoivent un entraînement et sont approuvés par le département de formation des opérations aériennes de Sunwing avant de pouvoir piloter un avion Sunwing», a assuré Mme Grossman.

Quelques jours avant l'incident survenu samedi à Calgary, un autre pilote soupçonné d'avoir les facultés affaiblies a fait les manchettes en Indonésie.

LA PRESSE CANADIENNE

## Les résolutions de perte de poids commencent à fondre...

**MARILYNN MARCHIONE**  
Associated Press

**NEW YORK - Les résolutions de perte de poids adoptées au début de l'année commencent habituellement à fondre bien avant la neige.**

Le métabolisme y est pour quelque chose, les gènes aussi, mais un chercheur explique que certaines petites modifications en apparence anodines peuvent maximiser les chances de succès.

Brian Wansink, de l'université américaine Cornell, affirme que plusieurs astuces s'appuient sur des preuves scientifiques solides.

Il recommande tout d'abord d'établir des objectifs spécifiques, mesurables, atteignables, pertinents et limités dans le temps. Au lieu de simplement promettre de «manger mieux», il faut prévoir comment s'y prendre («je mangerai des croustilles deux fois par semaine au lieu de tous les jours»). Au lieu de promettre de se remettre en forme, on s'engage à marcher 30 minutes chaque soir.

Dans la cuisine, seul un bol de fruits devrait être visible sur le comptoir. Les habitants de maisons où des boîtes de céréales ou des bouteilles de boissons gazeuses étaient en évidence pesaient jusqu'à 12 kilos de plus que les autres. En comparaison, les habitants de maisons où on ne voyait qu'un bol de fruit pesaient six kilos de moins.

On devrait réorganiser le garde-manger pour placer les aliments sains à l'avant-plan, puisque nous sommes trois fois plus susceptibles

de manger le premier aliment aperçu que le cinquième.

Il en va de même dans le frigo. Même si cela réduira leur durée de conservation, M. Wansink suggère de sortir les fruits et légumes du tiroir pour les placer au niveau des yeux. Lors d'une étude, les gens qui ont placé les fruits et légumes sur la première tablette en ont mangé trois fois plus que la semaine précédente.

Les aliments sains devraient être rangés dans des sacs ou des contenants transparents, tandis que les restes de pizza devraient être enveloppés dans du papier d'aluminium. Après une bouchée ou deux d'aliments moins bons pour la santé, M. Wansink suggère de se changer les idées et d'attendre 15 minutes.

La taille des assiettes est également importante, puisque de grandes assiettes font paraître les portions plus petites. Des gens à qui on a donné un gros bol ont mangé 16 pour cent plus de céréales que les autres, tout en ayant l'impression d'en avoir mangé moins.

On évite de manger devant la

télévision pour manger à table. Une étude a constaté que plus l'indice de masse corporelle des sujets était élevé, plus ils étaient susceptibles de manger devant la télévision. En revanche, plus leur IMC était faible, plus ils étaient susceptibles de manger à table.

À l'épicerie, il conseille de diviser le chariot en deux à l'aide d'une sacoche ou d'un manteau, dans le but d'en remplir au moins la moitié avec des fruits, des légumes et des aliments sains. On prend également le temps de visiter toutes les sections, puisque chaque minute passée dans le département des fruits et légumes se traduit par des dépenses supplémentaires d'environ 2 \$ US dans cette section.

Les achats en vrac sont dangereux: une étude a constaté que la moitié des contenants géants de croustilles, biscuits et autres est dévorée pendant la première semaine, soit deux fois plus rapidement que d'habitude. On devrait répartir ces aliments dans des contenants plus petits ou encore les ranger loin de l'estomac, comme au sous-sol.

L'équilibre entre santé, bien-être et esthétique.

Po+

Médecine & Esthétique Magog-Orford

L'unique clinique  
MÉDICO-esthétique  
à Magog.

Venez chercher les réponses à vos questions, à savoir quels traitements sont sécuritaires et quelles technologies sont reconnues scientifiquement efficaces.

L'unique clinique médico-esthétique à Magog!

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec Dr D. Garant, md, omnipraticienne.

«En toute confiance»

SERVICES OFFERTS :

- Traitement de varices - Rajeunissement cutané au laser - Traitement du double menton  
- Rajeunissement des mains et du décolleté - Chirurgies mineures (kystes, lipomes)  
- Traitement des verrues - Examen préemploi

2400, rue Principale Ouest, Magog

819 847-4449

po-plus.com

Atelier de réparation  
informatique et électronique

Télévisions  
Appareils électroniques  
Drônes  
Ordinateurs

**BRUNELLE**  
électronique

10, RUE MAIN OUEST, COATICOOK  
**819 849.3608**  
www.brunelleelectronique.com

# En mal d'humanité

**DENIS DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca



Année de la peur, des désillusions et du repli sur soi : 2016 s'est terminé sur une note amère tant ici que dans le monde.

Le terrorisme islamiste, la guerre en Syrie, la montée de la droite populiste et le sentiment que les gouvernements et les institutions n'arrivent plus à endiguer les crises de notre temps sont au cœur de nos angoisses collectives.

De ce côté-ci du globe, l'élection de Donald Trump aux États-Unis a été l'un des événements les plus spectaculaires et inattendus de l'année au point de marquer l'émergence d'une nouvelle façon de faire de la politique basée sur les préjugés, la vulgarité, le mensonge et la manipulation des faits.

*La consommation est un refuge sans égard à l'endettement ou à notre responsabilité environnementale.*

Le phénomène a d'ailleurs trouvé écho aux Philippines avec l'arrivée au pouvoir du président Rodrigo Duterte, aussi vulgaire qu'imprévisible, et adepte de l'assassinat des criminels.

La guerre en Syrie, qui a fait plus de 400 000 morts depuis 2011, a donné comme jamais un visage à la violence aveugle et à l'extrême horreur que vivent quotidiennement des êtres humains comme nous.

L'agonie d'Alep, la famine qui affecte 5 millions de personnes au Soudan du Sud en raison d'une guerre civile ou le massacre de civils au Yémen, où une coalition menée par l'Arabie saoudite, partenaire économique du Canada, bombarde les écoles et les hôpitaux, témoignent de « l'effondrement complet de l'humanité », comme l'a décrit l'Organisation des Nations unies.

Et dirait-on, à l'ère de la post-vérité, où les médias sociaux charrient des opinions à la place des faits et des analyses

sérieuses, nul élan de solidarité ou d'indignation en Occident... Comme si nous étions désormais indifférents à la souffrance des autres, consacrés à nos amitiés virtuelles et à notre petit bonheur individuel.

La consommation est un refuge sans égard à l'endettement ou à notre responsabilité environnementale.

Après avoir frappé l'imagination en 2015 avec l'arrivée en Europe de plus d'un million de réfugiés fuyant la guerre au Moyen-Orient et dans certains pays d'Afrique, la « crise » des migrants s'est estompée en 2016 avec un peu plus de 350 000 personnes qui ont trouvé refuge en Europe.

Le Canada a fait sa part et a accueilli 40 000 réfugiés en provenance de la Syrie en 2016, dont 7300 au Québec, grâce notamment au parrainage privé et à un élan collectif pour permettre à ces gens de refaire leur vie ici.

Paradoxalement, alors que les conflits perdurent au Moyen-Orient, Ottawa a annoncé que le nombre total de réfugiés qui viendront au Canada en 2017 sera réduit. Notre bel élan du cœur n'aura-t-il été que passager?

Contre le cynisme devant les conflits, la misère humaine, les organisations internationales dysfonctionnelles et les gouvernements qui se contentent de gérer l'État à la petite semaine, s'opposent heureusement les initiatives citoyennes et les rares bons coups de politiciens qui osent dire non au cynisme ambiant.

L'enquête fédérale sur les femmes autochtones disparues et assassinées, l'accord de Paris sur le climat, les nouvelles initiatives pour la lutte contre les violences sexuelles, l'accord de paix en Colombie et la mobilisation pour faire libérer le blogueur Raïf Badawi sont porteurs d'espoir.

Plus que jamais, la défense des droits sociaux et de l'environnement, la lutte contre les inégalités et l'obscurantisme religieux, tout comme le droit à l'éducation, sont à l'ordre du jour.



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE  
Collaboration spéciale

« Ce n'est pas nous qui avons saboté la prestation de Mariah Carey. » - LA RUSSIE

## CARREFOUR DES LECTEURS

### Des traitements salutaires

**Lettre à Josée Blanchette,**

Je ne suis pas médecin ni pharmacien, encore moins chercheur; je suis simplement un patient.

Le 24 février 1998, ma docteure, Mariette Lépine, m'annonce que j'ai un cancer des ganglions (lymphome non hodgkinien). La solution, c'est de la chimiothérapie. Au total, j'ai eu 32 traitements de chimiothérapie et 24 traitements de chimio préventive. Présentement, j'ai des traitements de gamma globuline qui me donnent des anticorps pour pouvoir fonctionner. Je peux vous dire que je me sens mieux depuis ces traitements. C'est sûr que je ne pète pas le feu, mais je suis mieux. Car de janvier 2012 à mars 2016, à la suite de mes traitements de chimio, j'étais continuellement malade (...). J'avais mon voyage et je n'avais plus le goût de vivre. (...)

J'ai parlé à mon médecin de famille, le D<sup>r</sup> Pierre Gailloux, et il a

pris des prises de sang; il a vu que mon système immunitaire était à zéro. Donc j'ai pris un rendez-vous avec mon oncologue, le D<sup>r</sup> Richard Le Blanc; il m'a prescrit des traitements de gamma globuline. Depuis, j'ai retrouvé le goût de vivre malgré les effets secondaires de mes traitements de chimio.

Chère Josée Blanchette, mes traitements de chimio ont fait baisser ou même tuer mon système immunitaire. Mais je vis encore et de plus en plus, je suis heureux d'être vivant, car nous avons de très bons médecins.

Alors que certaines personnes veulent dénoncer l'utilisation abusive de la chimiothérapie, le D<sup>r</sup> Félix Couture, chef de service d'hématologie au CHUQ, affirme que les médecins ne veulent rien d'autre que la guérison de leurs patients. Si le traitement occasionne d'importants effets secondaires, il insiste sur le fait que chaque cancer et chaque patient sont différents. Les médecins traitent des centaines de types de cancer et il est impossible d'y arriver avec le

yoga et le curcuma.

S'il vous plaît, il ne faut pas mélanger les cancers; il y a des cancers qui guérissent et d'autres plus difficiles et même d'autres pour lesquels on ne peut rien faire. La chimiothérapie est un choix personnel, mais donnez-vous la chance de guérir. (...)

Quand Josée Blanchette parle de chimio palliative, je n'ai jamais vu ou entendu un médecin obliger son patient à subir un traitement. Car le patient a toujours le choix. De montrer des images d'un patient en symptôme de fin de vie à *Tout le monde en parle* était de trop. Personnellement, si mon médecin me propose ce traitement, je vais dire NON. Si un patient dit OUI, c'est son choix, point final. (...)

Je remercie la D<sup>re</sup> Mariette Lépine, le D<sup>r</sup> Richard Le Blanc, le D<sup>r</sup> Pierre Gailloux, le D<sup>r</sup> Billy Houde et tout le personnel. Aujourd'hui je suis vivant grâce à vous.

**Pierre Mathieu**  
Weedon

# affaires

S&P / TSX 15 403,03 <b>+ 115,44</b> ↑	TSX C. 773,77 <b>+ 11,40</b> ↑	\$ CAN 74,44 <b>- 0,04</b> ↓	D. JONES 19 881,76 <b>+ 119,16</b> ↑	S&P 500 2257,83 <b>+ 19,00</b> ↑	NASDAQ 5429,08 <b>+ 45,96</b> ↑	OR US 1162,00 <b>+ 10,30</b> ↑	PÉTROLE 52,530 <b>- 1,39</b> ↓
--	---	---------------------------------------	---	---	--	---	---

## PROTECTIONNISME

# L'industrie automobile dans la mire de Trump

**LUC OLINGA**  
agence france-presse

**NEW YORK - Les constructeurs automobiles américains se retrouvent sous le feu de Donald Trump qui a menacé mardi General Motors de taxer ses voitures fabriquées au Mexique mais vendues aux Etats-Unis, et a incité Ford à annuler un investissement prévu dans ce pays.**

Le président élu a également nommé mardi un ancien de l'administration Reagan, hostile à un libre-échange sans limite, pour renégocier les accords commerciaux internationaux.

«General Motors livre des voitures Chevy Cruze, fabriquées au Mexique, à ses concessionnaires aux Etats-Unis sans payer de taxe. Fabriquez aux Etats-Unis ou payez une lourde taxe frontalière», a tweeté le président élu, qui prendra ses fonctions le 20 janvier.

Le géant de Detroit a immédiatement démenti en partie les accusations de M. Trump, expliquant que la Chevrolet Cruze vendue aux Etats-Unis était produite près de la ville de Cleveland, dans l'Ohio (nord).

Son rival, Ford, qui s'était aussi vu reprocher par le président élu ses investissements prévus au Mexique, a pour sa part annoncé mardi l'annulation de la construction d'une usine à San Luis Potosi pour 1,6 milliard de dollars. Une partie de cette somme va être réaffectée pour fabriquer des véhicules autonomes et électriques aux Etats-Unis.

Le groupe avait pourtant confirmé la construction de cette usine après les premières attaques de Donald Trump et semble donc avoir opté finalement pour une retraite en bon ordre.

M. Trump a aussitôt crié victoire en retweetant un message d'un de ses conseillers lui attribuant cette volte-face et en écrivant un autre tweet assurant que les Etats-Unis allaient devenir «le plus grand pôle d'attraction pour l'emploi et l'innovation».

Le PDG de Ford a toutefois démenti toute dimension politique et assuré avoir pris sa décision en

toute «indépendance»: «Nous n'avons pas conclu d'accord avec le président élu», a ainsi déclaré Mark Fields dans un entretien accordé à CNN.

«Nous avons fait ce qui est bon pour nos affaires, avant toute chose», a encore assuré le PDG, justifiant ce changement de cap par «un environnement plus positif pour l'industrie manufacturière et l'investissement» aux Etats-Unis.

Son groupe a d'ailleurs assuré qu'il maintenait son projet de transférer une partie de sa production de petites voitures au Mexique dans une de ses usines déjà existantes.

### INQUIÉTUDES POUR LA FILIÈRE

Les attaques de M. Trump contre GM et la volte-face de Ford coïncident avec la nomination mardi de Robert Lighthizer, 69 ans, comme représentant au Commerce extérieur (USTR), le poste qui couvre les négociations commerciales internationales.

Cet ancien de l'ère Reagan s'est, dans le passé, déclaré opposé au «dogme» d'un libre-échange «effréné» et a plaidé pour un durcissement vis-à-vis de Pékin pour freiner le «déclin américain»,

conformément à la ligne politique du président élu.

Le président élu républicain a fait du «Made in America» l'un des axes centraux de sa campagne électorale, ce qui a lui permis de gagner dans des Etats industriels du nord (Michigan Wisconsin, Ohio) traditionnellement acquis aux démocrates.

Ces pressions sur les grands constructeurs américains interviennent à quelques jours de l'ouverture du salon automobile de Detroit et renforcent les interrogations sur l'avenir de la filière sous la présidence Trump.

«Toute augmentation de taxe douanière en Amérique du Nord va affecter profondément l'industrie automobile», prévient Christopher Wilson, économiste au Woodrow Wilson International Center.

Elle «va désorganiser la chaîne logistique» des constructeurs et augmenter le coût de fabrication des véhicules provoquant une perte en compétitivité, renchérit Robert Scott, du groupe de réflexion Economic Policy Institute. Le risque est que les voitures coûtent plus cher pour les consommateurs américains, concluent les deux experts.

## Les PDG les mieux payés ont déjà gagné votre salaire annuel

**TORONTO - Avant que l'horloge n'ait sonné les 12 coups de midi mardi, les présidents et chefs de la direction les mieux payés du Canada avaient déjà gagné plus que le salaire annuel d'un travailleur moyen pour 2017.**

C'est la conclusion du Centre canadien des politiques alternatives, un groupe de réflexion établi à Ottawa qui a suivi le salaire des présidents et directeurs généraux (PDG) du pays depuis 10 ans.

Il affirme que ce groupe d'élite de chefs de la direction aura empoché le salaire moyen annuel d'un Canadien travaillant à temps plein vers 11 h 47 mardi, le premier jour de travail de l'année pour la majorité des gens.

L'an dernier, cela avait pris une heure de plus: ils avaient atteint ce salaire à 12 h 18.

Hugh Mackenzie, un économiste indépendant établi à Toronto qui a écrit le rapport pour le groupe de réflexion, indique que l'analogie de l'horloge est une façon puissante d'illustrer l'écart qui se creuse entre les principaux dirigeants et ce que les Canadiens moyens gagnent.

«Il y a manifestement eu une explosion de la rémunération des hauts dirigeants au Canada et aux Etats-Unis, soutient-il. Et c'est un symbole puissant de la croissance

des inégalités de revenus.»

Le rapport de cette année, qui se fonde sur l'information dévoilée par les entreprises publiques canadiennes en 2016, estime que la rémunération moyenne des 100 PDG les mieux payés était de 9,5 millions \$ en 2015 - soit 193 fois le salaire industriel annuel moyen de 49 510 \$.

Il s'agit d'une hausse par rapport à la moyenne de 8,96 millions \$ en 2014 - 184 fois le salaire moyen d'un travailleur cette année-là.

M. Mackenzie affirme que les problèmes viennent de la façon dont les PDG sont rétribués - souvent par des programmes d'attribution d'actions et des options sur des actions qui peuvent mener des dirigeants à prendre des décisions qui les récompensent à court terme plutôt que de bénéficier à l'entreprise ou au public.

Il suggère qu'Ottawa modifie les règles du jeu en mettant fin à un avantage fiscal accordé aux revenus sur les options d'actions.

M. Mackenzie affirme que la tendance vers une rémunération plus élevée des PDG a été constante au cours des années, malgré les difficultés économiques et les tentatives des actionnaires d'avoir un plus grand rôle à jouer dans la rémunération des dirigeants.

LA PRESSE CANADIENNE

**LOTO QUÉBEC** Résultats du : **LUNDI 2 JANVIER 2017**

**Grande VIE** 06 25 26 42 47  
**Grand NUMÉRO (GN)** 3

**TOUT-RIEN** 01 03 06 10 11 16  
17 18 19 20 22 24

**Lotto D** 3 1 2 2 1 5 4 4

**Sprinto** 11 13 23 28 47

**Lotto POKER** 2 3 3 8 10  
♥ ♣ ♦ ♠

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
07 AOÛT 30 LION

**Ebanco** 03 07 08 13 14 19 21 23 29 37  
38 47 48 51 53 54 57 58 63 65 **Turbo x 4**

**Quotidienne** 2 23 3 118 4 5211 | **Triplex** 08 18  
21 38 41 | **Extra** 1567351

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**LE SALON DU BINGO** Du plaisir avec ça!

**Loterie vidéo**

**Horaires des Bingos**

Lundi	19 h
Mardi	13 h
Mercredi	13 h et 19 h
Judi	19 h
Vendredi	19 h
Samedi	19 h
Dimanche	13 h et 19 h

**Bar**  
Napoleons Bonaparte  
Ouvert dès 9 h 30 tous les jours

Suivez-nous sur **facebook**

[www.lesalondubingo.com](http://www.lesalondubingo.com)

**4201, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke • 819 565-7727**

Coopérative des bingos de Sherbrooke/Lic. 20140501462602 \* Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.

# le monde

HAÏTI

## Jovenel Moïse confirmé président

Agence France-Presse

**PORT-AU-PRINCE — Jovenel Moïse a été confirmé mardi président élu d'Haïti avec 55,60 % des suffrages au premier tour de scrutin qui s'est tenu le 20 novembre, selon les résultats définitifs publiés sur le site internet du Conseil électoral provisoire (CEP).**

Cette annonce met un terme au processus électoral initié en octobre 2015, pendant lequel la vie politique du pays de la Caraïbe a été paralysée.

À 48 ans, M. Moïse va commencer sa carrière politique en prenant le 7 février la succession de Jocelerme Privert, le président provisoire choisi en février 2016 par le parlement après le départ sans successeur élu de Michel Martelly.

Le premier tour de l'élection présidentielle s'était initialement tenu en octobre 2015 et, là aussi, l'entrepreneur agricole était arrivé en tête. Mais en raison de contestations et de fraudes massives, le vote avait été annulé.

Reprogrammé le 20 novembre dernier, le scrutin s'était déroulé sans incident majeur.

Des résultats préliminaires, annoncés le 28 novembre, créditaient M. Moïse du Parti haïtien tet Kale (PHTK) de plus de 55 % des suffrages. M. Martelly représentait ce parti.

Mais cette victoire avait été immédiatement contestée par ses principaux concurrents.

Après une semaine de vérification des documents électoraux, le tribunal électoral a finalement rendu son verdict : « Il n'y a pas eu de fraudes massives, néanmoins l'analyse des 12 % des procès verbaux a révélé des irrégularités qui ne sauraient affecter le processus ».

Les résultats définitifs publiés mardi octroient 55,60 % des suffrages à M. Moïse, suivi par le candidat du parti Lapeh Jude Célestin (19,57 %) puis Moïse Jean-Charles du parti Pitit Dessalines (11,04 %) et Maryse Narcisse du parti Fanmin Lavalas (9,01 %).

S'il a remporté l'élection dès le premier tour, Jovenel Moïse ne jouit cependant pas d'une large popularité dans le pays, car le taux de participation n'a été que de 21 %.

## ▶ LES CLINTON ASSISTERONT À L'INVESTITURE DE DONALD TRUMP



Bill et Hillary Clinton prévoient assister à la cérémonie d'investiture de Donald Trump le 20 janvier prochain, signe que les rivalités qui les opposaient durant la récente campagne présidentielle acrimonieuse seront vraisemblablement mises de côté. Cette annonce survient peu après que l'ex-président George W. Bush eut confirmé que sa femme Laura et lui seraient présents. L'ancienne candidate démocrate à la présidentielle s'est éclipisée de la vie publique depuis que son adversaire, Donald Trump, l'a emporté, en novembre. Par son compte Twitter, Donald Trump a annoncé mardi soir son intention de tenir sa première conférence de presse depuis qu'il a été élu à la tête des États-Unis, le 11 janvier, à New York, seulement neuf jours avant qu'il ne soit assermenté. M. Trump a fait languir la presse plus longtemps que tout autre président de l'ère moderne. La plupart d'entre eux avaient organisé une conférence de presse quelques jours après leur élection. — PHOTO ARCHIVES, THE ASSOCIATED PRESS

## ATTENTAT D'ISTANBUL

# Le profil de l'assaillant se précise

Agence France-Presse

**ISTANBUL — Le profil de l'auteur présumé de l'attentat contre une discothèque huppée d'Istanbul, toujours activement recherché, commençait mardi à se préciser avec la diffusion de photos par les autorités qui suivent la piste d'un suspect originaire d'Asie centrale.**

Les autorités ont diffusé plusieurs images de l'assaillant présumé qui a tué 39 personnes, pour la plupart des étrangers, qui célébraient le Nouvel An au Reina, l'une des plus célèbres boîtes de nuit de la métropole turque.

Les enquêteurs estiment que l'auteur de l'attentat, revendiqué par le groupe État islamique (EI), est originaire d'un pays d'Asie centrale, le Kirghizstan ou l'Ouzbékistan, selon



Les autorités ont diffusé des images de l'assaillant présumé, originaire d'Asie centrale, qui a tué 39 personnes. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

le quotidien Hürriyet.

D'intenses spéculations au sujet d'un Kirghiz de 28 ans ressemblant

à l'assaillant présumé se sont révélées infondées. Après avoir été interrogé par les autorités turques, l'homme a été autorisé à rentrer au Kirghizstan, où il a été une nouvelle fois questionné et remis en liberté.

Dans les colonnes de Hürriyet, un chroniqueur proche du pouvoir, Abdulkadir Selvi, affirme que les autorités ont identifié l'assaillant et qu'il a combattu pour le groupe EI en Syrie.

Le gouvernement turc, qui a évoqué une « enquête difficile », a indiqué lundi que des « données relatives aux empreintes digitales et à l'apparence » du tueur avaient été obtenues, sans autre détail.

Les autorités turques renaient mardi 16 personnes en garde à vue, dont l'épouse de l'assaillant présumé et deux étrangers interpellés à l'aéroport Atatürk d'Istanbul, selon l'agence de presse Dogan.

Cette dernière a par ailleurs diffusé une vidéo qui montre l'assaillant présumé se filmant alors qu'il déambule, sourire en coin, sur l'emblématique place Taksim très fréquentée par les touristes.

### GRENADES AVEUGLANTES

L'attentat du Nouvel An survient alors que l'armée turque tente, au prix de lourdes pertes, de reprendre la ville d'Al-Bab, un bastion de l'EI dans le nord de la Syrie où Ankara mène une offensive contre les jihadistes, mais aussi les milices kurdes.

Dans son communiqué, l'EI accuse la Turquie, un pays peuplé

majoritairement de musulmans, de s'être alliée aux chrétiens, vraisemblablement en référence à la coalition internationale antijihadiste menée par Washington et dont fait partie Ankara.

Le premier ministre turc Binali Yildirim a affirmé mardi que la Turquie continuerait de « combattre le terrorisme partout où il se trouve ».

L'attentat au Reina marque un début 2017 sanglant pour la Turquie, déjà secouée en 2016 par une tentative de coup d'État et une vague d'attaques meurtrières liée aux jihadistes ou à la rébellion kurde.

À 1 h 15 dimanche, un homme armé d'un fusil d'assaut a surgi devant la discothèque située au bord du Bosphore, sur la rive européenne d'Istanbul, abattant deux personnes à l'entrée avant de pénétrer à l'intérieur et d'y semer la mort.

Les autorités pensent que l'assaillant a suivi un entraînement poussé au maniement des armes, selon les médias turcs. Il a ainsi utilisé des chargeurs doubles pour optimiser le temps de rechargement, des grenades aveuglantes pour désorienter ses cibles et visé le haut du corps pour augmenter le taux de mortalité des tirs.

Plusieurs médias ont rapporté mardi que le tueur présumé s'était installé en novembre à Konya (sud) avec son épouse et leurs deux enfants afin de ne pas éveiller les soupçons.

# Le CHSLD Wales attend la visite du ministre Barrette

**ALAIN GOUPIL**

alain.goupil@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — L'appel à l'aide lancé par le CHSLD Wales au ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaëtan Barrette, semble avoir été entendu. La direction de l'établissement dit avoir reçu l'assurance que le ministre Barrette se rendra sur place au cours du mois de janvier, ce qui est perçu comme « une bonne nouvelle » de la part des dirigeants.**

Situé à Cleveland, près de Richmond, le Centre d'hébergement en soins de longue durée (CHSLD) Wales demande depuis des mois au gouvernement du Québec un financement permanent et récurrent afin d'assurer des services de qualité à sa clientèle, constituée principalement de résidents anglophones.

À la mi-décembre, la direction de l'établissement a lancé un cri d'alarme afin que Québec trouve une solution au sous-financement de l'établissement, qui est aujourd'hui aux prises avec une dette accumulée de 1,7 M\$.

La directrice du CHSLD,

Brendalee Piironen, s'est dite heureuse d'apprendre la venue prochaine du ministre Barrette, même si elle dit ne pas avoir reçu de promesse formelle sur un éventuel financement.

« J'ai reçu la confirmation du bureau de (la députée de Richmond) Mme Vallières comme quoi M. Barrette allait venir nous rencontrer au cours du mois de janvier, a déclaré Mme Piironen à *La Tribune*. Nous savons que Mme Vallières travaille très fort pour que notre dossier se règle. Nous sommes très optimistes face à la visite de M. Barrette. On voit ça comme une très bonne nouvelle », a ajouté Mme Piironen.

La situation particulière du CHSLD Wales est bien connue du ministère de la Santé et des Services sociaux. L'automne dernier, l'établissement a reçu la visite du ministre Barrette ainsi que de trois politiciens chargés d'évaluer les conditions de vie des usagers. Une lettre a aussi été acheminée au premier ministre Philippe Couillard afin de le mettre au courant de la situation.

Jointe par téléphone, la députée Vallières a confirmé mardi que le ministre Barrette allait rendre

visite aux dirigeants du CHSLD « au cours du mois de janvier » sans préciser de date. Elle a toutefois tenu à préciser le contexte dans lequel cette visite allait s'effectuer.

« Pour moi, la situation du Wales Homes n'a rien à voir avec des formalités liées au statut de la résidence, a-t-elle précisé. Je pense d'abord et avant tout aux personnes qui sont hébergées au Wales et je veux m'assurer de n'avoir rien échappé dans ce dossier fort complexe », a-t-elle indiqué.

« Ce que je veux savoir lors de cette visite, c'est si les résidents de Wales Home se retrouvent dans le système public demain matin, quel effet cela aura sur les autres résidences conventionnées ou celles du système public ? Ensuite, s'il y a d'autres CHSLD non conventionnés au Québec, est-ce qu'on peut regarder les difficultés qu'ils vivent aussi ? Si le Wales Home ne réussit pas à arriver, est-ce que les autres résidences sont aussi en difficultés ou pas ? » entend demander Mme Vallières lors de la visite du ministre Barrette.

Connue pendant plusieurs années sous une seule et même

entité, la Résidence Wales Homes a dû se scinder en deux en 2009 à la demande du Ministère, amenant l'aile Norton à se transformer en CHSLD.

Malgré son statut d'organisme à

but non lucratif, l'établissement dit offrir des soins conformes à ceux dispensés dans un CHSLD public, sans toutefois recevoir une aide financière équivalente de la part de Québec.

**Centre capillaire Norgil Sherbrooke**




**819 822-1561**  **Correcteurs capillaires**

Marie-Pierre Labonté *Technicienne Experte capillaire*  
Henriette Boisvert *Propriétaire Experte capillaire*

**Vous perdez vos cheveux ?  
Nous avons des solutions !**

Analyse avec microcaméra  
Discrétion et professionnalisme

[www.norgilsherbrooke.com](http://www.norgilsherbrooke.com)

## VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0104	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 « Entrée Prin.	Silence, on joue!	Le Téléjournal 18 h	24/60	Les Bougon	MONSIEUR LAZHAR (2011) avec Sophie Nélisse, Mohamed Fellag.			Défier la magie	Le Téléjournal	LA SAGA TWILIGHT: HESITATION (2010)			1h00 ▶
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	Piment fort	Oeufs d'or	UN ÉTÉ EN PROVENCE (2014) avec Anna Galiena, Lukas Pelissier, Jean Reno.		TVA nouvelles	22h35 Lance et compte: La déchirure	LUCKY LU...			▶
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		INTOLÉRABLE CRUAUTÉ (2003) avec Catherine Zeta-Jones, George Clooney.		En mode Salvail	22h50 ComediHa! / Dominic et Martin	23h50 Infopublicité			▶
TQC	La Pat/Patrouille	Les Chipmunks	Mystérieuses Cités	DAISY TOWN (1971)		19h50 Bendik	ÉCHO (2014) avec Reese Hartwig, Teo Halm.		21h40 LA FOIRE AUX VANITÉS (2004) avec Gabriel Byrne, Jim Broadbent, Reese Witherspoon.					0h15 ▶
CBC	Murdoch Mysteries		CBC News: Mont.	On the Money	For Laughs: Gags	Coronation Street	Dragons' Den	X Company / August 19th	CBC News: The National		CBC News: Mont.	Coronation Street		▶
CTV-M	The Dr. Oz Show / Oprah Winfrey		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	Blindspot / Nor I, Nigel, AKA Leg in Iron	Criminal Minds / Profiling 202	Match Game		CTV National News	News Montreal		▶
GBL-Q	16h30 « Young & R.	Global News		Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Ransom / The Return	Best of Border	Best of Border	Chicago P.D. / Don't Read the News	Global News	23h35 S. Colbert		▶
ABC	Judge Judy	Judge Judy	Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	The Goldbergs	Speechless	Modern Family	Black-ish	Match Game	Local News at 11	23h35 J. Kimmel	▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at Six		CBS Evening News	Ent. Tonight	Undercover Boss	Criminal Minds / Profiling 202	Code Black / One in a Million		Channel 3 News	23h35 S. Colbert		▶
FOX	Modern Family	Modern Family	Two and a Half	Two and a Half	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Lethal Weapon / Homebodies	Star / The Devil You Know	Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly	Mike & Molly		▶
NBC	NBC5 News @ 5	NBC5 News @ 5:30	NBC5 News @ 6	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Blindspot / Nor I, Nigel, AKA Leg in Iron	Law & Order: S.V.U. / Next Chapter	Chicago P.D. / Don't Read the News		NBC5 News @ 11	TonightShow		▶
PBS-P	Daniel Tiger	The Cat in the Hat	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / Meet the Coywolf	Nova / Secrets of the Sky Tombs	Secrets of the Dead / Vampire Legend		BBC World News	Charlie Rose		▶
ARTV	Le Parc des Braves	Le Parc des Braves	Le temps d'une paix		Bienvenue au paradis		Jean-Michel Anctil: Tel quel	Le nouveau show	Le nouveau show	Grandes entrevues / Philippe Laprise	Broadchurch			▶
CD	Toujours en vie / Descente infernale		Enchères: Texas	Enchères: Texas	Le Grand Rire de...	Le Grand Rire de...	Motard espion / Descente aux enfers	Le convoi de l'extrême / Chaud devant	Crimes sur le vif / Il veille sur elle		Docu-D			▶
Cinépop	15h55 « L'EXPER...	17h40 LE SURVIVANT (1971) Charlton Heston.			19h20 UN MIRACLE POUR RALPH (2004) avec Campbell Scott, Adam Butcher.		UN JUSTICIER DANS LA VILLE 2 (1982) Charles Bronson.		LA VIE SECRÈTE D'UNE MÈRE CÉLIBATAIRE (2014)					▶
Evasion	Structures insolites / Domespace		Trip Flip	Trip Flip	Cabane Canada	Maîtres du sable	Coups de Food / Joel Legendre	Guide et Bourlingueur	Mission café / Haiti		Sale temps pour la planète / Maroc			▶
HI	Bing Bang	Chasseurs	Pawn Stars	Pawn Stars	Shotgun Ménard		Alcatraz: en quête de vérité	Poirier enquête	Traqueurs d'ondes	Qui a tué Martin Luther King?	Boardwalk Empire / Roi de Norvège			▶
MMA	Loi & ordre: sexuels / L'insoutenable		Espace Découvertes		Le mentaliste		Lucifer / Au commencement...	Orange Is the New Black	Heure limite / Partenaires de choc		Un souper parfait	Un souper parfait		▶
MP	Tattoo pour gagner		Les Jokers	Les Jokers	Buzz	Buzz	Supergirl	Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D.	Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D.		Coup de foudre	Buzz		▶
RDI	Le Téléjournal	Journal France 2	Le Téléjournal	RDI économie	RDI en direct	24/60	Les grands reportages	Le Téléjournal	RDI économie	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le 21e / Christiane Germain		▶
S+	Blue Bloods / Au nom des miens		Loi & ordre: sexuels / Triste célébrité		Mirador / L'ennemi invisible		Mousquetaires / L'éclipse funèbre	La Reine / Affrontements	Soupçon de magie / Joyeux Halloween!		Zoo / La horde			▶
SE	15h25 « LA THÉO...	AVANT D'ALLER DORMIR (2014) Nicole Kidman.			19h05 BROOKLYN (2015) avec Emory Cohen, Domhnall Gleeson, Saoirse Ronan.		MESSE NOIRE (2015) avec Benedict Cumberbatch, Johnny Depp.		L'ÉPREUVE: LA TERRE BRÛLÉE...					▶
TFO	JoueJes/ Bing	Le ranch	Flip/ OÙ je dors	Subito texto	Boum, c'est canon!	Lightning Point	Danse tes rêves	TFO 24.7	DE PLEIN FOUET		Carte de visite	Arrière-scène		▶
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Rires du monde / Le rire israélien		Charlie, le rire en éclats		Du côté des vivants	Web Thérapie	Web Thérapie	Journal / J.Afrique	23h40 Gaulois	▶
VIE	Les McGillivray / Voici les McGillivray		Comment rénover	Mini-maisons	Amour aveugle	Amour aveugle	Jo Frost: Nanny sur la route	Sauvé par un ange	Décore ta vie	Quel âge donnez	J'aurais donc dû, docteur!			▶
Zeste	1 ingrédient	Jehane et moi	Manger le monde	Spots gourmands	Les meilleurs chefs	Tables d'Ishai	Restaurant impossible	Loin et sans cuisine / Dominique	Les pires cuisiniers / Le pire du pire		L'addition SVP!			▶
Ztélé	Vikings / Dans la douleur		Jobs de bras	Infiltration	On va s'coucher	Direct dans l'net	Des jobs de fous	Les Recrues	Plus dur	La loi de la jungle	Maripier!	Le web obscur		▶
RDS	15h00 « Hockey (D)	Le 5 à 7			Hockey 360°		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Stars de Dallas (D)				L'antichambre (D)	Sports 30		▶
SPN	Tim & Sid (D)			Hockey Central (D)	LNH Hockey (D)		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Stars de Dallas (D)				Sportsnet Central	NHL's Best		▶
TSN	15h00 « Hockey (D)	SportsCentre			IIHF Pre-game (D)	IIHF Hockey - Championnat du monde junior (D)					SportsCentre	SportsCentre		▶
Disney	Fraisinette	Topsy et Tim	OKIDO/ Jungle	Jungle/ Justin rêve	19h05 Félibert, le	Thomas/ Thomas	Ttubbies	Poko	Jardin des rêves	Waybuloo	TicketyToc	TicketyToc	Zoboomafoo	Zoboomafoo
TTF	LEGO Nexo Knights	LEGO Nexo Knights	Les Simpson	BizarreVille	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	Faut pas rêver!	South Park	South Park	Les Simpson	Mike Ward Show
VRAK	Code F.	Code F.	Sans origine: Orphan Black		UNE PROMENADE INOUBLIABLE (2002) avec Shane West, Mandy Moore.		ALT 2016: On ferme l'année!		Journal d'un vampire / La Reine du bal		Lourd	Jérémie		▶

# « On n'est pas en train de s'expliquer, c'est déjà bon! »

Simon-Olivier Fecteau est satisfait de son premier *Bye Bye*

**YANICK POISSON**  
ypoisson@latribune.qc.ca

**CHESTERVILLE** — Quatre jours après la présentation du *Bye Bye 2016*, Simon-Olivier Fecteau flotte encore sur son nuage. Le réalisateur est on ne peut plus satisfait de son travail et plus encore de la réaction des gens.

« Je suis bien content de la réception. J'ai reçu plus de 3000 messages sur Twitter et Facebook depuis la diffusion. Le soir même, c'était fou! Je suis vraiment content que les gens aient pris la peine de m'écrire », indique le réalisateur lors d'une entrevue accordée alors qu'il se trouvait chez ses parents, à Chesterville.

« On n'est pas en conférence de presse en train de s'expliquer, alors c'est déjà bon! » rigole Fecteau, précisant qu'il voue un grand respect à Louis Morissette. « *Le Bye Bye*, c'est tellement gros que ça devient politique. On voulait frapper sur tout le monde égal et je crois qu'on a réussi à le faire, mais on ne peut pas plaire à tout le monde. »

Radio-Canada a d'ailleurs annoncé hier que l'émission a frôlé la barre des 3 millions de téléspectateurs en direct, soit 2 997 000, un auditoire comparable au record de tous les temps établi l'an dernier avec 3 037 000 personnes selon les données préliminaires recueillies par Numéris.

Comme ses prédécesseurs, Simon-Olivier Fecteau savait qu'il marchait sur une corde raide et qu'il n'est pas toujours évident de

traiter avec humour et sarcasme des sujets qui ont marqué l'actualité en cours d'année. Parmi les gags les plus controversés, on retrouve celui sur la poursuite de Jérémy Gabriel contre Mike Ward et la décision de l'humoriste de recourir au sociofinancement pour couvrir ses frais d'avocat. Même si le dossier était épineux, le réalisateur n'a pas hésité un seul instant avant de lancer le sketch.

« S'il y a un gars qui est capable de prendre une *joke*, c'est bien Mike Ward. On m'a dit qu'il l'avait trouvée très drôle d'ailleurs. Ce que je voulais refléter par ce sketch, c'est l'absurdité de ce dossier-là. On en a beaucoup parlé, mais il y a tellement de choses plus importantes », a-t-il ajouté.

Fecteau a voulu faire un *Bye Bye* qui détonnait des plus récentes éditions, qui comportaient beaucoup d'effets spéciaux. Il voulait d'une émission axée sur les textes et les jeux d'acteurs. À cet égard aussi, il considère que c'est mission accomplie.

## UNE ÉQUIPE DE CHOIX

Le réalisateur s'est réjoui de notamment pouvoir compter sur la participation de comédiens de la trempe d'Anne Dorval, de Marc Labrèche, de Pierre Brassard et de son idole de jeunesse, Patrice L'Écuyer, afin de donner vie à ses idées.

« Mine de rien, j'ai fait un sketch torse nu avec Patrice L'Écuyer, qui portait un faux pénis de 20 pouces. C'est assez spécial quand on considère qu'il était dans les *Bye Bye* de mon enfance. On avait vraiment



Simon-Olivier Fecteau est satisfait de son premier *Bye Bye*. — PHOTO FOURNIE

une belle gang », a-t-il exprimé.

Au cours des prochaines semaines, le réalisateur prendra un peu de recul afin de mieux évaluer son travail. Chose certaine, il promet de faire encore mieux si on lui donne la chance de réaliser de nouveau l'émission de fin d'année 2017.

Le Chestervillois prendra des vacances bien méritées au cours des deux prochaines semaines, puis retournera à l'écriture de deux projets parallèles dont il ne peut pas encore parler. « Il y en a un en télévision et un autre en cinéma, mais je ne peux pas encore m'avancer. »

## Beyoncé et Radiohead à Coachella

**LOS ANGELES** — La chanteuse américaine Beyoncé, le rappeur Kendrick Lamar et le groupe de rock Radiohead figurent à l'affiche du prestigieux festival de Coachella, qui doit se dérouler en avril dans le désert californien, ont annoncé mardi les organisateurs. Le festival musical, dont la programmation est de plus en plus éclectique au fil des ans, offrira également un concert du groupe folk américain Bon Iver et du duo français de rock électronique Justice. Sont également attendus sur scène l'Américain Father John Misty et la

chanteuse néo-zélandaise Lorde. Radiohead, qui avait été en lice pour deux prix Grammy en février dernier avec son album *A Moon Shaped Pool*, a déjà participé deux fois au festival. Beyoncé ne s'est jamais produite en solo à Coachella. Elle avait aussi fait une apparition surprise aux côtés de son mari, le rappeur Jay-Z, en 2010, et donné une prestation avec sa sœur Solange en 2014. Des rumeurs dans la presse spécialisée parlent d'une prestation du duo de musique électronique Daft Punk. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

## Encore plus de classique sur Stingray

**MONTREAL** — Le Groupe Stingray Digital a annoncé mardi avoir signé une lettre d'entente exécutoire pour acquérir Classica, une chaîne de télévision payante internationale qui se consacre à la diffusion d'opéras, de ballets et de musique classique. Les détails financiers de l'accord n'ont pas été dévoilés. Avec l'acquisition de Classica, la société montréalaise aura accès à plus de 1500 titres et 2000 heures de contenu d'Unitel GmbH. Cette dernière continuera d'être responsable de la production et de la diffusion de

la programmation de Classica. Classica est actuellement distribuée par Unitel dans quatre continents par l'entremise de partenariats. Elle compte environ 20 millions d'abonnés. Selon Stingray, Classica complètera son offre actuelle de produits de musique classique, acquise auprès de la berlinoise EuroArts et de la néerlandaise Brava NL. Stingray compte environ 400 millions d'abonnés dans 152 pays par l'entremise de ses plateformes de distribution commerciale et résidentielle. **LA PRESSE CANADIENNE**

LIBRAIRIE AMBULANTE LE BUVARD

# Un voyage de 64 jours en Europe

**MATTHEW VACHON**  
matthew.vachon@latribune.qc.ca

**GOULD** — Désireux de faire découvrir la littérature québécoise, Michel Vézina et Maxime Nadeau, de la librairie ambulante Le Buvard de Gould, se lancent dans un voyage de 64 jours en France et en Belgique. Lors de ce périple, les deux coéquipiers parcourront les routes européennes à bord d'une camionnette et vendront leurs livres à 33 endroits différents.

Si ce projet semble ambitieux, il s'inscrit dans la suite des choses pour les propriétaires.

« Avec le Salon Publibrairie qui est ouvert à longueur d'année et le Buvard, qui sillonne les routes durant la saison estivale, nous voulions faire la promotion de l'extraordinaire littérature québécoise en Europe francophone. Notre littérature n'est pas accessible en France. Les Français ne sont pas au courant de ce qui se passe ici », note l'écrivain Michel Vézina.

Pour arriver à leurs fins, les deux propriétaires ont fait un boulot colossal afin de réunir pas moins de 2500 livres. Ceux-ci ont été répartis dans 46 caisses et déjà envoyés par bateau en Europe.

« Là-bas, nous allons vendre nos livres selon différents modèles, soit la vente dans des marchés ou des maisons privées, des conférences dans des universités, des apéros ou encore des discussions. Nous allons donc nous promener avec notre camionnette et nos 2500 livres, un chapiteau rouge et des tables pour vendre nos livres à la criée », explique Maxime Nadeau, ancien libraire de profession.

Bien qu'il s'agisse d'un grand saut dans le vide, Michel Vézina et Maxime Nadeau affichent une belle confiance. « Les objectifs sont difficiles à définir, mais nous sommes optimistes. Sinon nous n'irions pas là. Nous avons une moyenne de ventes à faire par jour pour que ce soit rentable. Oui, on se permet de rêver et de se dire que ça pourrait être un véritable succès. Si c'est le cas, ça pourrait devenir un exercice annuel du Buvard », se plaît à penser M. Vézina.

**DE BONS APPUIS**

Qui dit voyage d'envergure dit également financement. Cependant, le tandem a dû composer sans l'aide de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC), qui a refusé une



Maxime Nadeau et Michel Vézina de la librairie ambulante Le Buvard et du salon Publibrairie de Gould partent pour deux mois en France et en Belgique pour faire la promotion de la littérature québécoise. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

subvention de 5000 \$ pour financer l'aventure.

« Mais nous sommes maintenant habitués à nous passer de la SODEC, donc c'est avec notre argent que nous y allons. Par contre, nous avons eu énormément d'aide de la part des éditeurs québécois, qui nous fournissent des livres à des prix incroyables. Depuis les débuts, ils ont toujours été là pour nous faciliter les choses », note Maxime Nadeau.

Ayant eu vent du refus de la SODEC, l'Association internationale des études québécoises (AIEQ) a également contribué et a payé les billets d'avion. « Étant donné qu'on visite des universités, ça entre dans le mandat de l'AIEQ, dont la mission est de faire la promotion des études québécoises à l'étranger. Puisqu'on va rencontrer des universitaires à trois reprises durant notre voyage, ça répondait à ses critères. Il faut aussi remercier les Baladins du miroir, une troupe de théâtre belge, qui nous prête sa camionnette », fait valoir Michel Vézina.

Le voyage s'amorce le 4 janvier à Bruxelles. Par la suite, le duo fera le tour complet de la France avant de revenir à Bruxelles le 8 mars, date du retour.

*Boutique Giselle*  
ça me donne des ailes!

**JANVIER**

**LE MOIS DES SOLDES**

**GRANDE LIQUIDATION**

Les nouveautés printanières arrivent bientôt!

38, rue Principale Nord, Windsor | 819 845-4796

**LE VIEUX CLOCHER**  
Magog  
64, rue Merry N. Magog  
819 847-0470

**Fred DUBÉ**  
vendredi 6 janvier

**Mario TESSIER**  
samedi 7 janvier

**Corbeil & Maranda**  
vendredi 20 janvier

**Lisa LEBLANC**  
samedi 21 janvier

**Matt HOLUBOWSKI**  
vendredi 27 janvier

**Julien TREMBLAY**  
samedi 28 janvier

vieuxclocher.com

Rouge 102.7 fm ENERGIE 102.7 fm Québec

Ohlavia BELLE GUEULE EstriePlus.com laTribune

# annonces classées

**DES RUBRIQUES VARIÉES  
POUR TOUT TROUVER**



**819 564-2222**



## IMMOBILIER VENTE

### 5644 Propriétés à vendre

Maison 2836, vue sur le Mont-Mégantic, rénové, 4 acres aménagés, petits bâtiments incl., tranquillité, 10 min Lac Mégantic, 187 500\$, 819 583-6585



## IMMOBILIER LOCATION

### 5736 À partager ou recherché

MAISON À PARTAGER, 1<sup>er</sup> mars, tout compris (chauffée, éclairée, meublée, câble, foyer) 10 min. U de S et CHUS. Pas de bail. Idéal personne seule. 475\$. 819 846-4559.

### 5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

## LES IMMEUBLES DK

**Construction neuve.**  
Prête immédiatement ou  
pour le 1<sup>er</sup> juillet 2017.



**Luxeux et immenses 4 ½ et 5 ½**  
Armoires en bois, comptoir en  
granit, 2 salles de bains, air  
climatisé, walk-in, aspirateur  
central, remise intérieure chauffée.

**Portes ouvertes**  
**14 et 15 janvier de 12h à 16h**  
Venez réserver le vôtre!  
Possibilité d'un mois gratuit  
**725, Des Capucines - Sherb (FI)**  
819 572-2364 ou le 819 572-8410

## GRANDS 3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS  
Fleurimont et du  
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU  
**PARC** 819 993-9003

**www.loyersherbrooke.com**

1070 PAPINEAU, 4 ½, ch., eau ch., pl. flot-  
tant, libre imm., sous-sol, 515\$, 3e étage,  
535\$. 1 mois gratuit. Tél. : 819 569-4642.

180 HOCQUART, secteur tranquille. 3 ½ au  
sous-sol, libre imméd. 4 ½ libre imméd., eau  
chaude fournie. Tél. : 819 578-3210.

18e AVENUE - 3 ½, 4 ½  
Chauffés, eau chaude inclus.  
Tranquille, cul-de-sac.  
Tél. : 819 679-5058 ou 819 345-8571

**1 x 4 ½ STYLE CONDO**  
Près des services. 806 Des Lys.  
Tél. : 819 679-5058 ou 819 588-6035

215 MURRAY, BEAU GRAND 3 ½  
très tranquille, imm. récent.  
Tél. : 819 580-2211, 819 432-6554.

**2 ½ - 3 ½ ... tout inclus 435\$**  
**819-342-4237**  
photos à **www.gipb.ca**

**2 mois gratuits ... 4 ½ - 3 ½**  
Chauffés, eau ch., près CHUS, Galeries 4-  
Saisons, Cegep, Centre 24 Juin, 819-342-  
6662 ou 819 342-4237 photos à **www.gipb.ca**

### 5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

2 PCES STUDIO, 715, 13e AVENUE NORD  
accès triporteur, 2 ½ très grand studio, au  
900 Papineau (coin 13e Avenue) tout inclus.  
Tél. : 819 820-5096, 819 620-7125.

3 ½ chauffés, eau ch., à partir 485\$,  
planchers refaits, près des services.  
819 640-2825 photos à **www.gipb.ca**

4 ½, 3 ½ (avec entrées lav.-séch.) Tout  
inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons,  
Centre 24-Juin, parc. 819 640-2825,  
819 342-6662 photos à **www.gipb.ca**

4 ½ - 3 ½ Chauffés, eau ch., près Galeries  
4-Saisons, CHUS, Cégep, Centre 24-Juin.  
819 416-0949. Photos à **www.gipb.ca**

4 ½ - 3 ½ tout inclus, chien accepté,  
près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc.  
819 349-4651 ou 819 640-2825  
Photos à **www.gipb.ca**

4 ½, DUVERGER OU 13e NORD, près serv.  
585\$, 525\$. 3 ½, 9e N. style loft, frais peint, pl.  
bois franc. 478\$. Libre août. 819 566-6611

4 ½ tout inclus, près CHUS, Cegep, Centre  
24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons.  
819-416-0949 photos à **www.gipb.ca**

4 ½ TRÈS BEAU, aire ouverte style condo,  
échangeur d'air, lav./séch. dans s. de b., tout  
rénové à 100%. Libre imm. 819 345-8964

5 ½ 100% RÉNOVÉ, prises lave/vais.,  
lav./séch. dans s/bain., plancher vinyl,  
entrée privée, libre 1er juillet. 819 345-8964

5 ½ chauffés, eau ch., cul-de-sac,  
819 812-2541 ou 819 342-4237  
photos à **www.gipb.ca**

PLACE DÉSORMEAUX, 5 ½, à louer, libre,  
secteur tranquille, près de tous les services,  
ch., eau ch., 605\$, Tél. : 819 347-6688..

URGENT APPARTEMENT 6 ½ situé au 870  
rue King ouest, Sherbrooke, J1H1S1.  
890\$/mois Tél.: 819 620-4362

### 5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

1096 BLAIS, 2 ½ PRÈS U de S  
Chauffés, eau chaude, poêle, frigo.  
Tél. : 819 578-6070  
**www.francoisporier.org**

1890 DES GRANDS-MONTS, libres imméd.  
3 ½, 4 ½, 5 ½, tous rénovés, chauffés, eau  
chaude. SPÉCIAL RETRAITÉS, à partir de  
440\$/mois. 819 345-9159, 819 212-0536.

2 ½, 3 ½, 450\$ et + RÉNOVÉS, UdeS, tout in-  
clus, internet, poss. meublés. Janvier. 819  
569-5570 **www.logements-sherbrooke.com**

### 3 ½ - 4 ½ : 495\$ ET 560\$ 1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services,  
université et Mont Bellevue. 819 578-3083

3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS, style condo, sécurisés,  
a/c, libres imm. et juillet. Réservez mainte-  
nant. 1296 de l'Escarpe, #202, près c.-ville.  
Tél. : 819 569-4977, 819 821-0770.

4 ½, 1770 Dubreuil, 570\$ chauffé, eau  
chaude, immeuble sécurisé, près de tous les  
services, 819 823-7824

4 ½ RÉNOVÉS, chauffés, eau ch., éclairés,  
entrée lav.-séch. 1480 Larocque et 3 ½ au  
981-995 Galt Ouest et 391-395 Bruno-Dand-  
nault. Libres. 819 563-0290, 819 822-1600.

4 ½, rue Magloire, 635\$ tout inclus, rénové,  
près des services, pas de chiens, libre im-  
méd., 819-679-8833, 819-679-8455

5 ½, 1555 rue Dorval, libre imméd., rénové,  
675\$ tout inclus, près services, pas de  
chiens, 819-679-8833, 819-679-8455

55 ANS ET +. Situé au 1545 et 1625  
McManamy, aux abords du Lac des Nations,  
ascenseur, piscine int. chauffée, concierge  
sur place. 4 ½ à partir de 500\$ et 5 ½ à partir  
de 550\$ jusqu'au 30 juin 2017.  
819-823-1331. Voir détails :  
**www.appartementsherbrooke.com**

### 5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

APP. RODRIGUE - 3 ½, 4 ½,  
PROMOTION. Chauffés, eau chaude.  
Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres.  
819 574-5604 819-345-8770  
**lesappartementsrodrigue.com**

APP. S.D.R. - 916 Raoul-Bruneau  
Près Mont Bellevue, 3 ½ chauffé, eau ch., ré-  
nové. Tél. : 819 348-0384, 819 823-6209.

### 5743 Logements à louer Rock Forest-St-Élie-Deauville

3 ½ - 4 ½ - 5 ½ .... Tout inclus, près des ser-  
vices, Centre Sportif, Terrasse Rock Forest  
873 200-1695 ou 819 572-8230.

4 ½ ET 5 ½ GRANDS  
Secteur Rock Forest. Libres maintenant.  
Contacteur David: 819 560-1607.

4 ½, RUE MISTRAL, ST-ÉLIE, près école  
Les Aventuriers. Entrée ind., pl. flottant,  
2 stationnements - Frais peint : 640\$.  
Tél. : 819 578-2369.

### 5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

**PROMOTION  
D'AUTOMNE  
CONTACTEZ-NOUS  
POUR LES DÉTAILS**

- Piscine intérieure
- Toit-terrasse
- Planchers bois et céramique
- Ascenseur
- Édifice sécuritaire et paisible
- Stationnement intérieur

2455, rue Prospect  
**819 821-2463**  
immex.ca/bonaventure

LES PHOENIX  
APPARTEMENTS

4 1/2 bâti en 2012, ascenseur, climatiseur,  
caméras de surveillance. Quartier tranquille  
près du Carrefour. Concierge sur place.  
Parfait pour clientèle à mobilité réduite,  
50 ans et plus.  
2900, rue Mézy, Sherbrooke, 819 565-8484  
**gravelgestionimmobiliere.ca**

100 DON BOSCO : 4 ½, 590\$  
Eau chaude fournie. Libres.  
Tél. : 819 569-2474, 819 574-5530  
**www.francoisporier.org**

1 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½  
Frais peint, piscine. Chauffés ou non.  
Impeccable. Vaste choix.  
Tél. : 819 679-5058

1 MOIS GRATUIT, LIBRE IMM.  
4 ½ - 5 ½ 615 McGREGOR  
Chauffé, eau chaude incluse. 819 437-8088

3 ½ - CHAUFFÉ, EAU CH., libre imm., frais  
peint, tranquille, petit immeuble,  
819-342-4237 photos à **www.gipb.ca**

4 ½ - 5 ½, IMMEUBLE EN BÉTON  
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.  
1 mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 ½ IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, 590\$  
RUE LAURENTIE, Vieux-Nord, gr. pces.,  
eau ch. chauffé, face au parc. Libre  
819 563-9137/ 346-2909/345-8770  
**lesappartementsrodrigue.com**

### 5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

5 ½, 190 Landry, derrière Carrefour, 715\$ (prix  
2016), 1er juil., 819 345-8770,  
**lesappartementsrodrigue.com**

540 MALOIN - 2 ½ OU 3 ½ CHAUFFÉS,  
eau chaude, poêle et frigo, IMM. OU NOV.  
819 812-2658, 819 437-2830.

600 - 610 JACQUES-CARTIER, 3 ½  
Poêle et frigo. eau chaude, à partir de 465\$  
Libres 1er juillet. Tél. : 873 200-7156,  
819 342-0495, 819 437-2830

DU MANOIR, 4 ½ NOUVEAU CONCEPT  
Près Carrefour de l'Estrie  
Libre immédiatement  
819 943-7468 **www.francoisporier.org**

✓✓✓  
SECT. SAINT-CHARLES GARNIER  
Grands 4 ½ style condo, peinture et couvre-  
plancher refaits. Beaucoup de rangement. Li-  
bres immédiatement. Tél. : 819 820-5656.

TOUT INCLUS, 1755 Prospect, 1 ½ à partir  
de 370\$, poêle et frigo. Libres immédiate-  
ment. Tél. : 819 943-2714, 819 437-2830.

### 5745 Logements à louer Magog

1260 RUE CHAMPLAIN  
4 ½ LIBRE  
Tranquille et sécuritaire. 819 578-0027  
photos: **francoisporier.org**

2096 rue SHERBROOKE  
Très grand 4 ½, 580\$/mois. LIBRE.  
819 843-2962, 819 345-5177  
photos: **francoisporier.org**

MAGOG - 4 ½  
LIBRE  
Tél. : 819 843-5949

### 5746 Logements à louer Autres secteurs

2 ½, SHERBROKE, centre-ville, semi meublé,  
tout inclus, propre, rénové, stat., 425\$  
450 258-0681 ou 514 206-7502.

### 5766 Résidences et centres d'accueil

LES RÉSIDENCES DU  
CARREFOUR



2775 ET 2835,  
RUE DU MANOIR,  
SHERBROOKE

**lesresidencesducarrefour.ca**

### FADOQ 2 Roses d'Or

Une tranquillité d'esprit,  
un confort de vivre!

- 2 pas du Carrefour
- Salle à manger
- Chapelle
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Édifice sécuritaire et beaucoup plus

Éligible  
au crédit d'impôt  
de 33%

**819 432-4014**

### 5767 Bureaux et locaux à louer

BUREAUX DE PROFESSIONNEL  
185 rue Frontenac. De 165 à 890 pi ca, 230\$  
à 802\$/mois. chauffé, éclairé, clim., accès  
salle d'attente et cuisinette.  
Tél. : 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL A LOUER 700 PI CAR., chauffé,  
secteur Galt Ouest, très achalandé, libre  
immédiatement. Tél. : 819 572-4848.

### 5768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

3 GARAGES À LOUER, (1000 pi ca à 4000  
pi ca) avec porte commerciale de 14x14p.  
Bureau +/- 600 p ca Situés sur rue King Est,  
près de 500 m., de l'auto 610. 819 563-9732.

## SERVICES ET EXPERTS

### 5786 Services financiers et impôts

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS  
1ER OU 2E RANG  
Tél. : 1 866 566-7081

PROBLEMES DE DETTES  
Stress, inquiétudes? Posez vos questions,  
nous avons une solution. Redressement  
budgétaire, proposition, faillite.  
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE  
Syndics autorisés en insolvabilité  
Sherbrooke : 819 821-3500

PGS  
PIERRE GUAY SYNDIC  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Si vous avez des problèmes  
financiers, la faillite n'est  
peut-être pas l'unique solution...  
Prenez rendez-vous SANS FRAIS  
819 563.3999  
**www.pierreguaysyndic.com**

### Avez-vous besoin d'aide ?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens  
à trouver une solution à leurs problèmes  
financiers. Consultation sans frais. Aucun  
intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433  
JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS  
Syndics autorisés en insolvabilité

### 5788 Services professionnels et divers

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
pour rénovation int./ext., galerie, patio, s/bain,  
s/sol, joints, peinture, etc. Travail profession-  
nel, 90\$/h pour 2 hommes d'expérience.  
RBQ 8000-6687-78 - Yvan : 819 822-8562.  
Merci de votre confiance!

★ TIREUR DE JOINTS ★  
Gyproc, joints, stucco + peinture.  
Ben: 819 542-2361 ou 819 679-7882

### 5798 Déneigement

DÉNEIGEMENT A BON PRIX  
avec tracteur/souffleur, trottoirs et marches.  
Sherbrooke, bon prix ! 819 574-2399

## SERVICES PERSONNELS

### 5819 Messages personnels

819 933-4688 NOUVELLE  
PAMELA  
BIEN APRÈS UN BON MASSAGE  
AVEC MOI. Reçoit / se déplace. 24 hrs

**5819 Messages personnels**

★ ABIA, JOLIE, FILLE NOIRE ★  
 Massage sensuel. 24 h  
 Reçoit et se déplace. 819 919-0194

**GRANDE OUVERTURE  
 ★ SPA JADE ★**

Massage asiatique, Jolies filles  
 819 578-7658, 9 h-23 h, 7/7  
 213 Rue Dufferin, Sherbrooke

**MASSAGE**

Homme pour homme  
 propre, discret et professionnel.  
 819 212-2949

SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE, de 8h à 22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

UN MOMENT DE DÉTENTE juste pour vous après Noël. 819-821-4509.

**MASSAGE  
 JOLIE CHINOISE**

www.massage-asie.com  
**819 348-0183**  
 7/7, 9 h à 23 h  
 460, rue King Est, Sherbrooke



**EMPLOIS**

**5834 Offres d'emploi**

**COUPLE DE CONCIERGES** avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. 819 820-1681

**5834 Offres d'emploi**



**CHAUFFEURS DE VÉHICULES LOURDS**  
 (Local, QC-ON & US)

**Caractéristiques recherchées :**

- Permis Classe 1 FM
- Bon dossier de conduite
- Avec expérience
- Aucun antécédent criminel

**TRANSPORT DE CITERNE ET « DRY BOX »  
 (WINDSOR OU SAINT-HYACINTHE)**

- Assurance collective
- Programme d'uniforme
- Régime de retraite
- Primes de rendement
- Salaire compétitif

Faites parvenir votre CV et dossier de conduite à l'attention des ressources humaines :

**Bessette & Boudreau inc.**

8350, avenue Émilien-Letarte, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2R 0A3  
 Tél.: 450 796-2918 • Courriel : rh@b-b.ca

CUISINIER(E) principal dans une brasserie, temps plein, Lennoxville, environnement bilingue, salaire selon l'exp., contactez Steve : 819 437-4822.

CUISINIER-PIZZA MAKER, temps partiel, minimum 2 ans d'expérience, salaire selon compétence, Restaurant Pot Au Feu  
 Tél. : 819 620-6201.

GÉRANT(E) des viandes, minimum 2 ans d'exp., temps plein 40h/sem., disponible de jour /soir / fin de semaine. Envoyez votre C.V. par télécopieur, 819-564-8787, courriel: iga00514hautedirection@sobeys.com, et en personne demander M. Yves Chapdelaine.

**LE CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE** recherche  
 - INTERVENANT(E)  
 - AIDE À DOMICILE  
 Admissibles aux programmes du CLE  
 Tél. : 819 563-5656

**5834 Offres d'emploi**

**LIVREUR/LIVREUSE**

**recherché(e)**

La personne recherchée aura de l'expérience, de l'entregent, sera débrouillarde et sympathique.

Contactez Pierre au 819 943-0455

LE MOULIN 3 est à la recherche de serveur(euse) avec exp. à temps plein et cuisinier(e). Se présenter au 481 2<sup>e</sup> Avenue ou par info téléphone au 819 877-3888.

OUVERTURE bientôt d'un nouveau restaurant Coco Frutti, nous recherchons serveur(euse)s avec exp., hotesses, commis débarrasseur, temps plein/temps partiel. Se présenter au restaurant Coco Frutti, au 4857 Boul. Bourque, après 14h, 819-345-8062 demandez Marie-Josée.



**VÉHICULES**

**5851 Automobiles**

TOYOTA COROLLA CE 2012 Berline, en excellent état, transm. manuelle, 42,200 km., batterie neuve, pneus hiver/été, roues motrices avant, 4 portes, direction assistée, freins ABS, rétroviseurs élect., burinage Sherlock, radio am/fm, lecteur CD, 11,300\$.  
 Tél: 819 348-2811.

**5855 Véhicules lourds et divers**

CAMION FORD L9000 10 ROUES 1996, avec plate-forme et rampes; 2 MARTEAUX HYDRAULIQUES Caterpillar et Allied. Tél: 819 564-3990.

**MARCHANDISES**

**5873 Divers à vendre**

**CHEVREUILS**

CAROTTES, en bucket, toutes l'hiver, 819-875-3727 et 819-821-0595.

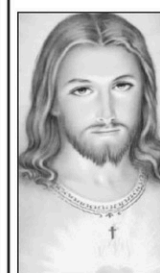
LIQUIDATION DE PLANCHER FLOTTANT à partir de .89c pi.ca., et caissons d'armoires à prix réduit. Venez voir sur place. Au 546 Boul. Industriel, Bromptonville (voisin du BMR) Tél: 873 200-1741.

**5895 Avis publics**

**DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM**

Prenez avis que Caroline, Anne-Marie BRANDICOURT, dont l'adresse de domicile est le 2810, chemin Rodgers, Canton de Hatley (Québec) J0B 2C0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Callie, Caroline, Anne-Marie Côté. Cet avis a été rempli et signé à Canton de Hatley, le 20 décembre 2016, par Caroline Brandicourt.

**403 PRIÈRES**



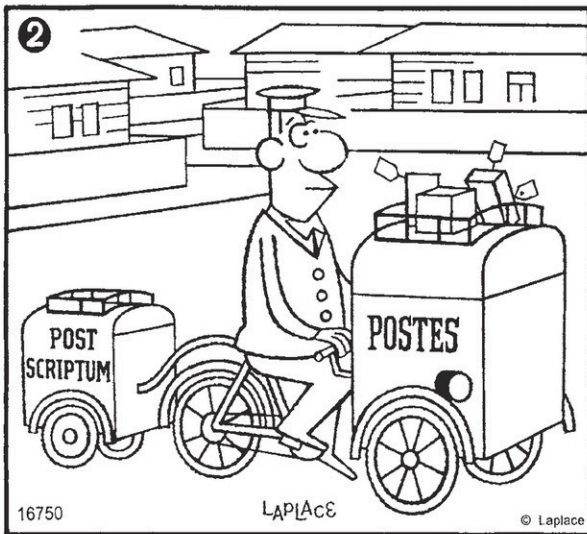
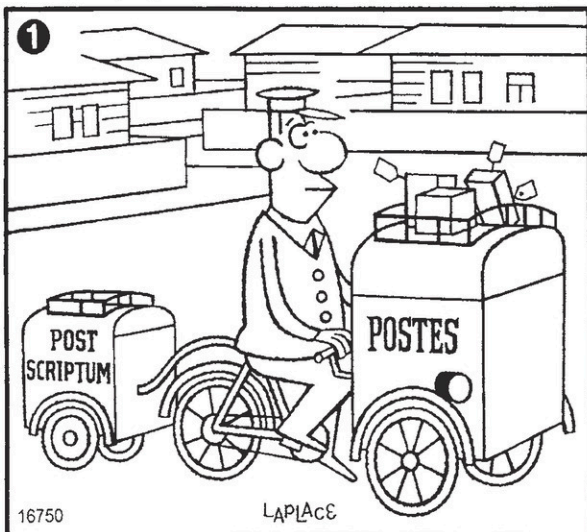
**REMERCIEMENTS  
 AU SACRÉ-COEUR**

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.L.

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Le col de l'homme. 2 Son bras gauche est incomplet. 3 Le pédalier du triporteur est incomplet. 4 Gardé-boue plus court derrière la roue arrière. 5 Un rayon en plus dans la roue avant gauche. 6 Le colis de gauche est plus petit. 7 La galerie de toit est plus courte à l'avant. 8 Coin de la clôture à gauche de la maison du milieu.

**BEN**



**BLONDINETTE**

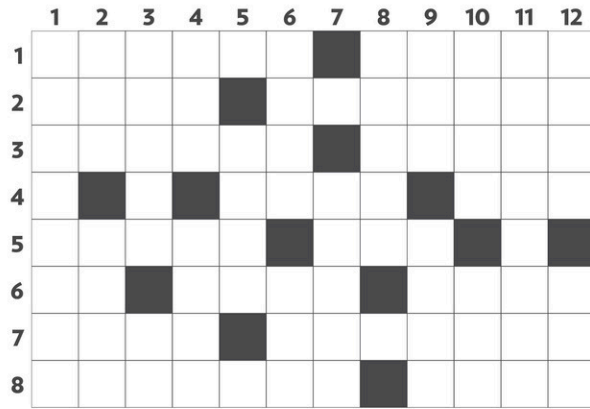


**HAGAR L'HORRIBLE**



04-01-2017

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALLEMENT

- 1 Plante des régions chaudes qui porte des épines – Il sert à augmenter l'intensité des sons.
- 2 Le jour qui précède immédiatement celui où l'on est – Grandeurs et grosseurs.
- 3 C'est un mot latin qui signifie sur-le-champ, immédiatement – Troupe de chiens dressés pour la chasse.
- 4 Qui a des dispositions – Débit de boissons.
- 5 Elles nous trottent dans la tête – Sert à lancer des flèches.

### VERTICALEMENT

- 6 Avant le do dans la gamme – Qui fait preuve d'entêtement – Appelé de loin.
- 7 C'est une construction en hauteur – Écrabouillés.
- 8 Couvert de flocons – Peut permettre d'évaluer la force de quelqu'un.

- 4 Action de faire du classement – Exister, avoir une réalité.
- 5 Elle peut être noire dans un mots croisés.
- 6 Panneau de signalisation qui donne l'ordre d'arrêter – Graffiti.
- 7 Petit mammifère presque aveugle qui creuse des galeries dans le sol.
- 8 S'exprimer sans parler, seulement par des gestes.
- 9 On s'y rend en bateau – Il miaule et ronronne.
- 10 Association sportive – Le temps des coups de soleil.
- 11 Guéris.
- 12 Prendre certains risques – Un des quatre points cardinaux.

### SOLUTION du dernier numéro

1	B	R	U	T	A	L	E	R	A	P	T
2	R	A	S	E	S	U	S	A	G	E	E
3	O	S	E	R	E	X	A	M	E	N	S
4	U	S	M	O	G	C	E	E			
5	H	A	E	T	A	T	R	A	T	S	
6	A	M	E	E	L	U	S	C	R	U	
7	H	E	T	R	E	T	E	S	T	E	R
8	A	N	E	S	O	U	L	I	E	R	S

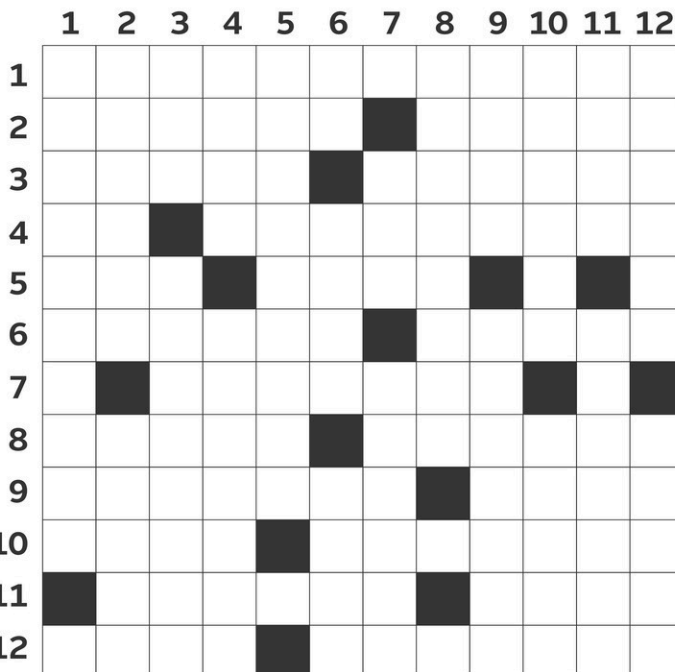
## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALLEMENT

1. Méchantes.
2. Sédition – Majeur.
3. Trajet d'un navire – Marquée par la variole.
4. Chrome – Importuner.
5. Critique italien – Conifères.
6. Personnage de la Bible – Devenir aigre.
7. On y fait entrer de l'air.
8. Nacré – Rote.
9. Garder pour soi ce qu'on s'appropriait à manifester – Périodes.
10. Sur la Tamise – Moteurs.
11. Doigt de pied – Frustré.
12. Ils sont têtus – Suffoqués.

### VERTICALEMENT

1. Soldat qui sert un gouvernement étranger.
2. Commencement – Mammifère d'Amérique.
3. Monnaie moldave – Qui mange de tout.
4. Malin – Ennuyeux.
5. Immuable.
6. Id est – Région sud de la France – Proféré.
7. Alcool – Fleur d'oranger.
8. Faire parvenir.
9. Grande fête – Familère.
10. Broyer une plante textile – Dire d'une voix forte.
11. Mer grecque – Extrême.
12. Mesurer un tas de bois – Crochets doubles.



### SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	L	I	P	O	S	U	C	C	I	O	N
2	U	N	I	E	S	C	A	N	N	E	R
3	M	A	X	I	M	A	I	O	D	E	E
4	I	N	E	L	E	G	A	N	C	E	V
5	N	I	L	N	E	T	C	E	D	E	
6	E	M	D	E	S	A	B	U	S	E	E
7	S	E	T	O	N	C	E	P	S		
8	C	O	U	T	R	A	G	E	U	S	E
9	E	T	U	I	I	S	O	S	I	L	
10	N	A	P	L	E	S	N	E	N	N	I
11	C	I	E	L	E	D	I	T	E	E	S
12	E	N	T	E	T	E	A	C	E	R	E

## MOT MYSTÈRE

ABDUL ARABE  
ASIE  
AUTEUR  
AUTO

BERABERS  
BOULES

CANOT  
CHEF  
CORNICION

DUPONT

ECTOPLASME  
EMIR  
ETOILE

FLECHETTE  
FOU  
FUSEE

GENDARME

HADDOCK  
HEROS  
HORNET  
HOTEL

JEEP

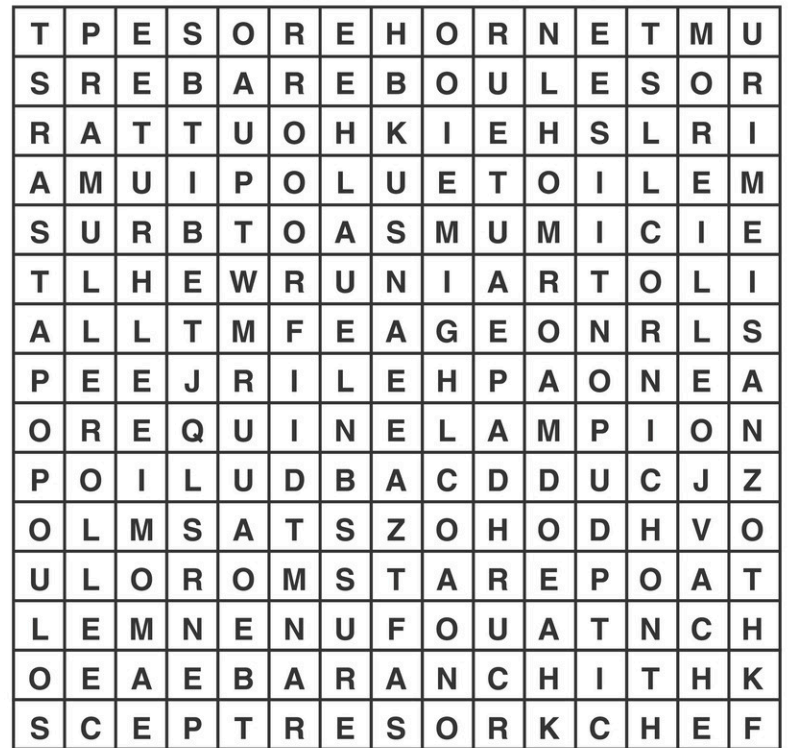
KHOUTTAR  
KLOW

LAMPION  
LIRE

MILOU  
MOMIE  
MULLER

OPERA

## TINTIN - Un mot de 10 lettres



Solution du dernier problème : CERTIFICAT

04-01-2017

OPIUM  
OREILLE

PRISON

RANCHI

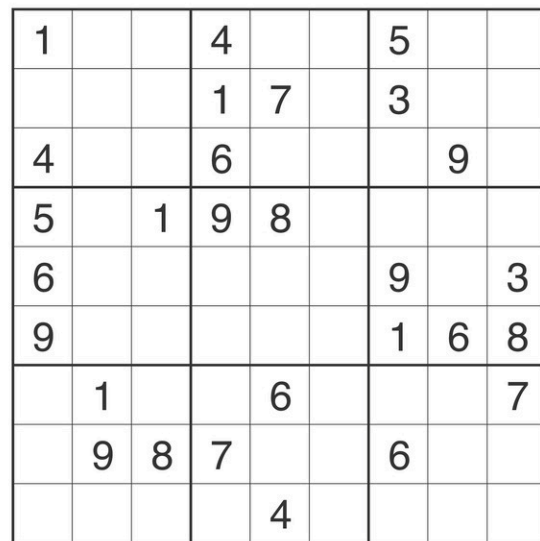
RASTAPOPOULOS  
REMI  
REQUIN  
RHUM  
ROLLE

SANZOT  
SCEPTRE  
SEPT  
SHEIK  
STOCK  
SZOHOD

TIBET  
TITRE  
TRAIN  
TRESOR  
TSF

VACHE

## SUDOKU



4030

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

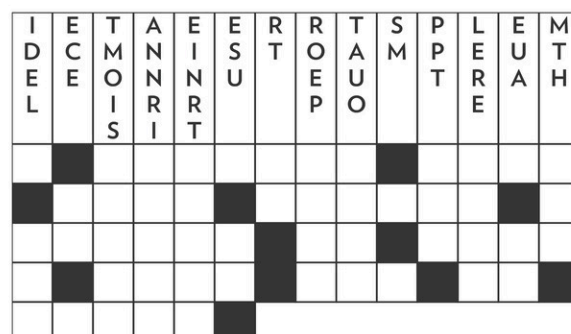
Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	8	3	2	4	7	6	1	5
6	7	1	9	8	5	4	3	2
2	5	4	3	1	6	9	7	8
7	4	6	5	3	8	2	9	1
8	3	9	1	2	4	5	6	7
5	1	2	6	7	9	3	8	4
4	6	8	7	9	2	1	5	3
3	2	5	8	6	1	7	4	9
1	9	7	4	5	3	8	2	6

4029

## CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Gilles Deleuze

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Honoré de Balzac: Il n'y a rien de plus triste qu'une vie sans hasard.

## VOTRE HOROSCOPE



CAPRICORNE

### DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Avec l'influence revigorante du Soleil en Capricorne, il semble que rien ne pourra vous distraire de vos objectifs. Tandis qu'un nouveau souffle revigore votre détermination, vous entrez dans une période de grandes transformations, voire même réalisations. Cependant, même si un projet vous passionne, ne négligez pas un proche qui a besoin d'un peu de votre attention.



VERSEAU

### DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Étant donné qu'on ne creuse pas un puits avec une aiguille, vous gagnerez à regarder autour de vous afin de maximiser vos ressources. La Lune fait son entrée pour deux jours en Bélier, apportant un climat d'énergie, de combativité et d'action. Vous pourrez donc trouver des appuis qui vous épauleront sûrement en vue d'atteindre un objectif social ou communautaire.



POISSONS

### DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Se trouvant maintenant avec Neptune et Mars dans votre Signe, Vénus en Poissons accentuera votre magnétisme, suscitant davantage de curiosité des autres à votre endroit. Un léger embarras pourrait résulter de l'abondance de propositions. N'acceptez pas une invitation dans l'unique but de ne pas peiner quelqu'un. Choisissez l'alternative qui vous conviendra réellement le mieux.



BÉLIER

### DU 21 MARS AU 20 AVRIL

L'arrivée de la Lune en Bélier fera en sorte qu'il vous sera plus facile de convaincre les sceptiques et les indécis. Il vous sera aussi possible de prouver que vous aviez raison en rapport à un fait contesté. Sur le plan personnel, vous pourriez servir de guide à l'autre. Profitez-en pour l'initier à de nouvelles activités. Votre passion n'est-elle pas faite pour être partagée?



TAUREAU

### DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Le passage de la Lune en Bélier pourrait créer un climat complexe. Par conséquent, il vaudra mieux, momentanément, vous fier à votre esprit rationnel plutôt que de poser un geste sous le coup de l'émotion. Il existe diverses façons de faire passer un même message, et la politesse s'impose afin de ménager certaines personnes irritables. Vénus en Poissons pourrait toutefois transformer le vinaigre en miel...



GÉMEAUX

### DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le retour de Mercure en Sagittaire favorisera la discipline personnelle. Qu'il s'agisse d'apprentissage de type intellectuel ou d'un projet de travail, vous gagnerez à vous consacrer exclusivement à la poursuite de votre objectif principal. Vos progrès iront de paire avec la définition de vos priorités. Possibilité de recevoir des nouvelles qui vous éclaireront face à un choix important.



CANCER

### DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous ne devriez pas ménager les sentiments d'autrui au détriment de votre propre paix d'esprit. La franchise n'est pas toujours facile à exprimer, mais il vaudrait mieux décliner clairement une offre que de laisser quelqu'un entretenir des illusions quant à vos intentions. Bien que la vérité soit susceptible de décevoir, c'est l'alternative qui vous causera le moins de tort à long terme.



LION

### DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Maintenant que la Lune fait son entrée en Bélier, vous constaterez que des solutions adéquates se trouvent à votre portée. Une organisation plus rigoureuse pourrait rendre l'opinion générale plus réceptive à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre façon de procéder pour vous mériter l'approbation d'individus méticuleux et inflexibles qui sont difficiles à satisfaire...



VIERGE

### DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Étant donné que la Lune arrive en Bélier, certains commentaires pourraient vous laisser perplexe et venir troubler votre paix d'esprit. Toutefois, ce que les autres racontent à votre sujet n'a de réelle importance que si vous-même croyez que c'est vrai. Et si c'est le cas, votre bien-être passe par l'acceptation ou, si vous le désirez, par la volonté de changement...



BALANCE

### DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'heure est à la discipline. L'influence du Soleil en Capricorne pourrait exiger davantage d'ordre, de méthode et de rigueur. Il pourrait aussi s'agir d'un décalage entre diverses façons de procéder, notamment entre une approche rapide et simple visant une solution à court terme et une autre plus laborieuse dont les résultats seront cependant moins éphémères.



SCORPION

### DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Étant donné que la Lune en Bélier a la propriété de vous donner du fil à retordre, certains éléments risquent de ne pas tomber en place aussi aisément que vous ne l'auriez souhaité. Toutefois, ce n'est pas en versant dans l'apitoiement que le choses iront mieux. En conservant une disposition positive, vous verrez que chaque problème est porteur de sa solution...



SAGITTAIRE

### DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Étant donné que Mercure revient dans votre Signe, tout ce qui concerne les communications, les règlements et l'ordre établi semble vous être favorable. L'issue de pourparlers pourrait abonder dans le sens de vos aspirations. Si vous souhaitez apporter des modifications au fonctionnement d'un groupe, on ne devrait pas vous mettre de bâtons dans les roues.

04-01-2017

## IN MEMORIAM

### BEAUDOIN (GUY RAYMOND)

82 ans et 10 mois, Sherbrooke

BELISLE (MARIE-REINE)

92 ans et 6 mois, St-Hyacinthe

BERGERON (NOËL)

80 ans, Magog

BERGERON (MONIQUE (TARDIF))

85 ans, Sherbrooke

BOLDUC (ALFRED)

93 ans, Sherbrooke

BRETON (MICHEL)

74 ans, Beauport (Québec)

BROWN (CÉCILE (DOYON))

60 ans, Sherbrooke

BÉDARD (GÉRARD)

89 ans, Sherbrooke

BÉLANGER (JEANNE (LORANGER))

100 ans, Sherbrooke

CAMPEAU (MADELEINE (PARR))

91 ans et 11 mois, Sherbrooke

CATELLIER (THÉRÈSE)

90 ans, Disraeli

CLARKE (LEIGH)

72 ans et 10 mois, Sherbrooke

DIONNE (PAUL)

78 ans, Sherbrooke

DUMAS (ROMÉO)

91 ans et 7 mois, Sherbrooke

DÉCARIE (JEAN-PIERRE)

66 ans, Montréal

FISETTE (FRANCINE)

65 ans, Mascouche

FORTIER (FERNAND)

64 ans, Saint-Augustin-de-Desmaures

### GAGNÉ (PAULETTE)

95 ans, Sherbrooke

GERVAIS (ANDRÉA)

88 ans, Sherbrooke

GINGRAS (GILLES)

88 ans, Magog

GINGUES (FRANCINE)

69 ans, Sherbrooke

GUAY (YVON)

62 ans, St-Philippe

GUIMOND (ROBERT)

85 ans, Sherbrooke

HÉBERT (IRÈNE (CATHCART))

96 ans, Sherbrooke

LAFLAMME (DARIE)

72 ans, East Angus

LEYCURAS (PATRICIA)

60 ans, Weedon

PERRON (LUCIEN)

94 ans, Coaticook

POIRIER (LUCIENNE (CHASSÉ))

99 ans, Richmond

POISSON (MADELEINE)

94 ans, Sherbrooke

ROY (GERMAIN)

89 ans, Sherbrooke

ROY (ROSE-AIMÉE (BEAUDOIN))

93 ans, Sherbrooke

SIMARD (FRANCINE)

69 ans, Sherbrooke

TURCOTTE (ANDRÉ)

91 ans, Ham-Nord

VEILLEUX (LIONEL)

97 ans, Sherbrooke



### FERNAND FORTIER (1952 - 2016)

Au Centre Hospitalier de Portneuf, le 28 décembre 2016, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Fernand Fortier, époux de dame Henriette Jobin. Il était le fils de feu Marie-Louis Fortier et de feu Olivette Lafontaine. Il demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures.

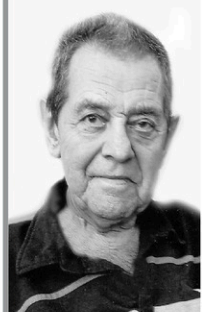
Le service religieux sera célébré le samedi 7 janvier 2017, à 14 h, en l'église Saint-Augustin (325, route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures) où la famille recevra les condoléances à compter de 13 h. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée au Complexe funéraire Albert Rochette & Fils Saint-Augustin-de-Desmaures.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Frédéric (Miyuki Kaneda), Francis (Andréa Roy) et Jérôme (Nathalie Lajoie); ses petits-enfants : Alice, Louis, Charlotte; ses frères et ses sœurs : André, Roger (Cécile Chapdelaine), Claudette (André Côté), Gaétan, Yvon (Guylaine Lavoie), Mireille (Maurice Dutil), Francine (Yves Ramsay), feu Lucie, Mario (Hélène Girard), feu René, Bertrand (Maryse Bibeau) et Serge (Louise Laberge); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Jobin : Claudette (Jean Fortier), Raymond, Denis (Ginette Martel), André (Lise Bédard), Jocelyne (Michel Matte) et Gilles (Isabelle Moisan); son filleul Samuel Fortier, sa filleule Catherine Matte ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Hospitalier de Portneuf pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, 245, rue Soumande, bureau 202, Québec, G1M 3H6. Des enveloppes seront disponibles à l'église.

Complexe Funéraire Albert Rochette & Fils  
350, route 138, St-Augustin-de-Desmaures,  
G3A 1G8

Tél.: 418 878-2980 - Téléc.: 418 878-5752  
rochfils@globetrotter.net  
Maison funéraire membre de la CTQ



### GUY RAYMOND BEAUDOIN (1934 - 2016)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 28 décembre 2016, à l'âge de 82 ans et 10 mois, est décédé monsieur Guy Raymond Beaudoin, époux de feu madame Yolande Delafontaine, fils de feu madame Marie-Anne Fortin et de feu monsieur Jean-Baptiste Beaudoin. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, Complexe 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, J1E 1H1, informations : 819 565-7646, le jeudi 5 janvier 2017 de 10 h à 11 h. Une cérémonie sera célébrée à la chapelle le même jour à 11 h. Suivi de la mise au columbarium au Les Jardins du souvenir (Mausolée).

M. Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants : Linda (François Desfossés), Jean (Nicole Levesque), Robert, Lise (Jean-Guy Houde) et François (Catherine Page); ses petits-enfants : Marie-Eve, Samantha (Maxime Ruel), Sarah-Eve, Philippe et Charles; ses arrière-petits-enfants Livia et Thomas; sa soeur Marcelle; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que autres parents et amis.

Remerciement spécial au Dre Marylène Dussault pour les bons soins prodigués à notre père ainsi que tout le personnel du 5e A et des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUS. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## ROBERT GUIMOND (1931 - 2016)

À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 16 décembre 2016, est décédé M. Robert Guimond, à l'âge de 85 ans, fils de feu Hormidas Guimond et de feu Alice Chénard.

Monsieur Guimond laisse dans le deuil Yvon Rivet son bras droit qu'il considère comme son fils, (Nathalie). Les deux garçons d'Yvon, Maxim et Tommy Rivet; ses frères : Jean-Paul (Gisèle Fréchette), Clément (Marie-Michelle Paquette), feu Bruno (feu Huguette Valcourt) (Jeanne Lemarier), feu Normand (Carmen Sévigny), Raymond Roy, Albert (Nicole Lachapelle), Jean-Guy (Ghislaine Dupont).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux amis(es).

La famille sera présente au Complexe funéraire Steve L. Elkas Inc., 4230 rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, pour recevoir les condoléances, le dimanche 8 janvier 2017 de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, lundi 9 janvier 2017, directement à l'église St-Charles Garnier 3710, rue Charles-Hamel, Sherbrooke, QC, J1L 1M6, de 9 h à 11 h. Suivra le service religieux.

Robert a enseigné pendant 39 ans incluant 3 années comme directeur du Collège de Varennes. Dans le domaine du voyage, il a été accompagnateur, en Europe, dans le sud et en autobus.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R9.



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## GÉRARD BÉDARD (1927 - 2016)

Au CSSS-IUGS Pavillon d'Youville, le 23 décembre 2016, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Gérard Bédard, époux de feu madame Yolande Breton, fils de feu madame Émilie Bellavance et de feu monsieur Henri Bédard. Il demeurerait à Rock Forest.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke. Le samedi 7 janvier 2017 de 9 h à 10 h 30. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 7 janvier 2017 à 10 h 30 en la chapelle du même lieu. L'inhumation se fera au Cimetière St-Roch.

Il laisse dans le deuil les membres de la famille Breton : Gisèle (feu Larry Hyde-Clark), Cécile (feu Paulin Beaulieu), feu Robert (feu Jeannine Martin), feu Claude (Monique Desfossés) et Julien (Jocelyne Sévigny), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Aube Lumière Des formulaires seront disponibles sur place.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## JEANNE (LORANGER) BÉLANGER (1916 - 2016)

Au CSSS-Memphémag, le 23 décembre 2016, à l'âge de 100 ans, est décédée Mme Jeanne Loranger, épouse de feu Charles-Émile Bélanger, fille de feu Jean-Baptiste Loranger et de feu Alma Hamel, autrefois de Trois-Rivières et demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, le samedi 7 janvier 2017 dès 13 h, afin de recevoir vos témoignages de sympathie. Le service religieux sera célébré à 14 h, au même endroit et les cendres seront inhumées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

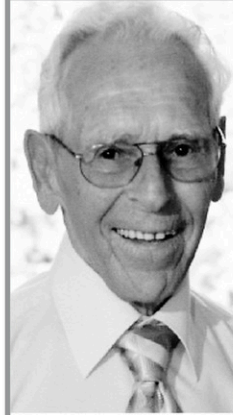
Madame Jeanne Loranger Bélanger laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Jean Morin), Louis (Olga Anankova) et Luc (Johanne Dupont). Elle était également la mère de feu Jean-Charles Bélanger (Marie-Josée Resther) et de feu Paule Bélanger. Elle laisse aussi ses petits-enfants : Mélanie, Mathieu et Frédéric Morin (Marie-Ève Cronin), Charles (Valéry Descoteaux), Éric (Karine Simard), François (Marie-Ève Giguère), Katerine, Annick et Nicolas, Christine et Simon Bélanger, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille remercie chaleureusement tout le personnel de l'unité d'hébergement deux, 4e étage, pour les bons soins reçus.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MEMPHÉMAGOG** (50, rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3).



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## GILLES GINGRAS (1928 - 2016)

À Magog, le 31 décembre 2016, est décédé M. Gilles Gingras à l'âge de 88 ans. Il était l'époux en 1res noces de feu Yvette Lamontagne et en 2es noces de feu Jeannine Audet, originaire de Ste-Catherine de Hatley.

La famille accueillera les parents et amis au complexe funéraire Charron et Lamoureux, le vendredi 13 janvier de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 14 janvier à 11 h 30 à l'église de Ste-Catherine de Hatley. L'inhumation au cimetière paroissial suivra à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Lisette (Denis), feu Alain (Manon), Joan, René (Nathalie), Manon (Christian), Réjean (Guylaine), Brigitte (Christian), Linda; ses petits-enfants : Véronique et Simon Larose; Marie-Douce (Marc), Jérémie et Émilie Gingras (Fred); Kim Gingras (Mathieu); Stéphanie (David), Mathieu (Audrey) et Audrey Gingras (Sébastien); Alex Lord (Catherine); Charles Réjean (Sophie), Nicolas (Noémie), William (Émilie) et Antoine Gingras; Jasen (Marie-Hélène) et Marie-Ève Quirion (Jonathan); Jonathan (Caroline), Roxanne (Stéphan), Vicky-Anne et Sébastien Cliche (Océane); ses arrière-petits-enfants : Amélia, Matheo, Maya, Alicia, Maverick, Camille, Vincent, Philippe, Marina, Nathan, Timothée, Médéric, Malik, Olivia, bébé garçon à naître bientôt, Rosalee et Mathilde. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 6e étage et des soins palliatifs du Centre de santé Memphémag et celui des Jardins de Magog et du Havre des Cantons pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à **L'ENVOLÉE** seraient appréciés.



Complexe funéraire Charron et Lamoureux  
1295, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 2T2  
Tél.: 819 769-8777 Fax: 819 769-1341

info@charronnetlamoureux.com  
Site Web: www.charronnetlamoureux.com  
Patrice Lamoureux, directeur général  
Stéphane Charron, directeur funéraire



## MARIE-REINE BELISLE

Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe le 28 décembre 2016, est décédée Mme Marie-Reine Bélisle, à l'âge de 92 ans et 6 mois ans, épouse en premières noces de feu Omer Lévesque et en 2ièmes noces de feu Paul Langlois, demeurant à St-Hyacinthe autrefois d'Asbestos.

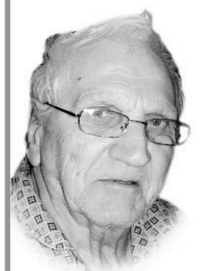
La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos, le jeudi 5 janvier 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, ouverture à 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le vendredi 6 janvier 2017 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Madame Bélisle laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Pauline Foucault) St-Dominique Ghislaine (Raoul Lefebvre), Clementsport, Nouvelle-Ecosse, Christian, Valleyfield; ses petits-enfants : Johanne (Stéphane Dallaire), Stéphane, Benoit (Julie Choquette), Dominique (Josée Lefebvre), Alain (Hélène Ethier), Patrick, Mélanie (Stéphane Delorme); ses arrière-petits-enfants : Sabrina, Elodie, Antonin, Guillaume, Audrey, Nico, Gabriel, Elisa, Mégan, Anthony, Dave, Mathis, Onil; ses frères et soeurs : Raymond (Gisèle Dubé), Réjeanne (Richard Jeanson), Léandre (Lucille Turmel), Antonio (Claire Roy), feu Armand (Gisèle Prince), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



Les Résidences funéraires Fréchette  
560, 1re avenue C.P. 113  
Asbestos (Québec) J1T 3M9  
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
deces@funerairefrechette.com  
Affiliée à la C.T.O.



## NOËL BERGERON (1935 - 2016)

À Sherbrooke, le 24 décembre 2016, à l'âge de 80 ans est décédé M. Noël Bergeron, époux de feu Léona Bailey, demeurant à Magog.

La famille sera présente au complexe le dimanche 8 janvier 2017 à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le même jour à 15 h, en la chapelle du complexe.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Lyne (Gilles), Lise (Sylvain), Denise; ses petits-enfants : Sabrina (Mario), Stéphanie (Dylan), Marc-André, Annick (Jordan), Pier-Luc, Amélie, Marc-Antoine, Maxim, Dave (Karine), Carl, Jean-Sébastien (Roxanne), Jean-Philippe (Kim), Marie-Pier, Kassandra; ses 7 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CLSC de l'Hôpital Memphémag, pour leurs bons services prodigués envers M. Bergeron.



Complexe funéraire Ledoux  
155, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473  
Télé.: 819 843-4563  
Courriel : info@ledouxmagog.com  
Site Web: ledouxmagog.com



Posez un geste d'amour  
**Donnez...**

**La Maison  
Aube-Lumière**

**819  
821-3120**

**lamaisonaube-lumiere.qc.ca**



**ALFRED BOLDUC**  
(1923 - 2016)

Au CHSLD Vigi Shermont, le 29 décembre 2016 est décédé M. Alfred Bolduc à l'âge de 93 ans, époux de feu Juliette Carrier et ami de feu Eva Paradis.

Monsieur Bolduc laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Guy (Raymonde), Lisette (Roger), Fernand (Mireille), Yvan (Bertrand), Denise (André), René, Marc (Carole), Lucille (Robert), Luc, Marcel (Lucie) et Caroline; ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil sa soeur Generia Bolduc (feu Albert Boucher), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve Elkas, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, QC, le jeudi 5 janvier 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le vendredi 6 janvier 2017 de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré en l'église St-Jean Baptiste, 280 rue du Conseil, Sherbrooke QC, J1G 1J4. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Nos remerciements les plus sincères à tous les aidants du Vigi Shermont, ainsi qu'au personnel du 6eB, CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués.



Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



**THÉRÈSE CATELLIER**  
(1926 - 2016)

À l'hôpital de Thetford, le 29 décembre 2016, est décédée madame Thérèse Catellier à l'âge de 90 ans, fille de feu Georges Catellier et de feu Idola Grenier, demeurant à Disraeli.

La famille accueillera les parents et amis à La Maison funéraire Audet Ltée., 496, avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Québec), G0N 1E0, le jeudi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées, le vendredi, 6 janvier 2017, à 11 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli. Suivra l'inhumation au cimetière Édouard Marcoux de Disraeli.

Madame Thérèse Catellier laisse dans le deuil son frère : Benoit Catellier (Cécile Côté) de Sherbrooke. Elle était la soeur de feu Antoinette Catellier (feu Adélarde Lehoux), de feu Sr. Simone, de feu Sr. Jeanne, de feu René (feu Blandine Bilodeau), de feu frère Roland, de feu Honorius, de feu Germain (Rachelle Gosselin) et de feu Claude Catellier (Huguette Labonté). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de la résidence St-Rosaire de Disraeli pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Thérèse Catellier.



La maison funéraire Audet Ltée  
496, avenue Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec) G0N 1E0  
Tél.: 418 449-2500

Télé.: 418 449-1773  
Pierre Dupuis, président  
Symon Audet, directeur  
www.maisonfuneraireaudet.com



**MICHEL BRETON**  
(1942 - 2016)

À l'hôpital Jeffery-Hale, le 27 décembre 2016, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Michel Breton, époux de dame Thérèse Nadeau. Il demeurait à Québec (arrondissement Beauport).

La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 2258, avenue Larue, Québec (arr. Beauport) G1C 4A3, le samedi 7 janvier 2017 de 13 h 30 à 15 h 20. Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du salon à 15 h 30.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Lynne (Patrice Poulin), Marie-Josée et Jean-Philippe; ses petites-filles : Amélie, Alexandra et Élodie; ses frères et ses belles-soeurs: Ernest, feu Richard (Francine), feu Réal (Aline) et Donald (Micheline); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Nadeau : Jean-Guy (Carole), Roger (Sylvie), Jacques (Nicole), Nicole, feu Louise (Maurice), Roland, feu Line, feu Marc et Henri (Marie-Andrée), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier ses bons amis de toujours Serge, Martine, Pierre et Carole.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION LES AMIS DU JEFFERY HALE**, 1270 chemin Sainte-Foy, bureau 2000, Québec, QC, G1S 2M4, tél. : 418 684-2260.

Résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc.  
2258, avenue Larue,  
Québec (arr. Beauport) G1C 4A3

Condoléances par téléc. : 418 660-1614  
Pour renseignements : 418 663-9838



**LEIGH CLARKE**  
(1944 - 2016)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 30 décembre 2016, à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédé Dr Leigh Clarke, époux de madame Ryder Johnston Clarke et fils de feu madame Muriel Langstroth et de feu monsieur C.H.D. Clarke. Il demeurait à Sherbrooke.

Leigh était un époux, père et grand-père aimant, un médecin dévoué et un chrétien engagé. Il manquera à tous. La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le vendredi 6 janvier 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le lendemain 7 janvier à 10 h, la famille vous accueillera à l'église du Carrefour, 601 rue St-Michel, Sherbrooke, J1E 2L2. Le service religieux sera célébré à 10 h 30 au même lieu. Il reposera au Cimetière Malvern. Outre son épouse Ryder, Dr Clarke laisse dans le deuil ses enfants : Douglas (Cathia Guissepe), Anna, Jonathan (Véronique Vachon), Philip (Opal Sangnark) et Rachel (Nick Sagos); ses petits-enfants : Brittany, Livia, Zara, James (Emily), Marcus, Noah, Elijah, Jeremy, Faith, Elizabeth, Thomas, Caleb, Jacob, Ananda et Ophelia. Il laisse également dans le deuil son frère

Stephen (Elizabeth Black Clarke) et sa soeur Mary Clarke Hofstetter (Michael Hofstetter), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis. La famille tient à remercier toute l'équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour les excellents soins apportés au Dr Clarke. En guise de lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES GÉDÉONS**. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**CÉCILE (DOYON) BROWN**  
(1932 - 2017)

Cécile Brown, née Doyon le 22 novembre 1932, est décédée dans son sommeil dans la nuit du 1er au 2 janvier 2017. Fille de feu Henri Doyon et de feu Margaret Bisson, de Sherbrooke.

Née à Sherbrooke, Cécile a fréquenté l'École Ste-Marie pendant 12 ans. Elle était secrétaire du doyen de la Faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke, emploi qu'elle a quitté en 1964.

Elle laisse dans le deuil son mari Gordon Brown, ancien professeur au Département de chimie de l'Université de Sherbrooke ; ses deux filles, Eleanor de Sherbrooke et Catherine de Bristol en Angleterre (Son Truong) et une petite-fille, Olivia; ses soeurs, Claire (Normand Huot), Louise (Glendon Goodhue), Marguerite (Raynald Couture), Françoise (Dominique Ouellette); ses frères : abbé Charles, abbé Pierre, Louis-Marie (Lucie Lemieux), Guy (Lucie Denicourt), ainsi que plusieurs nièces et neveux. Quatre autres frères sont préalablement décédés, Paul-Henri, André, Jean-Marc et abbé Jacques.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601 rue du Conseil, Sherbrooke, QC, J1G 1K4) le jeudi 5 janvier de 14 h à 16 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 6 janvier à 14 h à l'église St-Jean-Baptiste, 280 du Conseil. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.



Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



**JEAN-PIERRE DÉCARIE**  
(1950 - 2016)

À Sherbrooke, le 22 décembre 2016, à l'âge de 66 ans et 8 mois seulement, est décédé paisiblement monsieur Jean-Pierre Décarie conjoint adoré de Carole Dion.

Outre sa conjointe bien-aimée, Jean-Pierre laisse dans le deuil sa belle-fille Karen (Martin); ses petits-enfants William, Nathan, Zoé; ses belles-soeurs, Sylvie (Jacques), Nathalie (Benoît), Martyne (Sylvain), ses cousins(es) et amis.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Côte-des-Neiges, 4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, Québec H3V 1E7, le 7 janvier 2017 à compter de 11 h, une cérémonie d'adieu aura lieu à midi à la chapelle du centre et un goûter suivra.

Sa conjointe tient à remercier de tout son coeur tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leurs bons soins et leur dévouement.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3, seraient grandement appréciés.



EN HOMMAGE À LA VIE

Centre funéraire Côte-des-Neiges  
4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal (Québec) H3V 1E7

Tel. : 514 342-8000



**MADELEINE (PARR) CAMPEAU**  
(1925 - 2016)

À Sherbrooke, au Pavillon St-Vincent, est décédée madame Madeleine Parr, le 8 décembre 2016, à l'âge de 91 ans et 11 mois. Elle était l'épouse de feu monsieur Hercule Campeau, autrefois de Bromptonville.

La famille sera présente à l'église Ste-Praxède (35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke (Brompton), en présence du corps, le samedi 7 janvier 2016, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra le service religieux à 11 h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière de Bromptonville une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Carmen), Claude (Francine), Serge (Ginette), Denise (Guy), Marie, Jean (Lynda); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle part rejoindre ses frères et soeurs : Gaston (feu Rose), Hervé (feu Germaine), André (feu Augustine), Roger (feu Jeanine), Thérèse (feu Lucien), Julien (feu Cécile), Françoise (feu Rolland), Marcel (feu Jeannette), Gisèle (feu Jean) et Maurice (Françoise). Elle était la belle-soeur de la famille Campeau : Annette,

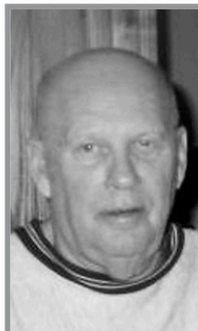
Aline, Olivette, Monique, feu Rodolphe (feu Athala), feu Émilienne, feu Clémence (feu Raoul), feu Suzette, feu Marie-Reine (feu Lloyd), feu Maurice (Réjeanne), feu René et feu Clermont. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**. Des formulaires seront disponibles sur place.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**PAUL DIONNE**  
(1938 - 2016)

Est décédé au Centre d'hébergement Saint-Joseph à Sherbrooke, le 30 décembre 2016, à l'âge de 78 ans, monsieur Paul Dionne, époux de Mme Gaétane Gagné. Monsieur Dionne était natif de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Adrien Dionne et de feu Mme Geneviève Tremblay. Il était retraité de la compagnie Alcan d'Arvida.

Il laisse dans le deuil son fils Yohan Nicholas Dionne (Stéphanie Nadeau); ses petits-enfants : Chloé et Ludovic Dionne ainsi que leur mère Sarah-Lou Johnson; ses frères et soeurs : Laurent Dionne (Édith Couture), Robert (Thérèse Beaudoin), feu René, Denise (Marcel Gilbert), Rose-Alice (André Gilbert), Camil (Léona Tremblay), Jacques (Géraldine Simard), Lise (Claude Pelletier), Gilles, feu Gérard (Diane Dionne), Claude (Monique Boivin); sa belle-soeur Ghislaine Gagné. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Remerciements particuliers au personnel du Centre d'hébergement Saint-Joseph, pour les bons soins apportés durant son séjour. La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie, salon Rock Forest (951, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke J1N 2C8), le vendredi 6 janvier 2017 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 7 janvier 2017 à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu suivra à 12 h en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière de Chicoutimi à une date ultérieure. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyle, Sherbrooke QC J1J 3H5.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
951, du Haut-Bois Sud, Sherbrooke J1N 2C8  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## ROMÉO DUMAS (1925 - 2016)

Au Centre d'hébergement Vigi Shermont de Sherbrooke, le 30 décembre 2016, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédé monsieur Roméo Dumas, époux en 1<sup>res</sup> noces de feu Angelyne Biron et en secondes noces de madame Madeleine Pohnu, demeurant à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, Complexe 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, J1E 1H1, le samedi 7 janvier 2017 de 14 h à 16 h. L'inhumation des cendres se fera au Repos Saint-François d'Assise de Montréal, à une date ultérieure.

Outre son épouse Madeleine, M. Dumas laisse dans le deuil ses frères et sœurs, neveux, nièces, ses beaux-fils, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU VIGI SHERMONT**. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## FRANCINE GINGUES (1947 - 2017)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 30 décembre 2016, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Francine Gingues, fille de feu Léona Dumas et de feu Cyrille Gingues, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le dimanche 8 janvier 2017 à compter de 11 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 13 h 30 en la chapelle du même endroit.

Madame Gingues laisse dans le deuil ses filles Lucy Gillam (Claude Drouin) et Susan Gillam; ses petits-enfants : Jeremy, Steve, Kevin, Christina et son arrière-petite-fille Lyvia. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Micheline (Donald), son frère Jean-

Marc (Diane) ainsi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Gingues.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## FRANCINE FISETTE (1951 - 2016)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 28 décembre 2016, à l'âge de 65 ans est décédée madame Francine Fiset, fille de feu madame Yvette Lemieux et de feu monsieur Henri-Paul Fiset. Elle demeurait à Mascouche.

Elle a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, où la famille recevra les condoléances le samedi 7 janvier 2017 à compter de 10 h. Suivra un recueillement à 11 h 45. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Doris, Danielle (Christian Fournier), André (Lisa Bédard); son neveu Olivier et sa nièce Léa. Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le Dr Daniel Léveillé de Terrebonne ainsi que tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour leur attention et les bons soins prodigués à madame Fiset.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## YVON GUAY (1953 - 2016)

Le 26 décembre 2016, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Yvon Guay, de St-Philippe, conjoint de Mme Francine Brosseau.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Véronique (Sylvain), Christian (Marie-Ève), Manon et feu Marie-Josée, ses petits-enfants Mélodie, Anthony, Léanne, Olivia, Éliane et Maya, ses frères et sœurs Pierrette (Yvan), Gilles, feu Laurette (Valaire), feu Jean-Paul (Denise), Fernande (feu Gilles), Richard (Nicole), Réal, feu Annette, Claudette (Réjean), ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Il a été confié au salon funéraire Poissant et Fils, 180, rue St-Pierre, St-Constant, Qc., tél. : 450 632-1515, www.poissantetfils.ca. La famille y accueillera parents et amis le dimanche 8 janvier 2017 de 10 h à 14 h. Une célébration d'Adieu aura lieu à 14 h en la chapelle du salon.

Salon funéraire Poissant et Fils  
180, rue St-Pierre, St-Constant, Qc., J5A 2G9

info@poissantetfils.ca  
Tél.: 450 632-1515 - Téléc.: 450 632-9391  
www.poissantetfils.ca



## PAULETTE GAGNÉ, F.C.S.C.J. (1921 - 2016)

Le 28 décembre 2016, est décédée à l'âge de 95 ans, Paulette Gagné (en religion sœur Jean-Guy), fille de feu Éphrem Gagné et de feu Marie-Léa Landry.

La communauté vous accueillera à la Maison centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, 605 rue Bowen Sud, Sherbrooke, le mercredi 4 janvier 2017, à compter de 12 h 30. La messe de sépulture aura lieu à la chapelle à 14 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre sa famille religieuse, sœur Paulette Gagné laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Madeleine, Carmelle, (feu Marc Gauvin) Jules, (Rita Roy), Lionel, (Marthe Arsenault), Jeannine, (Marcel Marcotte), Huguette, (Claude Leclerc), Claude, (Louise Manzi), feu Fernand, (Jeanne Casavant), ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et ami-e-s.



STEVE ELKAS  
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## IRÈNE (CATHCART) HÉBERT (1920 - 2016)

À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 24 décembre 2016, à l'âge de 96 ans, est décédée paisiblement Mme Irène Cathcart, épouse de feu Lucien R. Hébert, demeurant à Sherbrooke.

Madame Cathcart laisse dans le deuil ses enfants : Alexandre et Adèle; ses belles-sœurs: Madeleine Piot et Rachel Lagueux. Elle a été précédée par : feu Rita Cathcart, feu Jacqueline Cathcart (feu Charles Lund) et feu Malcom Cathcart; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Maurice Hébert (feu Julia), feu Maurice Lemire (feu Thérèse), feu Antoine Hébert (feu Yolande), feu Roméo Hébert (feu Claire), feu Lionel Bernier (feu Marguerite), feu Jeanne Brien, feu Gérard Lagueux, feu Françoise Hébert ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Résidence Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le jeudi 5 janvier 2017 de 19 h à 20 h 30 et vendredi directement à l'église St-Patrick (20, rue Gordon, Sherbrooke), à compter de 10 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 6 janvier 2017 à 11 h, en l'église St-Patrick. La mise en terre aura lieu au printemps au Cimetière St-Edmond de Coaticook.



STEVE ELKAS  
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## ANDRÉA GERVAIS (1928 - 2016)

Au CSSS-IUGS Pavillon St-Vincent, le 27 décembre 2016 à l'âge de 88 ans, est décédée madame Andréa Gervais, épouse en premières noces de feu Yvon Boudreau et en secondes noces de Guy Boivin, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le samedi 7 janvier 2017 à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 12 h en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son époux Guy Boivin, madame Gervais laisse dans le deuil ses enfants : Daniel Boudreau (Linda Desrochers) et feu Josée Boudreau; ses petits-enfants : Sébastien (Cathia Larocque), Geneviève et Nicolas (Laura Landry-Hamel); ses arrière-petits-enfants : Antoine, Emma et Alicia. Elle laisse également dans le deuil les enfants de son époux : Richard Boivin (Kathy), Serge Boivin (Grace), Luc Boivin (Laura), Marc Boivin (Sharon); les petits et arrière-petits-enfants Boivin, ainsi que

de nombreux autres parents et amis.

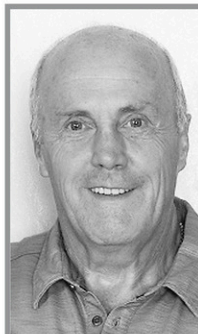
La famille désire remercier les employés du RNI des Résidences Soleil ainsi que tout le personnel du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à madame Gervais. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740 rue Galt Ouest, suite 112, Sherbrooke, QC J1H 1Z3.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## DARIE LAFLAMME (1944 - 2016)

À la Maison Aube-Lumière, à la suite d'une foudroyante maladie, le 31 décembre 2016, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Darie Laflamme, époux de Mme Raymonde Bourque, fils de feu Évariste Laflamme et de feu Rose-Aimée Boissonneau. Il demeurait à East Angus, autrefois de St-Damien de Buckland.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146 rue Angus Nord, East Angus), le jeudi 5 janvier 2017 de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 6 janvier 2017, jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées à 14 h, en l'église St-Louis-de-France, 166 rue St-Jean, East Angus.

Outre son épouse, M. Laflamme laisse dans le deuil sa fille unique Chantal (Jean St-François); ses 3 petits-enfants adorés : Élisabeth, Frédéric (Laurianne), Anthony (Julianne). Il était le frère de feu Colombe, Claudette, Charlotte (feu Martin), Martine (Germain). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Hermas (Gisèle), feu Laurent (Marielle), Laurianne (feu Clément),

Espérance (feu Jean-Guy), Fleur-Ange (Raymond) et Hermel. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis, les anciens collègues de la Sureté du Québec, les hockeyeurs de l'équipe Breton Transport ainsi que les amis du camping. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Laflamme.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
146, rue Angus Nord, East Angus, Qc J0B 1R0  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**PATRICIA LEYCURAS**  
(1956 - 2016)

À Sherbrooke, le 28 décembre 2016, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Patricia Leycuras, fille de feu Jean Leycuras et de feu Ginette Guillard, amie de Raymond Boivin, demeurant à Weedon.

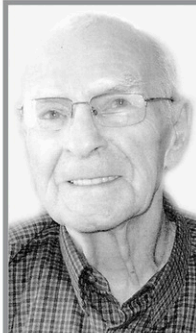
Outre son ami Raymond Boivin, Mme Leycuras laisse dans le deuil ses enfants : Antony Boissonneault et Véronique Boissonneault; son petit-fils Joé; son frère Gilles Leycuras. Elle est allé rejoindre son frère Claude Leycuras. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Yves Boivin et Denis Boivin (Micheline Vézina) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 6 janvier 2017 de 19 h à 22 h.



Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



**GERMAIN ROY**  
(1927 - 2016)

Au CSSS IUGS Pavillon Argyll, le 17 décembre 2016, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Germain Roy, fils de feu Juliette Bélisle et de feu Émile Roy, époux de Huguette Drapeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le samedi 7 janvier 2017 à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 15 h en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure.

Outre son épouse Huguette Drapeau, monsieur Roy laisse dans le deuil son fils Alain; ses petits-enfants : Philippe, Véronique (Samuel) ainsi que leur mère Francine Blais. Il était le frère de feu Pauline (feu Aurèle Drapeau), feu Roland (feu Estelle Bisson), feu Noëllette (feu Fernand Laurendeau), feu Jeanine (feu Roland Turgeon), feu Jean-Charles (feu Jeanine Cloutier), feu Marcel (feu Thérèse Métivier), Cécile (feu Norey Davey) et Céline (feu Pierre Noël) et le beau-frère de feu Carmen

(Wilfrid Thibault), Gabrielle (Jean-Pierre Lavoie), Gisèle (feu Noël Bélanger), feu Lisette (Pierre Hébert), feu Murielle (feu Fernand Roy), feu Yolande (André Bounadère), feu Réginald dit Renald, Ghislain (Raymonde Baillargeon), feu Gilles, feu Gratien (Denise Sirois) et de Guy (Denise St-Laurent). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à M. Roy.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**LUCIEN PERRON**  
(1922 - 2017)

Au CSSS de la MRC de Coaticook, le 2 janvier 2017 est décédé M. Lucien Perron, à l'âge de 94 ans et 11 mois, demeurant à Coaticook, autrefois de St-Isidore de Clifton. M. Perron était l'époux de Mme Antoinette Breton.

La famille vous accueillera au sous-sol de l'église de St-Isidore de Clifton, le samedi 7 janvier 2017 de 9 h à 13 h 50. Les funérailles suivront à 14 h, à l'église du même endroit. Suivra l'inhumation au cimetière.

Outre son épouse, M. Perron laisse dans le deuil ses enfants : Raymond, Denis, Denise (feu Serge Fortin) (Jacques Perron), Gilles (Sylvie Grégoire), Hélène (Gervais Bolduc), Angèle (feu Yvan Bisson), Cécile (feu Robert Cragg), Pauline (Roger Viens), Bernadette (Fernand Inkel), Patrice (Diane Tremblay), Thérèse (Sylvain Cyr) et Louise (Gaston Turcotte); ainsi que ses 27 petits-enfants, ses 44 arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petit-fils. Il laisse également dans le deuil ses deux frères Paul-Henri (Thérèse Bilodeau) et Joseph-Émile (Jeanine Marchand), ainsi que son beau-frère

Roland Grenier et ses belles-soeurs Pauline Agagné et Claire Plante.

La famille tient à remercier le personnel du Manoir de Chez-Nous de Compton et des soins prolongés Ste-Catherine 2 de l'Hôpital de Coaticook, pour les bons soins prodigués à M. Perron. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE COATICOOK**, C.P. 293, Coaticook, QC, J1A 2T7, seraient appréciés par la famille.



CENTRE FUNÉRAIRE  
COOPÉRATIF RÉGION  
DE COATICOOK

Centre fun. coopératif région de Coaticook  
284, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B7  
Tél.: 819 849-6688 - Téléc.: 819 849-3068

Michel Belzil, directeur général  
Mary Brus et Éliette Dubé  
www.salonfunerairecoaticook.com



**ROSE-AIMÉE (BEAUDOIN) ROY**  
(1923 - 2017)

Au CHSLD Youville le 1er janvier 2017, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Rose-Aimée Beaudoin Roy, épouse de feu Joseph-Fernand Roy. Elle était la fille de feu Nazaire Beaudoin et de feu Welhelmine Nadeau.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485 rue du 24-Juin, Sherbrooke, le samedi 7 janvier 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le dimanche 8 janvier 2017 à compter de 9 h. Une cérémonie sera célébrée à la chapelle du complexe à 10 h 30 le même jour et les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Beaudoin-Roy laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Jacques), Hélène, Diane (Paul), Paul (Bonnie), Joan (Roger), Sandy (Jean-Yves), Lisa (Mike).

*« N'oubliez pas, mes chers enfants, que vous étiez ma plus grande richesse et ma raison de vivre, restez unis dans l'amour. »*

Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Henri-Louis (Marie) et de feu Grégoire (Marie) ainsi que la belle-soeur de feu Fleurette (feu Ronald), feu Marthe (feu Léo), feu Yvon (Rita), Guy (Luca), Colette (feu Louis), feu Carmen (feu Georges), feu Robert (Madeleine).

Madame Beaudoin Roy laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Beaudoin Roy.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**LUCIENNE (CHASSÉ) POIRIER**  
(1917 - 2016)

À Richmond le 29 décembre 2016, est décédée à l'âge de 99 ans, Mme Lucienne Chassé, épouse de feu Willie Poirier, demeurant à Richmond.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 janvier à 11 h, en l'église Ste Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière paroissial. La famille vous accueillera au Centre funéraire Yves Houle, 198 rue Adam à Richmond, le vendredi 6 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Ouverture le jour des funérailles dès 9 h.

Madame Lucienne Chassé laisse dans le deuil ses enfants : Janine (Théo), Pauline (feu André), Denise, Solange (Louis) et Yvon (Lorraine); petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Georgette (Guy) et son frère Laurent, ainsi que ses neveux, nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du CHSLD de Richmond pour leur attention et leur dévouement envers Mme Lucienne Chassé.

Des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER** seraient appréciés.



Centre funéraire Yves Houle  
198, rue Adam  
Richmond (Québec) J0B 2H0

Tél.: 819 826-3747  
Téléc.: 819 826-3001  
Info. décès: 1 800 405-4777



**FRANCINE SIMARD**  
(1947 - 2017)

À Sherbrooke, le 29 décembre 2016, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Francine Simard, fille de feu Laura Desrochers et de feu Roland Simard, épouse de Jean-Roch Côté.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie, salon Short (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 6 janvier 2017 de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 7 janvier 2017 à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 12 h en la chapelle du même endroit.

Outre son époux Jean-Roch Côté, madame Simard laisse dans le deuil ses filles : Julie Lafontaine (Sylvain Jutras), Caroline Lafontaine (Patrick Lemire), Marie-Claude Lafontaine (Mathieu Dessureault); ses petits-enfants : Gabriella, Christophe, Anne-Sophie, Estéban, Amélia, Jasmine, Juliette, Charles-Antoine, Madrick, Dave et Simon. Elle était la soeur de Bertrand (France Desautels), Pierre (Thérèse Beauvais), Jean-Marc, Jacques (Denise Lieutenant), Louise (Jean-Yves Brochu) et Sylvie (Robert Després). Elle laisse également dans le deuil les enfants de son conjoint : Dominique Côté (Martin Boudreaux), Christian Côté (Katrine Brochu) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, Sherbrooke, QC J1L 1C9.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke, Qc J1H 2E6  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**MADELEINE POISSON**  
(1922 - 2016)

À Sherbrooke, le 26 décembre 2016, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Madeleine Poisson, fille de feu Nellie Lajeunesse et de feu Oscar Poisson.

Madame Poisson a oeuvré de nombreuses années pour Douanes Canada à Stanstead.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le dimanche 8 janvier 2017 à compter de 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 12 h en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière de Stanstead à une date ultérieure.

Madame Poisson laisse dans le deuil sa soeur Pierrette et ses frères Guy et Michel. Elle était la soeur de feu Rita, feu Jules, feu René, feu Cécile (Luc Lamoureux) et de feu Jacques. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530 10e Avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R9, seraient appréciés de la famille.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



**MONIQUE (TARDIF) BERGERON**  
(1931 - 2016)

À Sherbrooke, le 24 décembre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Monique Tardif, fille de feu Téléphore Tardif et de feu Agathe Marois, épouse de feu Gilles Bergeron et conjointe de Marc Boisvert, demeurant à Sherbrooke.

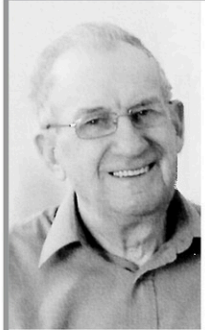
La famille vous accueillera au Complexe funéraire Steve L. Elkas Inc., 4230 rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, le vendredi 6 janvier 2017 de 19 h à 22 h et samedi de 9 h 30 à 11 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 7 janvier 2017 à 11 h 30, au Complexe funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus, à une date ultérieure.

Madame Tardif laisse dans le deuil son conjoint Marc Boisvert, ses enfants : Yves (Lise Rheault), Denis (Sylvie Jacques), Céline, Michel, Lucie (Jocelyn Guay), André, Marie-Josée (Alain Carrier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants : Mélissa (Charles), Anthony (Alexandra), Caroline (David), Philippe (Marie-Hélène), Sébastien (Noémie), Marie-Ève, Alexandra-Darina (Dominique), Alicia-Maude, Jade-Émilie, Liam, Raphael; ses frères et soeurs : feu Lucienne (feu Gérard), feu Laurent (Estelle), Rita (feu Gérard), feu Claire (feu Marcel), Fernande (feu René), Luc (Estelle), Suzanne, René (Hélène), Gaston (Yvette), Claude (Nicole), Gabriel, Jacques (Micheline), Yvan (Christiane), Roger (Céline), Danielle; ses beaux-frères et belles-soeurs Bergeron, beaux-frères et belles-soeurs Boisvert; Carmen (Jean-Claude), Gaétane, feu Lauréanne. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Un immense merci à tous ceux qui ont aimé Monique.



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## ANDRÉ TURCOTTE (1925 - 2015)

Au Foyer Saints-Anges de Ham-Nord, le 29 décembre 2016, est décédé à l'âge de 91 ans, monsieur André Turcotte, époux de madame Cécile Morin, domicilié à Ham-Nord.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 janvier 2017 à 11 h, à l'église des Saints-Anges de Ham-Nord. La famille recevra les condoléances vendredi de 14 h à 16 h 30 et en soirée de 19 h à 22 h et samedi, journée des funérailles, à partir de 9 h 30, au Salon funéraire Bergeron, situé au 620, boulevard Bois-Francis Sud, Victoriaville, G6P 5X2.

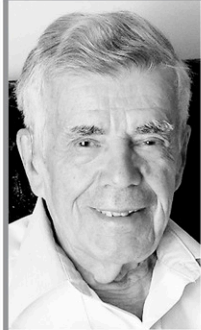
Monsieur André Turcotte laisse dans le deuil son épouse madame Cécile Morin, ses enfants : Alain (Nicole Samson), Ginette (Raoul Roberge), Denis, (Berthe Fréchette), feu Diane, Agathe, Gérard (Suzanne Roger), feu Sylvain, Mario, Guylaine (Mario Leblanc), Suzanne (Jacques Labbé), Luc (Chantal Fortier), Nathalie (Sylvain Doucet); ses 22 petits-enfants, ses 24 arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petit-fils. M. André Turcotte laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille remercie tout le personnel du Foyer des Saints-Anges pour les bons soins prodigués à M. André Turcotte ainsi que tous les parents et amis pour la sympathie manifestée depuis le décès de M. André Turcotte. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION RÉAL LAVERTU DU FOYER DES SAINTS-ANGES DE HAM-NORD**.



Salon funéraire Louis Bergeron  
620, boulevard Bois-Francis Sud  
Victoriaville (Québec) G6P 5X2

Tél.: 819 357-2621  
www.salonbergeron.com



## LIONEL VEILLEUX (1919 - 2016)

Au CHSLD IUGS Pavillon Argyll, le 23 décembre 2016, est décédé à l'âge de 97 ans 6 mois, monsieur Lionel Veilleux. Il était le dernier survivant de sa famille.

Il laisse dans le deuil son épouse Jeanne d'Arc Morin et ses enfants : Jean-Marc (Rose), Claude (Estelle), Diane (Michel), Réal (Alan), Rénaud (Guylaine); ses petits-enfants : France, François et Frédéric Veilleux, Érick, Vincent et Cynthia Veilleux, Isabelle, Alexandre et Émilie Pinard, Annick Veilleux, Benoit, Karine et Cédric Tétreault, leurs conjoints(es) et ses arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Marguerite (feu Laurent Labrecque), Denise Forget (feu Henri-Paul Morin), Claude (Géraldine Mercier), sa nièce Pauline Blanchard (Marcel Perreault), également ses nombreux nièces et neveux. Il était le frère de feu : Aurore, Florence, Yvonne, Simone, Alcide et Adalbert et beau-frère de feu Robert, Réginald et Jacques Morin.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485 rue du 24-Juin, Sherbrooke le vendredi 6 janvier de 19 h à 21 h et le samedi 7 janvier de 9 h à 10 h 30. Suivra le service religieux à 11 h, à l'église Saint-François d'Assise, 1145 rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu au printemps 2017 au Cimetière St-Michel. La famille tient à remercier le personnel soignant du CHSLD Argyll. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

### 3<sup>E</sup> ÉTAPE DU TOUR DE SKI

# Alex Harvey termine au pied du podium

La Presse canadienne

**OBERTSDORF, ALLEMAGNE — Le Québécois Alex Harvey a terminé quatrième du skiathlon 20 km de la Coupe du monde d'Obertsdorf, troisième étape du Tour de ski, tandis que son compatriote Devon Kershaw a pris le 10<sup>e</sup> rang.**

Le fondeur de Saint-Ferréol-les-Neiges a franchi les 10 km style classique et les 10 km style libre en 48 minutes, 43,1 secondes (48:43,1), à 1,7 seconde seulement de Suisse Dario Cologna, médaillé de bronze. « C'est mon meilleur résultat de la

saison, donc je suis vraiment heureux, a déclaré le skieur de 28 ans par communiqué. Les choses se sont déroulées exactement selon le plan. J'avais vraiment de bons skis encore une fois et mon corps se sentait bien. Après avoir regardé les filles, je savais que ce serait une course serrée. J'ai vraiment pensé que j'allais être sur le podium aujourd'hui, mais il m'en a manqué un peu. »

Harvey a tenté le tout pour le tout pour décrocher une médaille lors de la dernière montée, mais il a manqué d'énergie pour le sprint final.

« J'étais quatrième au pied de la montée et j'ai dépassé le skieur

français, mais (Sergey) Ustiugov (le vainqueur) était plus fort que tout le monde et je suis retourné au quatrième rang. »

C'est le Russe Sergey Ustiugov qui a remporté l'épreuve, en 48:40,4. Il a battu au sprint final le Norvégien Martin Johnsrud Sundby, qui a terminé six dixièmes derrière.

Kershaw a franchi la distance en 48:47,4, soit 7,4 secondes plus lentement que le vainqueur. Len Valjas (50:51,0) et Graeme Killick (52:14,1) ont pris les 37<sup>e</sup> et 50<sup>e</sup> échelons.

Ustiugov a gagné les trois premières étapes de ce Tour de ski, mais Sundby mène toujours le classement général de la Coupe du

monde en vertu de ses 682 points. Ustiugov s'est hissé au troisième rang, à 400 points.

Le Norvégien Haagen Finn Krogg, qui n'a pas terminé l'épreuve, est deuxième, à 455. Harvey, qui occupe le troisième rang du Tour de ski, s'est quant à lui hissé en sixième place, avec 339 points.

Chez les dames, la Suédoise Stina Nilsson a devancé Jessica Diggins de deux dixièmes de seconde pour gagner le skiathlon 10 km.

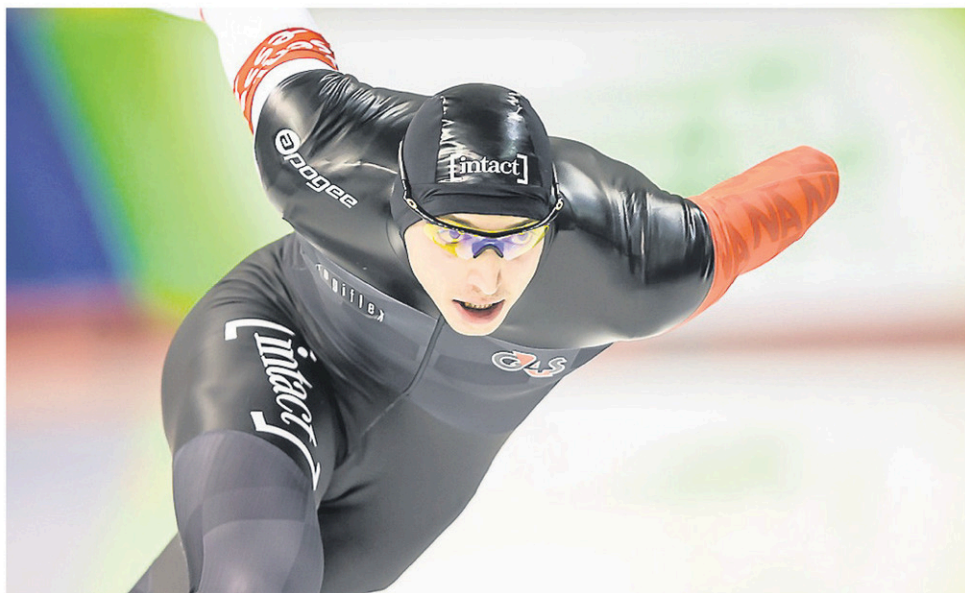
Nilsson, médaillée d'argent aux Championnats du monde, a terminé en force pour gagner la course de 5 km style classique et 5 km style libre en 27:23,8. Heidi

Weng, meneuse au classement de la Coupe du monde, a pris le troisième rang.

Weng a terminé à 1,5 seconde de Diggins, mais devant sa coéquipière norvégienne Maiken Caspersen Falla (27:27,1) et l'Américaine Sadie Bjornsen (27:31,9), qui a battu l'Allemande Nicole Fessel à la photo-finish.

Nilsson mène le Tour de ski par 4 secondes devant Weng, qui a accru son avance en tête du classement. Elle compte 786 points après 12 épreuves. Ingvild Flugstad Østberg, une autre Norvégienne, est deuxième à 723 points. **AVEC L'ASSOCIATED PRESS**

## BOISVERT-LACROIX EN PISTE POUR LES CHAMPIONNATS NATIONAUX



Le Sherbrookois Alex Boisvert-Lacroix participera aux Championnats nationaux par distances individuelles/Coupe Canada #2 cette semaine à Calgary sur la distance du 500 m. L'objectif est de décrocher une place pour les Championnats mondiaux de distances individuelles 2017 de l'ISU. 136 patineurs seront dans la course sur l'Anneau olympique de Calgary. Le Canada a déjà en poche un total de 26 places pour les Mondiaux, qui auront lieu du 9 au 12 février sur la glace officielle des Jeux olympiques de 2018 à Gangneung, en Corée du Sud. Cette compétition servira d'épreuve-test en vue des Jeux olympiques. Boisvert-Lacroix s'élancera mercredi. Ce dernier a connu saison de premières en 2015-2016 : il a récolté sa première médaille de bronze en Coupe du monde à l'épreuve du 500 m avant de reconquérir la même couleur quelques mois plus tard, sur la même distance, aux championnats du monde de distances individuelles. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES

## DES ATTENTES ÉLEVÉES POUR BEAULIEU AU RELAIS



Le Sherbrookois Sébastien Beaulieu participera au premier événement PSL Speed Nation de la saison mercredi à la station de ski Le Relais. Et ses attentes sont élevées. « Ça fait plusieurs années que je remporte la qualification, mais que je ne termine pas sur la plus haute marche du podium. Je crois que je suis monté cinq fois sur le podium au Relais mais toujours 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup>. Donc demain (mercredi), pour ma fête en plus, j'aimerais beaucoup remporter la victoire. Également, un top 6 me qualifierais pour les Championnats du Monde à Sierra Nevada en Espagne à la mi-mars », a déclaré le Sherbrookois. « J'ai eu mon meilleur résultat en carrière en Coupe du Monde à Cortina d'Ampezzo avec une 21<sup>e</sup> place, le 17 décembre dernier, mais avec les temps que je sors en entraînement, je m'attends à beaucoup mieux en 2017. Je suis confiant de pouvoir rivaliser avec le top 10/top 15. » Beaulieu a un nouvel entraîneur - le Suédois Jan Wengelin - en plus d'utiliser les produits de la compagnie suisse Kessler. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

# Les Tigres humiliés par leurs plus grands rivaux

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

**VICTORAVILLE** — Les Tigres de Victoriaville ont oublié de se présenter, mardi soir au Colisée Desjardins, et les Voltigeurs de Drummondville n'ont pas raté pareille occasion d'humilier leurs rivaux de toujours par la marque de 8-3.

« C'est désolant de se présenter comme ça à la maison. Il fallait juste travailler et on ne l'a pas fait ce soir. C'est notre façon de jouer qui nous a apporté du succès au cours des dernières semaines. Nous avons plus d'ardeur, nous étions plus physiques. Aujourd'hui, nous avons voulu jouer de finesse et c'est ce que ça a donné », analyse l'entraîneur-chef des Félines, Louis Robitaille.

Les visiteurs, qui connaissent de bons moments par les temps qui courent, ont imposé leur rythme dès le début de la rencontre, forçant leurs adversaires à prendre de mauvaises punitions. Mathieu Sévigny a marqué le premier de ses trois buts en supériorité numérique au cours de la neuvième minute. Nicolas Guay l'a imité avant la fin du premier engagement sur une passe gratuite du gardien James Povall. Après un bon départ, ce dernier a mal paru sur quelques lancers qui avaient pourtant l'air bien inoffensifs.

« Nous n'avons pas terminé nos mises en échec et nous avons créé beaucoup de revirements. Nous n'avons pas bien joué, mais est-ce qu'ils méritaient huit buts? Je ne crois pas. Il y a des gars qui vont terminer la soirée à -3 ou -4 et qui mériteraient un meilleur sort », continue l'instructeur, faisant allusion à la tenue chancelante de ses gardiens de but.

Povall a été retiré du match après



Les gardiens de but des Tigres ont connu leur part de difficultés en accordant huit buts sur 31 tirs des Voltigeurs. — PHOTO LA TRIBUNE, YANICK POISSON

avoir cédé cinq fois sur à peine 21 tirs. En relève, Olivier Tremblay n'a guère fait mieux, n'arrêtant que sept des dix rondelles dirigées en sa direction. À l'autre bout de la patinoire, la recrue Olivier Rodrigue a repoussé 22 des 25 lancers des Victoriavillois.

## SAISIR SA CHANCE

Ironiquement, les Voltigeurs connaissent beaucoup de succès depuis qu'ils se sont départis de leur capitaine Joey Ratelle, ainsi que de Benjamin Gagné. En fait, ils ont maintenant amassé 14 points sur une possibilité de 18 au cours

des neuf derniers affrontements. L'entraîneur des Rouges Steve Hartley explique la tenue des siens par une volonté des jeunes d'obtenir un meilleur rôle.

« Notre éthique de travail a fait la différence aujourd'hui. En première, nous étions constamment sur la rondelle, nous avons créé des revirements, ça nous a donné du rythme et nous avons transporté ça tout le match, raconte-t-il. Nous avons une équipe jeune et nous les mettons au défi à chaque match de faire mieux et de remplir les postes laissés vacants. Les jeunes ont acheté ça ».

## EN BREF

### Julien Gauthier passe des Foreurs aux Sea Dogs

QUÉBEC — L'un des joueurs les plus convoités de l'actuelle période des échanges dans la LHJMQ, l'attaquant des Foreurs de Val-d'Or, Julien Gauthier, qui défend actuellement les couleurs du Canada au Mondial junior, passera chez les Sea Dogs de Saint-Jean. Avec cette nouvelle acquisition, qui suit celles du défenseur Simon Bourque (Montréal) et du gardien de but Callum Booth (Caroline), respectivement de l'Océanic et des Remparts,

la formation de Danny Flynn se positionne comme l'équipe favorite pour remporter la Coupe du Président, ce printemps. « Je ne connaissais pas la destination finale, mais je savais qu'il y avait quelques endroits où il pouvait aller, dont Rouyn-Noranda et Charlottetown, mais je ne suis pas surpris qu'il se retrouve à Saint-Jean », a commenté le directeur général des Remparts, Philippe Boucher. **KATHLEEN LAVOIE, LE SOLEIL**

### Denisov, Abramov et Highmore : les joueurs de décembre dans la LHJMQ

BOUCHERVILLE — Le gardien de but des Cataractes de Shawinigan Mikhail Denisov, l'attaquant des Olympiques de Gatineau Vitalii Abramov et l'attaquant des Sea Dogs de Saint-Jean Matthew Highmore ont été nommés les trois étoiles du mois de décembre dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Denisov a compilé une fiche de 6-2-1, en plus de conserver une moyenne de buts alloués de 1,66 et un taux d'efficacité de ,931. Abramov a récolté pas moins de

23 points, dont neuf buts, en 10 rencontres en décembre. Le natif de Chelyabinsk, en Russie, a connu une séquence de neuf matchs avec au moins un point jusqu'au 31 décembre. Highmore a aussi connu un fort mois offensif, avec huit matchs de deux points ou plus pour un total de 21 points, dont neuf buts, en 10 joutes. Au terme de l'année 2016, il vient au deuxième rang des pointeurs de la LHJMQ avec 55 points tout juste derrière Fortier. **LA PRESSE CANADIENNE**

### Brock Osweiler sera le quart partant des Texans face aux Raiders

HOUSTON — Brock Osweiler sera le quart partant des Texans de Houston pour leur premier match éliminatoire, samedi, face aux Raiders d'Oakland. L'entraîneur-chef, Bill O'Brien, a annoncé sa décision mardi. Tom Savage, qui a amorcé les deux dernières rencontres des Texans, souffre toujours des effets d'une commotion cérébrale subie dimanche. Osweiler a amorcé les 14 premières rencontres de la campagne avant d'être confiné au banc le 18 décembre, contre les

Jaguars de Jacksonville après avoir lancé des interceptions sur deux possessions consécutives au deuxième quart. Après avoir obtenu une deuxième chance dimanche, Osweiler a lancé pour 253 verges et un touché, en plus d'en marquer un autre au sol. Le match de samedi sera l'occasion pour lui de se racheter après avoir été déçu à sa première saison à Houston, lui qui a signé un contrat de 72 millions \$ US l'hiver dernier. **THE ASSOCIATED PRESS**



## Programmation hiver 2017 faites votre choix!

Cours pour adultes,  
cours pour enfants,  
salle d'entraînement  
et plus encore...

Inscription dès le 12 décembre 2016

Le CAP,  
le meilleur  
du sport!

Pour information et inscription :  
[cegepsherbrooke.qc.ca/cap](http://cegepsherbrooke.qc.ca/cap)  
819-564-6360

cap Centre de l'activité physique  
cégep de Sherbrooke

# LNH

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	38	23	9	5	1	22	115	87	52	15-3-0	8-6-3-1	4-3-3-0	G-1
Ottawa	37	20	13	3	1	17	94	98	44	11-5-3-1	9-8-0-0	4-4-1-1	P-3
Boston	40	20	16	3	1	18	95	97	44	9-9-0-0	11-7-3-1	4-4-2-0	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	36	27	5	3	1	25	126	74	58	15-3-1-0	12-2-2-1	10-0-0-0	G-16
Pittsburgh	38	25	8	4	1	23	133	107	55	17-2-2-0	8-6-2-1	7-1-2-0	G-4
N.Y. Rangers	40	26	13	0	1	24	136	101	53	13-7-0-1	13-6-0-0	6-4-0-0	P-1

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	37	23	9	1	4	22	105	83	51	14-5-0-1	9-4-1-3	6-2-0-2	G-3
Philadelphie	39	20	14	1	4	16	116	120	45	12-5-0-3	8-9-1-1	4-4-0-2	P-4
Toronto	37	17	12	3	5	16	113	109	42	10-6-0-2	7-6-3-3	6-1-1-2	P-1
Tampa Bay	39	19	16	2	2	17	113	111	42	11-6-1-1	8-10-1-1	5-3-1-1	P-1
Florida	38	16	14	3	5	13	92	104	40	9-6-1-2	7-8-2-3	4-2-1-3	G-1
Caroline	37	16	14	3	4	14	95	101	39	11-4-0-1	5-10-3-3	5-4-0-1	P-2
New Jersey	39	16	16	5	2	13	92	115	39	10-4-2-0	6-12-3-2	4-5-0-1	G-2
Detroit	37	16	16	5	0	11	93	107	37	7-10-3-0	9-6-2-0	3-5-2-0	P-1
N.Y. Islanders	36	15	15	4	2	14	104	113	36	11-7-2-2	4-8-2-0	4-5-1-0	G-1
Buffalo	37	14	15	3	5	13	82	102	36	7-8-1-2	7-7-2-3	4-4-0-2	G-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Chicago	40	23	12	4	1	21	109	98	51	13-4-3-1	10-8-1-0	5-4-1-0	P-2
Minnesota	36	23	9	2	2	22	113	76	50	13-4-0-0	10-5-2-2	9-1-0-0	P-1
St. Louis	38	20	13	4	1	19	108	111	45	15-3-3-1	5-10-1-0	4-5-1-0	G-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	37	23	13	1	0	21	94	80	47	13-4-0-0	10-9-1-0	8-2-0-0	P-1
Anaheim	39	19	12	7	1	17	107	109	46	11-4-1-1	8-8-6-0	4-3-3-0	G-1
Edmonton	39	19	13	4	3	17	111	104	45	9-7-1-1	10-6-3-2	5-2-1-2	P-2

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	39	20	17	1	1	18	105	111	42	9-10-0-0	11-7-1-1	6-4-0-0	G-1
Los Angeles	37	18	15	1	3	17	92	91	40	11-4-0-1	7-11-1-2	4-4-1-1	G-1
Nashville	37	16	14	4	3	15	103	102	39	10-5-3-2	6-9-1-1	4-3-2-1	P-1
Dallas	38	16	15	7	0	16	97	113	39	11-6-3-0	5-9-4-0	5-4-1-0	P-1
Vancouver	39	18	18	2	1	14	97	116	39	13-6-2-0	5-12-0-1	6-3-1-0	G-4
Winnipeg	40	18	19	2	1	16	109	121	39	10-8-0-1	8-11-2-0	5-5-0-0	G-1
Arizona	37	11	21	4	1	8	82	121	27	6-10-1-1	5-11-3-0	2-8-0-0	P-7
Colorado	37	12	24	0	1	12	76	125	25	4-13-0-1	8-11-0-0	1-9-0-0	P-4

## LNH

**Lundi 2 janvier**  
 Chicago 0 St. Louis 4  
 Boston 0 New Jersey 3  
 Colorado 2 Vancouver 3

**Mardi 3 janvier**  
 Edmonton 1 Columbus 3  
 Buffalo 4 N.Y. Rangers 1  
 Toronto 5 Washington 6 (P)  
 New Jersey 3 Caroline 1  
 Winnipeg 6 Tampa Bay 4

**Mercredi 4 janvier**  
 Winnipeg en Floride, 19h.  
**Montréal** à Dallas, 20h.  
 N.Y. Rangers à Philadelphie, 20h.  
 Colorado à Calgary, 22h.  
 Arizona à Vancouver, 22h.  
 Detroit à Anaheim, 22h30.

**Jeudi 5 janvier**  
 Edmonton à Boston, 19h.  
 Columbus à Washington, 19h.  
 Nashville à Tampa Bay, 19h30.  
 Caroline à St. Louis, 20h.  
 Buffalo à Chicago, 20h30.  
 Detroit à Los Angeles, 22h30.  
 Minnesota à San Jose, 22h30.

**Vendredi 6 janvier**  
 Nashville en Floride, 19h30.  
 Toronto au New Jersey, 19h30.  
 Caroline à Chicago, 20h30.  
 N.Y. Islanders au Colorado, 21h.  
 Arizona à Anaheim, 22h.  
 Calgary à Vancouver, 22h.

**Samedi 7 janvier**  
 Winnipeg à Buffalo, 13h.  
 Tampa Bay à Philadelphie, 13h.  
 Minnesota à Los Angeles, 16h.  
 Edmonton au New Jersey, 19h.  
 Washington à Ottawa, 19h.  
 Boston en Floride, 19h.  
**Montréal** à Toronto, 19h.  
 N.Y. Rangers à Columbus, 19h.  
 N.Y. Islanders en Arizona, 20h.  
 Dallas à St. Louis, 20h.  
 Vancouver à Calgary, 22h.  
 Detroit à San Jose, 22h30.

**MARQUEURS**  
 NOTE: en date du 2 janvier.

	B	A	Pts
Malkin, Pit	16	27	43
McDavid, Edm	14	29	43
Crosby, Pit	26	16	42
Tarasenko, STL	16	23	39
Panarin, Chi	15	23	38
Seguin, Dal	13	25	38
Kessel, Pit	12	26	38
Atkinson, Clb	17	20	37
Kane, Chi	11	26	37
Burns, SJ	15	20	35
Kucherov, TB	13	22	35
Voracek, Phi	11	24	35
Kesler, Ana	15	19	34
Pavelski, SJ	12	22	34
Benn, Dal	10	24	34
Scheifele, Win	15	18	33
Draisaitl, Edm	14	19	33
Wennberg, Clb	8	25	33
Hedman, TB	7	26	33
Matthews, Tor	20	12	32
Simmonds, Phi	17	15	32
Saad, Clb	14	18	32
Foligno, Clb	12	20	32
Giroux, Phi	10	22	32

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 2 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	37	15	15	30
Radulov	35	8	18	26
Byron	37	12	11	23
Galchenyuk	25	9	14	23
Weber	37	9	12	21
Markov	31	2	19	21
Petry	36	8	10	18
Gallagher	37	6	12	18
Danault	37	7	9	16
Plekaneč	37	3	13	16
Shaw	29	6	9	15
Mitchell	37	7	5	12
Lehkonen	28	7	2	9
Desharnais	25	3	6	9
Beaulieu	31	1	8	9
Flynn	26	4	3	7
Carr	23	1	5	6
Pateryn	19	1	4	5
Terry	12	2	2	4
Emelin	35	1	3	4
Redmond	8	0	4	4
McCarron	8	0	3	3
Barberio	13	0	2	2
Montoya	11	0	2	2
Andrighetto	8	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Price	27	0	0	0
Hanley	7	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0

## GARDIENS

	V	D	DP	FA	Bj	Moy	%Arr.
Price	18	5	4	55	2	2,07	,930
Montoya	4	4	2	29	1	2,74	,909

## MIDGET AAA

### SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
N.-Dame	28	21	6	1	0	94	63	59
St-François	28	20	7	1	0	122	81	57
Lévis	28	17	9	1	0	101	95	45
T.-Rivières	28	14	7	6	1	77	64	43
Jonquière	28	7	15	2	4	67	100	25

### SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	29	18	10	0	1	93	75	54
Lac-St-Louis	28	17	10	1	0	113	84	47
C.C.-LeMoy.	28	17	10	1	0	101	82	46
C.A.-Gir.	27	12	15	0	0	82	87	34
Chât.	27	8	18	1	0	53	96	23

### SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	28	20	4	3	1	118	81	57
L.-Montréal	28	15	12	0	1	78	80	45
C.E.-Blondin	28	13	11	3	1	98	88	39
Gatineau	29	8	19	2	0	82	110	24
Amos	28	3	24	0	1	49	142	10

### Vendredi 6 janvier

T.-Rivières à Magog, 19h.  
 C.A.-Gir. à St-François, 19h.  
 Gatineau à Amos, 19h.  
 Chât. à Saint-Eustache, 19h15.  
 Hedman, TB  
 Lévis au C.C.-LeMoy., 19h30.  
**Samedi 7 janvier**  
 Gatineau à Amos, 13h30.  
 Notre-Dame à Jonquière, 14h.  
 Magog à L.-St-Louis, 15h.  
 C.E.-Blondin à L.-Montréal, 16h.

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 2 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	37	7	25	32
Stone	36	11	17	28
Turris	37	13	12	25
Hoffman	33	10	15	25
Dzingsel	37	8	12	20
Brassard	37	8	9	17
Smith	35	8	7	15
Phaneuf	37	5	10	15
Ryan	32	7	7	14
Pigeau	37	4	9	13
Pyatt	37	4	5	9
Wideman	32	1	7	8
Kelly	37	2	5	7
Methot	33	0	4	4
Ceci	37	1	2	3
Neil	36	1	1	2
Borowiecki	35	1	1	2
Anderson	19	0	0	0
Condon	18	0	0	0
Lazar	17	0	0	0
Claesson	7	0	0	0
McCormick	5	0	0	0
Bailey	4	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Varone	4	0	0	0
Robinson				

# Un bon défi

Le Canada sait que la Suède est loin d'être un adversaire facile

**GUILLAUME LEPAGE**  
La Presse canadienne

**MONTREAL — Le Canada est bien conscient que son match de demi-finale contre la Suède au Championnat mondial junior ne sera pas de la tarte, mercredi. L'adversaire démontre une incroyable force de frappe et n'a pas subi la défaite en cinq matchs depuis le début du tournoi, si bien que les Canadiens sont perçus comme les négligés.**

On ne peut cependant pas dire que la formation suédoise a réellement été mise à l'épreuve jusqu'à maintenant. Elle a battu le Danemark, la Suisse, la République tchèque, la Finlande et la Slovaquie, mais disons simplement qu'aucune de ces équipes n'affiche autant de talent que les Canadiens.

« Nous allons voir comment ils vont réagir à la pression, a déclaré l'entraîneur-chef Dominique Ducharme, mardi. On sait que les Suédois n'ont pas perdu en ronde préliminaire depuis 10 ans. C'est certainement positif pour eux. Par contre, quand arrive le temps des matchs éliminatoires, ils ont un peu plus de difficultés, donc on veut exploiter ce côté-là. »

L'équipe suédoise démontre une grande rapidité et compte sur un premier trio qui peut facilement faire des ravages. L'unité composée d'Alexander Nylander, le meilleur pointeur du tournoi avec une récolte de 11 points, de Joel Eriksson Ek et de Carl Grundstrom peut faire payer l'adversaire presque chaque fois qu'il commet une erreur.

« Ce sera un match différent et un défi différent, mais pour nous, ça revient à jouer notre style de jeu comme nous avons fait tout au long du tournoi, a expliqué l'entraîneur suédois Tomas Montén. Nous voulons contrôler la rondelle, appliquer de la pression et gagner les batailles devant le filet. Nous verrons qui aura le meilleur. »

Le Canada ne pourra donc pas se permettre de connaître un départ amorphe comme il l'a fait dans un gain de 5-3, lundi contre la République tchèque, parce qu'il pourrait bien devoir jouer du hockey de rattrapage. Et celui qui défendra le filet canadien devra sans doute offrir sa meilleure prestation du tournoi.



Le Canada n'aura pas la vie facile contre la Suède, qui n'a pas encore perdu un match jusqu'ici dans le tournoi. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, RYAN REMIORIZ

Depuis une semaine, Ducharme alterne entre ses deux gardiens Carter Hart et Connor Ingram, et aucun des deux n'est en mesure d'offrir une performance assez convaincante pour s'assurer du poste de partant. Hart a aidé les siens à battre la Russie 5-3 au tour préliminaire, mais a connu des ennuis par la suite. Ingram était d'office contre la République tchèque et il a paru faible sur au moins un but.

L'entraîneur n'avait pas encore fait son choix à la veille du match contre la Suède, mais il est venu à la défense des deux portiers qui représentent le point d'interrogation de l'équipe canadienne.

« Quand on ne donne pas beaucoup de lancers, ce n'est pas toujours évident pour les gardiens, a-t-il fait valoir. Demain, ça va probablement être plus partagé au niveau du temps de possession. En même temps, ça peut aider nos gardiens parce que ça va être un rythme de match normal. »

## CHABOT, LA CLÉ DU SUCCÈS

Si un joueur peut aider la cause des hommes masqués contre les puissants suédois, mercredi, c'est bien Thomas Chabot. Le Beauceron est tout simplement dominant dans tous les aspects du jeu et s'avère le quart-arrière de la

défensive unifoliée.

Il totalise trois buts et quatre mentions d'assistance en cinq matchs en plus de présenter un différentiel de plus-2. Il est de loin le joueur le plus utilisé par Ducharme avec en moyenne 22:30 de temps de jeu par rencontre.

Chabot a passé 112:32 sur la patinoire depuis le début du tournoi, soit 24 minutes de plus que Jake Bean, son plus proche poursuivant à ce chapitre.

« Ça fait quatre ans que je joue avec lui, j'ai vu comment il s'est amélioré toutes les années, a dit Mathieu Joseph, son coéquipier avec les Sea Dogs de Saint-Jean. Il est rendu un défenseur complètement dominant et ça paraît ici. Il a presque autant de buts ici qu'à Saint-Jean depuis le début de l'année! »

Le travail du défenseur québécois est loin de passer inaperçu, même que plusieurs joueurs suédois ont vanté ses qualités après avoir assisté à sa performance inspirée de lundi lorsqu'il a amassé un but et une aide.

« Il connaît un excellent tournoi, a lancé Ducharme sans hésiter. Il est dominant autant avec la rondelle que défensivement. C'est notre chef en arrière, je suis vraiment content de la manière dont il réagit. »

# Thomas Chabot savoure le moment

**JEAN-FRANÇOIS PLANTE**  
jfplante@ledroit.com

**MONTREAL — Les lumières du Centre Bell étaient éteintes. Il était 23 h 20 lundi, plusieurs minutes après l'heure de tombée des grands médias canadiens. Pourtant, il était encore là, dans la « zone mixte », à répondre aux questions d'un dernier journaliste. Ils étaient plus d'une vingtaine à vouloir l'interroger après la victoire de 5-3 du Canada contre la République tchèque.**

Thomas Chabot savourait le moment présent. Il venait de passer plus de 25 minutes sur la patinoire dans un premier match sans lendemain pour le Canada. Il a répondu en disputant son meilleur match du Championnat mondial. Il a d'abord marqué un but important sur un jeu risqué qui a propulsé la remontée des siens. Il a aussi admirablement bien préparé le but d'assurance de Julien Gauthier en troisième période. Chaque fois, l'espoir des Sénateurs d'Ottawa a démontré le sang-froid d'un général de la défense.

Seul vétéran défenseur de l'équipe canadienne, le Beauceron de 19 ans pouvait difficilement choisir un meilleur moment pour exercer son leadership auprès de l'équipe qui fait la fierté d'une nation. Parents et amis étaient dans les gradins, mais l'état major des Sénateurs y était aussi.

Pierre Dorion était au septième ciel lorsqu'il a livré ses impressions sur son choix de première ronde du repêchage 2015. « Ce qu'il montre sur la patinoire depuis le début du tournoi, c'est au-delà de nos attentes. De la façon dont il joue... c'est très spécial! Il a pris l'équipe sur ses épaules. Il pousse le jeu. Ça se voit qu'il est un des leaders de ce club-là. »

Thomas Chabot, lui, ignorait tout de la présence des membres des Sénateurs lundi. « Honnêtement, je ne le savais pas, mais je ne me concentre pas là-dessus. En ce moment, je représente le Canada et j'ai beaucoup de plaisir à le faire. Personnellement, c'est sûr que j'ai connu un très bon match, mais je ne peux pas faire ça tout seul. À ce niveau, les joueurs sont trop talentueux pour qu'un joueur puisse soulever une équipe à lui seul. »

Depuis le début du tournoi, Chabot a été, de loin, le joueur le plus utilisé par Dominique Ducharme. Il a été sur la glace pendant 122:32 minutes en cinq parties. Jake Bean vient au deuxième rang avec 88:30. Certes, l'espoir des Sénateurs est en train de se faire un nom à travers le pays. Ses trois buts et sept points le placent au premier rang des marqueurs parmi les défenseurs.



En marquant trois buts tout en récoltant sept points en cinq matches depuis le début du Championnat du monde junior, Thomas Chabot a pris le premier rang des marqueurs parmi les défenseurs du tournoi. Pour plusieurs, l'espoir des Sénateurs est le joueur le plus dominant de l'équipe canadienne. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Il faut dire que le représentant des Sea Dogs de Saint-Jean est hautement motivé depuis quelques mois. Il a vécu une vive déception quand il a été retranché par les Sénateurs après avoir goûté à un seul match en trois semaines en début de saison. « Dès que je me suis retrouvé dans ma voiture pour retourner à Saint-Jean, la première chose à laquelle j'ai pensé, c'est le Championnat mondial junior. Oui, j'étais excité d'aller rejoindre mes amis des Sea Dogs, mais en même temps, j'étais déçu parce que je voulais jouer dans la Ligue nationale cette année. Remarquez que ça se passe très bien avec les Sea Dogs. Nous connaissons une très bonne saison. Il reste que mon réflexe après avoir été retranché, ça a été d'avoir hâte à ce tournoi. »

On dit souvent que les meilleurs ressortent du lot au moment où les choses se corsent. En ce sens, Chabot a réagi positivement à la pression en quarts de finale où les Tchèques avaient pris les devants 1-0 après 20 minutes sur un jeu chanceux. Entre les périodes, Chabot s'est levé pour dire à ses coéquipiers que ce match-là était entre leurs mains.

« Nous n'avions donné que quatre tirs en première période. J'étais sûr que nous allions marquer plus qu'un but de toute façon. »

Pour s'y faire, le Canada a dû remonter la pente sans le partenaire de Chabot à la ligne bleue. Philippe Myers étant blessé, Chabot a été réuni à Kale Clague. « C'est certain que c'est un partenaire différent. Kale est un peu plus offensif, mais ça m'a aidé dans mon match parce que j'ai dû me concentrer à être solide défensivement. »

# Un dernier match avant le remaniement ?



**JÉRÔME GAUDREAU**  
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Phœnix de Sherbrooke se présentera mercredi à Rimouski avec un alignement qui pourrait être différent de celui de vendredi puisque quelques vétérans devraient changer de camp d'ici la date limite des transactions dans la LHJMQ, fixée à vendredi midi.

Est-ce que Carl Neill disputera son dernier match dans l'uniforme des Oiseaux? Chase Harwell ou même Julien Pelletier voyageront-ils dans le même autobus que leurs coéquipiers actuels afin de se rendre à Shawinigan vendredi? Tout indique que certains membres du Phœnix ne termineront pas la saison à Sherbrooke.

« Contre l'Océanic, on comptera sur une belle profondeur, particulièrement à la ligne bleue. On tentera d'en profiter parce qu'il pourrait y avoir des changements d'ici le 6 janvier à midi », confirme l'entraîneur Stéphane Julien.

Le capitaine Carl Neill admet qu'il ne serait pas déçu de demeurer à Sherbrooke, là où son stage junior a commencé il y a près de cinq ans. Mais une transaction lui donnerait la chance de gagner un championnat s'il rejoint une formation susceptible d'aller loin en séries.

Avec l'ajout de Luke Green et Johnatan Legault au sein de la



**Julien Pelletier** — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES



Carl Neill et Chase Harwell endosseront-ils le chandail du Phœnix vendredi?  
— PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES

brigade défensive, Stéphane Julien se retrouve avec un surplus de défenseurs. Sans parler de l'addition de la recrue Evan MacKinnon à l'attaque.

Voilà pourquoi Yann-Félix Lapointe sera laissé de côté à Rimouski tout comme l'attaquant Brock McLeod.

« Thomas Grégoire est rétabli de ses problèmes de santé et Julien Pelletier sera de retour dans l'alignement. Par contre, Vincent Lampron ne sera pas disponible étant blessé. L'Océanic a perdu Simon Bourque et Raphaël Santerre, mais a tout de même acquis Antoine Dufort-Plante, Vincent Martineau et Nicolas Dumulong. Les effectifs changent partout dans le circuit, que ce soit chez nous ou ailleurs, et c'est normal à cette période-ci de l'année », observe Stéphane Julien.

## UNE PARTIE DE QUATRE POINTS

Avec 35 points en banque, l'Océanic en possède autant que le Phœnix, tout comme les Foreurs de Val-d'Or et les Olympiques de Gatineau. Ce qui amène l'entraîneur sherbrookoise à rappeler que la partie de mercredi à Rimouski est l'un de ces fameux matchs de quatre points.

« On retrouvera l'Océanic samedi au Palais. Ces rencontres sont évidemment très importantes pour le classement. C'est tellement serré actuellement », estime Julien.

Celui-ci se dit confiant d'amorcer l'année 2017 du bon pied puisqu'un certain enthousiasme règne dans l'entourage du Phœnix depuis l'acquisition des nouveaux troupiers.

« On sent une belle énergie autour de l'équipe. Cet engouement

provient certainement de l'ajout de Green, MacKinnon et Legault. Green et Legault amènent une dimension différente à notre équipe. Green connaît du succès depuis son arrivée chez nous. Il bouge bien les pieds, possède un bon tir et semble en forte progression. Legault est physique et excelle en défensive. On sent que notre défensive a plus de punch grâce à eux. »

Le mandat de ces deux joueurs mercredi? Surveiller les puissants Tyler Boland et Dylan Montcalm.

« Ils sont dangereux offensivement et il faudra les contenir pour ramener les deux points à Sherbrooke », résume Stéphane Julien.



Après une saison difficile, le Phœnix a connu un regain de vie intéressant lors de la première ronde des séries éliminatoires contre les Cataractes de Shawinigan, même s'il s'est incliné en cinq matchs. — PHOTO LA TRIBUNE ARCHIVES, FRÉDÉRIC CÔTÉ

## 2016 : une année de transition

**SHERBROOKE** — Une année de changement : 2016 rimera avec le mot transition chez le Phœnix de Sherbrooke. D'abord, les premiers jours du nouvel état-major sherbrookoise. Ensuite, un changement d'identité et le virage jeunesse. Et selon les membres du Phœnix, l'année 2017 sera bien meilleure.

« L'année 2016 a mal commencé pour nous, admet le vétéran de 20 ans Julien Bahl. On peut oublier notre deuxième moitié de la dernière saison. Quand Jocelyn Thibault a remplacé Patrick Charbonneau au poste de directeur général et que Stéphane Julien a pris la relève de Judes Vallée derrière le banc, on aurait pu s'attendre à un réveil de notre part. On a mieux joué un peu, mais ça ne fonctionnait toujours pas comme on le souhaitait. En séries, même si ça s'est terminé en cinq matchs, on a offert une belle opposition aux Cataractes malgré la saison que l'on avait connue. »

« Lors de la dernière campagne, nos meilleurs n'ont pas été nos meilleurs, et ce, du début jusqu'à la fin, soutient Stéphane Julien. On parle de Jérémy Roy, Daniel Audette ou même de notre gardien Evan Fitzpatrick, qui n'était pas le portier le plus constant du circuit. Fitzpatrick s'est toutefois très bien repris en séries. »

Dès les premiers jours de la saison 2016-2017, le mandat de l'organisation était clair : adopter une mentalité différente.

« La philosophie de l'équipe, on l'a changée durant l'été et principalement lors du camp d'entraînement, estime l'entraîneur. Par la suite, malgré les nombreuses blessures, on s'est bien battus et c'est serré

au classement présentement. On compte sur de bonnes personnes, on vise une meilleure constance et malgré la présence de jeunes joueurs chez le Phœnix, on continue à leur faire confiance afin qu'ils puissent acquérir plus d'expérience. »

Le manque de constance s'est poursuivi en début de campagne.

« Notre début de saison a été en dents de scie, affirme Julien Bahl. On a connu un gros début de campagne avec de belles victoires contre des puissances dans le circuit. On a ensuite eu des moments plus difficiles pour finalement conclure l'année 2016 en beauté. »

« Le mois de décembre a été positif, confirme le pilote des Oiseaux. On a connu du succès et avec l'ajout de Luke Green, Evan MacKinnon et Johnatan Legault, on peut terminer la saison sur une bonne note. »

« On se débrouille bien contre les équipes de bas ou de milieu de classement, avance pour sa part Chase Harwell. Maintenant, on vise des victoires contre les meilleures formations du circuit. Je suis certain que nous avons tout pour battre n'importe quel club dans la LHJMQ. »

## L'ÉMERGENCE D'ANDERSON MACDONALD

On retiendra de l'année 2016 l'arrivée de la recrue Anderson Macdonald. En 31 parties, l'attaquant compte déjà 21 buts à son dossier.

« Je me suis bien développé depuis mon arrivée à Sherbrooke, remarque-t-il. J'ai vécu de grandes émotions et participé à de grands événements aussi. Le repêchage de la LHJMQ, les Olympiques de la jeunesse, le Défi mondial des moins de 17 ans, ma première saison dans la LHJMQ. Je dois prendre chaque étape une par une et travailler le plus fort possible. On a bien entamé la saison tout en connaissant des hauts et des bas, mais la chimie est présente au sein de l'équipe et je suis sûr que ça se passera bien d'ici la fin de la saison. »

Il reste encore 30 matchs à disputer pour la troupe sherbrookoise, dont 16 sur la route incluant les deux longs voyages. Le premier à Gatineau, Rouyn-Noranda et Val-d'Or du 11 au 14 janvier. Le deuxième dans les Maritimes à la fin du mois de février. Le Phœnix disputera également 14 rencontres à domicile d'ici le 18 mars.

« On veut aller chercher un maximum de points grâce à l'effort, terminer le plus haut au classement et connaître de bonnes séries, clame MacDonald. Ce sont nos trois principaux buts à atteindre d'ici la fin de la saison. »

Notons que les Oiseaux reposent au 15<sup>e</sup> rang avec un dossier de 16-19-1-2. **JÉRÔME GAUDREAU**

# La bête domptée

Radulov et Weber jouent les trouble-fête sur leur ancienne patinoire

MARC ANTOINE GODIN  
La Presse

**NASHVILLE — Le retour de Shea Weber à Nashville n'aurait pu mieux se dérouler : un superbe hommage rendu par les Predators et leurs partisans, une performance dominante défensivement, un but égalisateur en 3<sup>e</sup> période... et une victoire du Canadien 2-1 en prolongation.**

C'est Max Pacioretty qui a assuré la victoire du Tricolore sur le 44<sup>e</sup> lancer de l'équipe, bien alimenté par un Alexander Radulov qui semblait survolté par les nombreuses huées qu'il a essuyées tout au long de la soirée. C'est de cette façon que le Tricolore a pu remporter un match qui lui revenait entièrement. Car n'eût été la mitaine agile de Pekka Rinne et de plusieurs occasions où le CH a fait une passe de trop plutôt que de profiter de ses chances dans l'enclave, le pointage lui aurait été encore plus favorable.

Tôt dans la rencontre, la foule a offert une bruyante ovation à Weber lorsqu'une vidéo commémorative marquant ses années à Nashville a été diffusée à la première pause publicitaire. Ça s'est poursuivi avec des « thank you Shea » scandés à l'unisson.

Ça n'a pas été tout à fait aussi cordial à l'endroit d'Alexander Radulov qui a été hué chaque fois qu'il touchait à la rondelle. Le Russe avait dit en matinée qu'il s'attendait à ce genre d'accueil



En première période, Alexander Radulov a tenté de déjouer le gardien des Prédators Pekka Rinne, sans succès. Le numéro 47 du Canadien s'est repris et a mis sa touche à la victoire montréalaise (2-1) en servant une belle passe à Max Pacioretty qui a inscrit le but de la victoire en fin de prolongation sur son dixième tir du match, le 43<sup>e</sup> de l'équipe. —PHOTO THE ASSOCIATED PRESS

compte tenu de la façon dont s'est terminée sa relation avec les Predators en 2012.

Or, Weber et Radulov ont rabattu ensemble le caquet de leur ancienne formation en inscrivant le Tricolore au pointage en début de 3<sup>e</sup> période. Weber a marqué son 10<sup>e</sup> but de la saison — et probablement son plus émotif — lorsqu'il a profité d'une belle passe de l'ailier russe.

Après 40 minutes, Weber n'avait été sur la glace que pour une seule tentative de lancer des Predators à égalité numérique. Le Tricolore, lui, en avait tenté 19 pendant que le grand numéro 6 était d'office. On en arrive donc à un mirobolant Corsi de 95 % pour l'ancien capitaine des Predators qui a offert une performance tout à fait dominante défensivement.

Radulov, lui, avait été l'un des plus dangereux des siens en première période alors qu'il a multiplié les présences menaçantes en zone adverse en plus de distribuer quelques bons coups d'épaule.

Sa passe sur le but gagnant de Pacioretty a mis le point final à une soirée impeccable.

## BEAU DUEL DE GARDIENS

Le Tricolore a été l'équipe la plus rapide et de façon générale la plus menaçante offensivement. Mais même s'il a eu le dessus au chapitre des lancers tout au long de la soirée, en de nombreuses occasions il effectuait une passe de trop au lieu de profiter de la chance qu'il venait de se fabriquer.

Nathan Beaulieu, qui a connu une soirée difficile à la ligne bleue, a été coupable de ce genre de générosité abusive. Il s'est également fait prendre à contrepied en zone des Predators en deuxième période, ce qui a mené à une échappée du rapide Viktor Arvidsson. Heureusement que Carey Price s'est imposé.

Et à sa présence suivante, Beaulieu a involontairement fait dévier un revers anodin de Kevin Fiala, ce qui a mené au seul but des Predators.

Pour le reste, Price a connu un match sans bavure. Le gardien-vedette cherchait à éviter une séquence personnelle de quatre matchs sans victoire, ce qu'il n'a pas vécu depuis janvier 2014. S'il n'a pas été mis à l'épreuve très souvent si l'on s'en tient seulement au volume de tirs, plusieurs de ceux qui se sont rendus jusqu'à lui étaient dangereux.

Price a surtout dû s'illustrer en deuxième période, d'abord lors d'une infériorité numérique, puis lorsque Mike Ribeiro a forcé un revirement en zone du Canadien. Plus tard en période, Price a fait preuve d'une excellente anticipation pour frustrer Colin Wilson qui voulait convertir une passe latérale en zone du CH sur un tir sur réception.

À l'autre bout de la patinoire, Rinne a été tout aussi fumant.

Le CH s'envolait pour Dallas après le match pour y affronter les Stars mercredi soir. Ces derniers seront privés de Jamie Benn.

## Carey Price sera un des capitaines au match des Étoiles

**NEW YORK —** Le gardien du Canadien Carey Price a été nommé le capitaine de la section Atlantique en prévision du match des Étoiles de la LNH qui sera présenté à Los Angeles, plus tard ce mois-ci.

Son ex-coéquipier P.K. Subban, qui a été échangé aux Predators de Nashville en retour de Shea Weber l'été dernier, sera pour sa part le capitaine de la section Centrale. L'attaquant des Oilers d'Edmonton, Connor McDavid, et celui des

Penguins de Pittsburgh, Sidney Crosby, porteront le 'C' pour les sections Pacifique et Métropolitaine, respectivement.

Les quatre joueurs ont remporté le scrutin populaire dans leur section respective, a précisé la LNH dans un communiqué émis mardi.

Le week-end du match des Étoiles de la LNH se déroulera du 27 au 29 janvier au Staples Center de Los Angeles. **LA PRESSE CANADIENNE**



## LES ÉTOILES DU MATCH

1. MAX PACIORETTY (M)
2. PEKKA RINNE (N)
3. SHEA WEBER (M)

### Première période

Aucun but.  
Pénalité(s) — Petry Mon 13:02, Wilson Nas 19:25.

### Deuxième période

1. Nashville, Fiala 6 (Ellis, Josi) 19:06  
Pénalité(s) — Byron Mon 3:28, Granberg Nas 10:08, Radulov Mon 15:15, Jarnkrok Nas 15:15.

### Troisième période

2. Montréal, Weber 10 (Radulov, Mitchell) 4:26  
Pénalité(s) — Ekholm Nas 7:13.

### Prolongation

3. Montréal, Pacioretty 16 (Radulov, Beaulieu) 4:30  
Pénalité(s) — Aucune pénalité.

### Tirs au but

Montréal	11	14	13	5	—	43
Nashville	7	7	7	2	—	23

Gardiens — Montréal: Carey Price (G, 19-5-4); Nashville: Pekka Rinne (PP, 13-10-6).  
Avantages numériques — Montréal: 0-3; Nashville: 0-2.  
Arbitres — Kyle Rehman, Dean Morton.  
Juges de lignes — Bryan Pancich, Steve Miller.  
Assistance — 17 113.

Sports

SUR LE WEB  
latribune.ca

facebook/  
quotidienlatribune

@LT\_LaTribune

# JE FAIS PARTIE DE LA FAMILLE



**laTribune**

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

Téléchargez [lincontournapp.com](http://lincontournapp.com)